DIASABRA 25 AUGUSTUS 2018

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

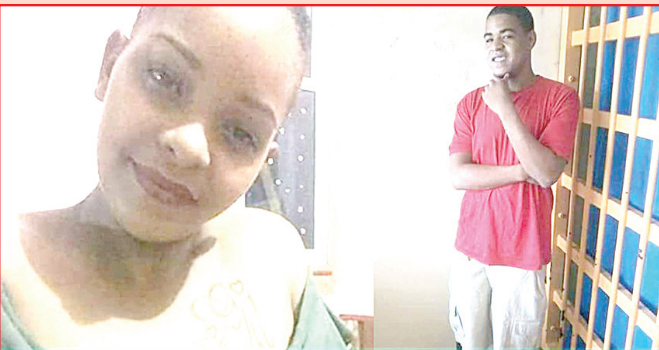
582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 1,75 FLORIN



HomeFunSuper
EASY • FUN • LIVING
Savaneta 107, Aruba Tel: 5849988
September
Anniversary Month
Lots of Surprises!
Like us on Facebook

Discusion formal entre Fiscal y Abogado

Psychiater di Curaçao ta haya cu mama di Rishandroh y Eugene no ta responsabel



- Psychiater di Curaçao ta haya cu mama di Rishan droh y Eugene no ta responsabel
- Huez a interpreta e rapport asina tambe
- E punto di discusion ta, si R.F. por a scapa su yiunan di a worde mata.
- Fiscal a remarca cu e ta interpreta e deci sion di psychiater otro.
- Abogado mr. van der Biezen a reacciona riba Fiscal mustrando cu mester respeta decision di un experto...

Lesa di e caso riba pagina 3

Minister Evelyn Wever-Croes:

Citgo a reconfirma su compromiso pa inverti den e refineria



ORANJESTAD(AAN)--Minister President Evelyn Wever-Croes a reuni cu Minister di Energia di Venezuela sr. Manuel Quevedo; Presidente y CEO di Citgo sr. Adrubal Chavez; y GM di Citgo Aruba sr. Luis Marquez tocante e refineria na Aruba. Prome Minister a expresa na inicio di e reunion cu e refineria no ta solamente un negoshi sino e ta un pilar economico di nos pais. Citgo a reconfirma su compromiso pa inverti den e refineria... ..

Lesa mas riba pagina 6

Tributo cu ceremonia special pa Ski na Waf di Rancho





ORANJESTAD (AAN): Fundacion Rancho ta bay duna un tributo na honor di Hubert Arrindell, mihor conoci como Ski. Awe e ta wordo hiba pa su ultimo lugar di sosiego. For di 8.30 or mainta pa 11 tin homenage y ceremonia na Waf di Rancho y cu personahenan cu lo tene diferente discurso. Pa 11 or mainta ta sali for di waf pa Santana na sabana Basora unda Ski lo tin e entiero.

Diabierna den area mey-mey di Emanstraat cu Schelpstraat y Weststraat a capta momento cu un mural di Ski tabata wordo pinta door di un artista. E trabao aki a genera hopi mirones mes pa mira e obra di arte. ***Por lesa mas riba pagina 3.***

Turista a haya problema den lama y a perde su bida

ORANJESTAD(AAN)—Diabierna anochi mas o menos 8 or polis a ricibi yamada cu un turista lo a haya problema den lama dilanti Divi Phoenix y no ta duna señal di bida.

Patrouille di Strand a yega di biaha y a topa personal di ambulance tratando e señora americano.

Lamentablemente no por a haci nada mas pa e señora turista. Pa 25 pasa di 8 dr. Texeire a constata morto di e señora di inicialnan J.V.M. naci dia 28 di april 1937 y ta biba na Merca.

Slachtofferhulp a yega na e lugar pa guia y sostene e famia den e momentonan dificil cu nan tabata na e momentonan ey.





UP TO 20% OFF
on selected items
banjolux
your place your style

Soño di hubentud di Zuleika Coffie a bira realidad

Mama y yiu arubiano riba billboard na diferente bushalte di Hulanda







ORANJESTAD (AAN): DIARIO a haya informacion cu e actriz / modelo/model coach Arubano Zuleika Coffie y su yiu cu Lilian Coffie cu tambe ta siguiendo pasonan di su mama ta riba billboard na diferente bushalte di Hulanda.

E soño desde comienzo di su carera como modelo desde 1987 a wordo logra awe y e modelo cu den decada 80-90 no tabata e favorito na Aruba y 2000 cu poco chance door di su 3 cm mas cortico cu e estatura cu ta wordo exigi mundialmente den e mundo di modelahe a cuminsa haya chance den tanto peliculanan venidero internacional y tv series hunto cu su yiu Lilian Coffie cu tambe ta den tv series y films na Hulanda.

E mensahe di e Actriz aki na tur generacion di artista y futuro modelo actornan ta: nunca stop di persigui bo soño... tuma rust cambia bo strategia pero keda semper bo mes y tras di bo meta gefocussed. No worry ken bisabo cu bo no lo logra. Paso loke Dios tin pa bo hende no por kita foi bo".

20% OFF
40% OFF
50% OFF
10% OFF
30% OFF
Grabbelton
Grabbelton
Grabbelton
Grabbelton
AWE Diasabra
Saca bo descuento!
10% te cu
50%
*Cu compra di Afl.25,- bai ariba!
Toys 4 us
coi HUNGa di calidad!

Discusion formal entre Fiscal y Abogado

Psychiater di Curaçao ta haya cu mama di Rishandroh y Eugene no ta responsabel

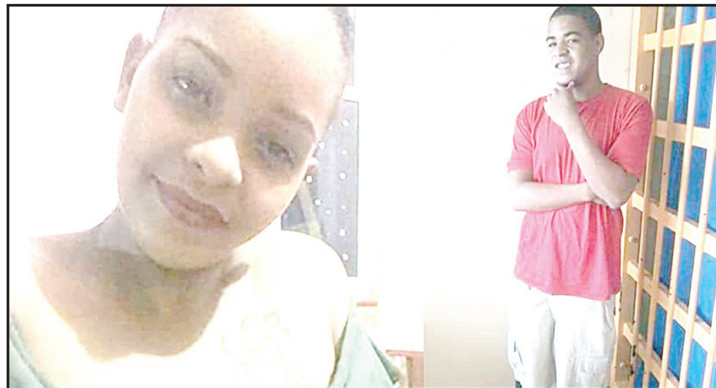
ORANJESTAD (AAN): Diabierna merdia a sigui cu tratamento di e caso penal contra e muher R.F. acusa di ta complice di e matamento di su dos yiunan Rishandroh y Eugene Anastacia. Manera ta conoci Hues no a dicta sentencia contra R.F. sino a bisa cu e kier a haya un di tres opinion despues di a haya e raport di psycologo y psychiater riba e estado mental di R.F.

A nombra un psychiater di Curacao pa e haci un evaluacion apart di e dos expertonan.

DIARIO por a comprende cu dialuna e raport di psychiater di Curacao a worde manda y tabatin posibilidad te cu diaranzon pa haci preguntanan. Ta asina cu Hues a haci un serie di preguntanan. Abogado tambe a haci preguntanan pero door cu el a manda esakinan laat, no a haya contesta. Fiscal di su banda no a haci ningun pregunta.

Den Corte Hues a bisa cu e ta interpreta e raport di psychiater cu R.F. no ta responsabel pa su actonan.

E punto di discusion ta, si R.F. por a scapa su yiunan



di a worde mata.

DISCUSION FISCAL Y ABOGADO:

Fiscal a remarca cu e ta interpreta e decision di psychiater otro. Na opinion di Fiscal e si ta haya cu R.F. ta complice di matamento di e muchanan.

Abogado mr. van der Biezen a reacciona riba Fiscal mustrando cu mester respeta decision di un experto y e raport ta bisa bon cla cu R.F, mirando su estado mental e no por a actua pa scapa su yiunan.

Fiscal a keda mantene su exigencia di 4 aña di prison, mientras cu abogado mr. van der Biezen ta haya cu no por bay condena R.F. mirando cu e no ta responsabel pa su actonan.

Hues a bisa cu e ta bay studia e caso y dia 14 di September 2018 tin sentencia.

Un tributo na honor di Ski



ORANJESTAD (AAN): Fundacion Rancho ta bay duna un tributo na honor di Hubert Arrindell, mihor conoci como Ski.

Aruba, un pais di compasion. Diasabra lo duna homenahe na un ser humano. Un persona cu a hiba un bida cu nos nunca lo por componde. Un bida cu nos ta mira y cu nos ta desea cu nos mes, ni ningun hende cu nos stima mester pasa aden. Pero el a biba asina. Y manera nos por mira den su potret riba portada, cu un sonrisa.

Diasabra na Waf, lo tuma lugar e servicio di misa pa cu Ski su entiero. Esaki ta un invitacion na esnan cu lo bini pa acompaña famianan di Ski cu e momento dificil aki y tambe tur esnan cu kier demostra cu nan ta kere den e parti humano di cada un di nos, los di nos escogencianan.

Ban nos tur bisti colorido of manera Ski mes tabata gusta bisti, cu ta un Tshirt cu Aruba riba dje.

Pa e gastonan di entiero ta pidi ayudo di esnan cu por. Por deposita ariba e cuenta bancario di Stichting Rancho, na CMB Bank #63 89 84 08 (ta pidi pa pone den e descripcion cu ta pa 'Entiero di Ski').

Tambe si cualkier persona ta desea pa regala flor/krans, si por haci un donacion den su lugar.

DIARIO a componde cu na Waf, Diasabra na entiero lo tin caha di donacion pa esnan cu ainda kier yuda. Compasion ta importante pa cada un di nos, nos mester dune pa nos ricibie.



Diabierna den area mey-mey di Emanstraat cu Schelpstraat y Weststraat, fotografo di DIARIO a capta momento cu un mural di Ski tabata wordo pinta door di un artista riba un muraya. E trabao aki a genera hopi mirones mes pa mira e trabao di e verfmento.

Exodus di Venezuela ta cuminza bira similar cu loke ta pasando den Mediteraneo



ORANJESTAD (AAN): Informacion di Ginebra ta indica cu e agencia di migracion di Nacionnan Uni ta hopi preocupa, y pesey riba Diabierna a emiti un declaracion. Nan ta mustra cu e exodo di migrantenan di Venezuela ta cuminza bira un "momento di crisis", comparable cu loke ta pasando cu refugiadonan den Mediteraneo.

Un cantidad grandi ta sigui huy di e crisis economico y politico na Venezuela, y ta menaza di sobrecarga recursonan di paisnan bisiña. Autoridadnan di Colombia, Ecuador, y Peru lo reuni na Bogota e siman venidero pa busca un solucion pa esaki. Ecuador y Peru mes den ultimo dianan a pone reglanan mas estricto pa Venezolanonan, y ta rekeri pa nan cuminza cana cu paspoort valido, envez di djis nan Cedula. Na Brasil, habitantenan di un pueblo a pusha y manda miles Venezolano bek pa nan pais, despues cu algun Venezolano a ataca un comerciante y su famia na un forma masha mahos mes. Nan a djis fada di e comportacion di Venezolanonan. Describiendo e eventonan aki como señalnan di advertencia, e vocero di Organizacion Internacional pa Migracion (IOM), Joel Millman a bisa cu fondo y sistema pa maneha e fluho di refugiado mester wordo mobiliza. "Esaki a cuminza haya forma di un momento di crisis cu nos a mira igual den otro paisnan na undo, particularmente e paisnan rond di Mediteraneo," el a bisa durante un conferencia. Riba Diahuebs, tanto IOM como tambe e agencia di refugiado UNHCR di Nacionnan uni, a haci suplica na paisnan Latino Americano pa haci entrada di Venezolanonan bira mas facil. For di 2015 te cu awor, mas di 1.6 miyon Venezolano a bandona e pais.

Vocero di UNHCR, Andrej Mahecic a bisa cu Gobiernonan enberdad a haci esfuerzonan ehemplar, no obstante cu nan capacidad pa ricibi y duna servicio ta na e limite caba. Venezuela pa colmo a revela cu e pakete nobo di medidanan economico, pa combati hyperinflacion, lo bay convence e Venezolanonan cu a huy, pa nan regresa e pais. Dialuna cu a pasa, Venezuela a saca biyetenan nobo, y a kita cinco cifra 0 for di prijs, y a mara e Bolivar Soberano nobo aki na un cryptocurrency di e estado cu yama "Petro". Criticonan a bisa cu e plan aki ta inadecua, y toch e inflacion lo bay yega 1.000.000 e aña aki.

Venezuela kier pa su ciudadanonan regresa, pasobra esey lo bay yuda nan economia bin bek riba pia.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

Na Irlanda tin un statua di un cacho lobo dilanti di e murayanan di Antrim Castle. E ta un memorial erigi na un cacho lobo cu a salba Lady Marion Clotworthy di un atake di lobo na aña 1660 y tambe a alerta e castiyo pa e presencia di un forza enemigo cu a bin pa asalte.

Bacon: "Lesamento ta forma un ser humano; conferencianan ta aliste, y escritura ta perfeccione".

Bo tabata sa cu Gorilanan, Chimpanzenan y Orangutannan ta haya yiu un solo biaha cada 5 of 6 aña? Pesey nan ta na caminda di extincion, hasta sin e trato brutal y confinacion den cual sernan humano ta hinca nan.

Ta ser calcula cu pushi a origina na India, mas of menos 70 miyon di aña pasa.

Rod Carew tin un di e averajenan na bate mas asombroso di Baseball Grandes Ligas. Na aña 1977 el a dal 239 hit den 616 turno na bate, pa un averaje asombroso di .388!

E monasterio "Cistercian", situa na Walkenried, Alemania, a ser demoli den e guera di e campesinonan. Sinembargo, 400 aña despues ainda su ruinanan ta ser usa como un Iglesia y museo!

Alexander Chase: "Esun cu ta considera su trabao bao su nivel ta pone su mes ariba e posibilidad di hacie bon".

Segun historiadornan, ya pa aña 10,000 Prome cu Cristo, e sernan procedente di Asia cu a cruza e Estrecho di Bering a yega e punta di Zuid America.

E popchi "Barbie" a ser crea na aña 1958 pa Mattel. E tabata e prome popchi cu un fisiologia adulto y henter un set di paña miniatura. Na aña 1976, tempo di e fiestanan bicentenario di Merca, popchinan Barbie a ser poni den capsulanan cu a ser seya y dera. E capsulanan lo ser habri atrobe na aña 2076, e fecha di e tricentenario di Merca.

Adlai Stevenson: "Di mi parti mi ta kere den pordon di pica y e redencion di ignorancia".

Bo tabata sa cu Babe Ruth a cuminza su careda den Baseball Grandes Ligas como un pitcher pa Boston Red Sox? El a join Red Sox na aña 1914, y tabata un pitcher exitoso, saliendo como e mihor pitcher zurdo na 1916 cu 23 gana y 12 perdi. Na 1919 el a move pa outfield.

Asia tin un pisca conoci como "Pisca Dori", cu por biba fuera di awa durante varios dia!

Ninon de L'Enclos: "Tur loke ta sorprendente y bunita no ta semper bon, pero tur loke ta bon semper ta bunita".

Cinco aña pasa bukinan tabata asina scars y valioso cu e Obispo di Winchester, Inglatera, kende tin un libreria cu ta consisti di 17 buki, mester a duna un grantia solemn cu e lo debolbe, sin daño, un Biblia di e convento di St. Swithen.

Don Herold: "Ora un homber mester traha asina duro pa paga placa, pakico e mester impone ariba su mes e dureza adicional di pura spar e?"

Pit-bullnan a mata cacho di bisiña



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs mainta trempan banda di 6or, na Savaneta dos Pitbull a mata un cacho. E Pit-bullnan ta pertenece na e bisiña di Savaneta y a bula den e cura.



E dos pitbullnan sa bula den e cura varios biaha caba y a yega di ataca un biaha caba. E cacho cu a muri tabata tin 14 aña di edad y tabata stima masha hopi mes. E doño di e Pit-bullnan mester pone un di nan Pit-bull drumi cerca veterinario pero ainda esey tabata pendiente.

E bisiña a purba sera e cura pero no a sera e cura suficiente bon. Por a wak cu e banda links di cura tabata habri.

Misioneros De Jesus Aruba
NEIL VELEZ
Augustus 2018
Na Aruba
24 di Augustus
Diabierna Di Milager
SportBoys
7or - 11or pm
Fl.10
Fe Cu Ta Move Seronan
Misioneros De Jesus
FE
Aruba
Esmeralda Almanzar
Neil Velez
Alex Pulido
25 y 26 Augustus
Retiro
Centro San Martin
9:30 - 5or pm
Fl.100
Inclui cuminda y bebida
Pa Mas Informacion:
7302055 / 5640224
Ticketnan ta Obtenibel Na:
The Smiling Shop na Savaneta, Dowco Santa Cruz, Botica Santa Cruz, El Chalan, Botica Santa Anna, Gayo Rojo, Refresqueria Mayor

Homber maltrata den tereno di hospital y no sa si camera a logra capta sucedido

ORANJESTAD (AAN): ---Patruya Oranjestad diahuebs anochi a wordo dirigi na Policlinica di Horacio Oduber Hospital pa maltrato. Na yegada polis a papia cu e homberdi inicial C. kende su wowo banda robez tabata hincha y e tabata keha di dolor tras di cabez y cara.

C a declara cu su señora ta na prome auxilio pa trato medico y cu el a bin pa sostene. Pero na e momento ey el a cana bay pafo y a bay leun na un pilar pariba di entrada di prome auxilio pa duna ruman di su señora chance pa drenta .

El a pasa man pa su celular y a cumisa wak y na dado momento el a wak un homber ta bin di direccion panort den su direccion pero e no a kibra cabez pa mete. Diripiente el a sinti un golpi fuerte na su wowo banda robez y sigui pa mas golpi duro cu un obheto si no tabata moketenan.

Debi na e sla fuerte, un rato el a bruha y a dal su cabez den pilar. Su celular a cay na suela y screen a kibra. C. a wak un homber cu carson cortico di kaki y un capuchon scur, core bay.

Esaki ta e unico cu e por a corda. E homber a dal den un pilar y a laga un obheto preto cay na suela, segun C e ta parce un arma policial cortico manera un clup. E homber a core segun C den direccion pariba y el a perd'e for di bista.

C. a declara cu e no tin problema cu ningun hende y ta prome biaha el a wak e homber y e no por a reconoce. E homber no a bay cu nada di dje. Polis a wak cu e wowo robez di C tabata completamente cera y hincha y e tabatin basta problema pa tene su wowo habri.

Tambe e tabata keha di hopi balor tras di su cabez y e tabatin algun herida di rasca na su mannan.

C. lo pasa mainta pa entrega denuncia di maltrato/cu arma na recherche.

Guardianan di hospital a declara cu nan a apunta sigur tres camara na e sitio di delito y e hefe di guardia lo draai esaki bek E guardianan di Hospital a controla e area completo di hospital nan no a topa ningun hende.

DAIKIN
A.C.C.
Aruba Climate Control N.V.
Since 1992
DAIKIN PARTNER Unitary
FLEMMINGSTRAAT 12 TEL: 5838959 / 5922630
FRESH ARRIVALS
BEAT THE HEAT!
INVERTER
SL SERIES
GOLDFIN , 220 V
SEER 18-20
100% PARTS SUPPORT TECHNICAL SUPPORT WARRANTY SUPPORT
9.000 BTU AWG 899,- CASH & CARRY
WARRANTY : 3 YEARS COMPRESSOR & 1 YEAR PARTS
* INSITU MODINE COATING [ADD AWG 200,-]

BTU INVERTER	NORMAL PRICE	INSTALLED SALE PRICE	CASH & CARRY	INSITU ADD ON*
9.000	AWG 1.604,-	AWG 1.299,-	AWG 899,-	AWG 200,-
12.000	AWG 1.821,-	AWG 1.350,-	AWG 999,-	AWG 200,-
18.000	AWG 2.266,-	AWG 1.999,-	AWG 1.450,-	AWG 250,-
24.000	AWG 2.680,-	AWG 2.399,-	AWG 1.850,-	AWG 300,-
36.000	AWG 4.480,-	AWG 3.500,-	AWG 3.299,-	AWG 375,-

INSTALLED WARRANTY : 5 YEARS COMPRESSOR/ 1 YEAR PARTS
INSTALLED WARRANTY WITH INSITU MODINE COATING : 5 YEARS COMPRESSOR/ 2 YEAR PARTS / 7 YEARS CONDENSER COIL
DOUBLE THE LIFESPAN OF YOUR AC >>>>>>
Insitu coil and cabinet licensed applicator
ANTI-CORROSION TREATMENT MODINE
* INSITU MODINE IS A PERMANENT, WATER-BASED, SYNTHETIC COATING DEVELOPED SPECIFICALLY FOR THE PROTECTION OF THE UNITS. APPLIED BY CERTIFIED TECHNICIANS
UN COMPANIA NETAMENTE ARUBANO DEDICA NA AIRCO & REFRIGERACION

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

Minister Evelyn Wever-Croes:

Citgo a reconfirma su compromiso pa inverti den e refineria





ORANJESTAD (AAN): E siman aki, Minister President Evelyn Wever-Croes a reuni cu Minister di Energia di Venezuela sr. Manuel Quevedo; Presidente y CEO di Citgo sr. Adrubal Chavez; y GM di Citgo Aruba sr. Luis Marquez tocante e refineria na Aruba. Minister President a yama e reunion aki pa haya mas informacion di e ehecutivonan di e refineria. Prome Minister a expresa na inicio di e reunion cu e refineria no ta solamente un negoshi sino e ta un pilar economic di nos pais. Pa e motibo aki e informacion ta crucial. Citgo a reconfirma su compromiso pa inverti den e refineria.

Nan a señala cu e sancionnan di Merca te ainda a haci imposibel pa nan logra e financiamento di e rehabilitacion. Actualmente Citgo ta buscando un solucion pa cu esaki. A keda palabra cu dentro di un luna nan lo indica na Gobierno kico ta e solucion pa nan yega na e placa pa asina cumpli cu e inversion. Citgo a confirma loke Directiva di Citgo di Aruba a indica anteriormente cu pa 1di september nan lo haci e fase dos. E inverion di 35 miyon Dollar cu ta bay cuminsa otro siman diabierna lo dura 8 luna pa 10 luna. Esaki ta duna Citgo e tempo pa yega na e solucion con pa cuminsa cu e fase 3. Prome Minister a pidi Citgo Aruba tambe pa nan informa comunicad mas riba esaki.

Un tema hopi importante cu a worde toca durante e reunion ta tocante e trahadornan di refineria. Gobierno e expresa cu lo kier pa nos hendenan local haya trabao prome. E punto aki tabata comprendibel pa e representantenan di Citgo y nan lo tene cuenta cu esaki. "Minister di Energia Quevedo a confirma e compromiso di Venezuela den lasonan entre Aruba y Venezuela. E reunion a bay bon y apesar cu no a sali hopi informacion nobo, por lo menos awor e partidonan a sinta na mesa y a haci palabracion cu aki na un luna lo duna mas informacion", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a bisa.

CLEARANCE SALE AINDA CU 50% OFF

Ariba bentana di aluminio Americano, PVC fittings di ½" - 2" + 50mm + 110mm, bandera cu mensaje, number + letter di 7" plastic duro pa cas, scol, edificio, etc. labamano "American Standard" + urinario

E&E TRADING

Tunastr. # 6 - Apt. 2 ariba afspraak solamente, T: 588-2828 • E: e.n.e.trading@gmail.com



Fura set di sala, nos ta fura set di comedor gratis.
Nos ta fura tur sorto di matras y box.
Nos ta bende tur midi di box y colchon nobo.

Pa mas inf. yama: 588-0846 / 745-9154



JOIN OUR AWARD - WINNING TEAM

Ranked among top 10 Hotels In the World by TripAdvisor
Featured In top 10 Hotels In the Caribbean by Travel + Leisure

EXCELLENT BENEFITS:
Competitive Salaries, Pension Plan, Health-Disability-Life Insurances, Dental & Vision Insurance,Savings Plan, Loan Availability, Shift Meal, General Bonus.

OFFICE MANAGER & PUBLIC RELATIONS
- Lead employee development and training initiatives, to ensure maximum performance in accordance to hotel standards and staff engagement
- Maintain and update HR procedures & stay updated on labor laws and ensure company compliance
- Liaison with accounting on payroll, and other issues
- Interest in community involvement projects & sustainability
- Social Media Marketing
- Organize and host press/journalist visits
- Maintain overview of tech stack, optimize use of current platforms and consider new software and or procedures and oversee implementation with the IT team

RESTAURANT MANAGER
- Exemplify the highest standards of honesty and integrity.
- Highly confident in your abilities and detail-oriented.
- A team player and excellent communication skills.
- Genuinely get joy out of making people happy and able to have fun while working
- Have a love and passion for the hospitality industry.
- Over two years of restaurant management experience. (preferably in fine dining)
- Lead the team by example and know when and how to support the staff
- Ready to take on ownership of the complete front of the house operations

FRONT DESK SUPERVISOR
- Previous experience is an asset
- Excellent leadership and team management skills
- Fluent in English with excellent written and verbal communication
- Strong guest service orientation and training skills preferred
- Degree or diploma (preferred in hospitality and/or Tourism Management)

HOTEL CONCIERGE / FRONT DESK AGENT
- Preferably with experience in customer service
- Proficiency in English; Italian or European language is a plus
- Excellent communication skills
- Polite and confident with a great deal of patience
- Ability in multitasking and time-management
- Aptitude in resolving issues with a customer-focused orientation
- High school diploma; degree in hotel management or relevant field will be a plus

PART-TIME HOTEL DOORMAN
- Previous customer related experience is an asset
- Excellent communication skills, strong interpersonal abilities and a professional presentation
- Highly responsible & reliable
- Ability to work well under pressure in a fast paced environment
- Ability to work cohesively with fellow colleagues as part of a team
- Ability to focus attention on guest needs, remaining calm and courteous at all times

Please send your resume by Email: jobs@bucuti.com or Fax: 582-5272 or Call: 583-1100 ext 136 for appointment. Before applying, please register at DPL

Clientenan di FAVI ta depende donacion pa sigui cu nan actividadnan



ORANJESTAD (AAN): Tin mas cu 300 persona cu ta bay na FAVI, pa asina nan haya nan actividadnan y tambe capacita nan pa nan bira mas independiente, apesar di nan deficiencia visual.

Danie Boekhoudt, di 28 aña ta un cliente di FAVI, pa algun aña e ta visualmente incapacita. Pero esey no a strobe cu nada. El a splica cu e ta un cambio di bida. E no ta un cambio facil, pero si bo kier logra algo den bida, bo tin cu acept'e y custumbra cun'e. E ora bo ta biba un bida trankilo.

A drenta den e periodo di accion pa Donacion, cual ta hopi importante pa e clientenan di FAVI, pasobra sin e donacion nan actividad no por tuma luga. Boekhoudt ta hopi gradicido na FAVI, pasobra nan a brind'e varios oportunidad den su bida. Por ehempel e por ta mas independiente. El a tuma blindtypen y tambe a haci blindkoken. El a haya su certificado pa esakinan. Tambe el a haya un paar di seminario y tayer di telefon, cu awe e ta un persona full independiente cu e por haci tur su cosnan riba su mes.

Entre otro e por Whatsapp, traha riba Facebook, bay riba Youtube y mucho mas.

El a haci'e asina independiente, cu ora e bay un caminda, e no ta depende mucho riba un persona. E ta manda entre otro location, e por saca potret y e telefon ta bis'e kico e ta bezig ta haci. Pa esey e ta hopi gradicido na FAVI cu el a drenta den e periodo di Accion pa Donacion, pasobra nan como cliente ta depende riba esaki.



Palais Hindu
Part Time Job
Bentas of Cahera | Sales / Cashier
-Aplicantnan lo traha Part Time Atardi
-Studenten por traha part time un par di dia den siman
-Persona lo yuda cliente, por traha como cahera, usa nan creatividad, I organiza e tienda
Aplica via e-mail Lavind@gmail.com of Yama 582-4609
Engelandstraat 38 | Aplica te 30 Sep 2018



744.59.07
LG SMITH BLVD 114

12" 155R12C

FROM 49.99 AWG HYUNDAI HD-100

13" 155/70R13

FROM 39.99 AWG CHEVROLET SPARK ATOS I10

14" 165/55R14

FROM 46.99 AWG SUZUKI ALTO HONDA CIVIC HYUNDAACCENT

15" 185/65R15

FROM 55.99 AWG FORD FUSION KIA RIO HYUNDAI ACCENT

16" 205/55R16

FROM 79.99 AWG FORD ECOSPORT HONDA ACCORD

17" 225/60R17

FROM 119.99 AWG KIA SPORTAGE MITSUBISHI OUTLANDER

18" 265/35R18

FROM 109.99 AWG SPECIAL FOR WHEELS

36B20L


FROM 39.99 AWG POLE FINI

46B24L


FROM 99.99 AWG SMALL CAR

55R


FROM 127.99 AWG SEDAN VEHICLES

4D


FROM 349.99 AWG TRUCK VEHICLES

TRUCK

7.00R16
7.50R16
8.25-16
11R22.5
499.99 AWG 295/80R22.5

CAR WASH


79.99 AWG PAIL WASH &WAX



39.99 AWG 1 GAL TIRE DRESSING

UNBEATABLE PRICES
FREE BALANCE NITROGEN VALVE

NOW TRUCK INSTALL
ROAD SERVICE 24/7
564.36.40

Caminda di Noord direccion Westpunt ta riba lista di atencion di DOW



ORANJESTAD (AAN): Ing. Marlon Croes, director di DOW a duna di conoce cu nan ta na altura di cierto camindanan cu ta den hopi mal estado.

El a menciona cu tin, por ehemplo, esun cu ta bay for di luz di trafico na Noord te na Westpunt. El a indica cu esaki ta un caminda cu Minister Otmar Oduber ta na altura di dje y e ta riba e lista di prioridad.

E contratista encarga cu e tipo di infrastructura aki mester garantiza e mantencion durante 20 aña. Ta buscando maneranan y fondonan alternativo y contractnan cu empresanan local pa por yega na un manera constructivo pa traha cu otro pa e proximo añanan y asina por drecha tur e camindanan aki, Croes a laga sa.

Ciudadano ta bisa pa no pensa mes di bay baha nos pensiun



ORANJESTAD (AAN): Un ciudadano di riba 70 aña di edad, a contact DIARIO pa asina reacciona riba e combersacionnan cu el a tende Diabierna via emisoranan local. E ta referi na e rumor cu algun hende a plama, cu kizas Pensiun lo bay baha.

El a keda asombra cu e rumor. Pasobra e ta mustra cu apenas ta un miserable pensiun nos grandinan ta cobra. "E ta djis un suma chikito na Aruba," e ciudadano a relata. El a mustra cu na Hulanda si e pensionadonan ta cobra bon placa.

"Ami a traha 47 aña den solo cayente di Aruba! Mi a traha den trucknan di delivery, y tur caminda mas. Mi a traha cu mi sudor di frenta, y awor merecidamente mi tin di disfruta di mi pensiun".

El a paga tur su añanan di trabao na e fondo di pensiun, pues e kier tende absolutamente nada di e sugerencia pa bay baha suma di pensiun. "Boso kier por baha boso salario, pero no mishi cu nos pensiun".

Ademas di esey, el a opina cu tin hopi hende ilegal cu ta trahando na Aruba, y nan ta contribui nada na e fondo di pensiun, ni na impuesto di e isla. Esey ta loke hopi hende no ta realizando nan mes.

Ta huur



Ta huur un cas na Catiri 42 (tegenover Eumar), no muebla, cu 2 camber. Coriente y awa no ta inclui.
Pa 1500 AWG pa luna. Cu un luna di deposit.
Por contact 5970155 pa mas informacion.

THE CASINO
HILTON ARUBA CARIBBEAN RESORT & CASINO

BINGO
PA NOS COMMUNIDAD

SUNDAY, SEPTEMBER 2ND, 4PM
FUNDRAISING FOR FUNDACION PA NOS COMMUNIDAD

GAME 1-2: $200 | GAME 8: PROGRESSIVE | GAME 9
GAME 3-4-5: $250 | $65,000 if not won,in 50 calls | $2,500
GAME 6-7: $300 | 51 calls and up $1,000

5% OF DAILY BINGO SALES WILL GO TO FUNDACION PA NOS COMMUNIDAD IN AUGUST
MANAGEMENT RESERVES ALL RIGHTS!

The Casino Aruba at Hilton. For more information call the Players' Club at 526-6930.
Opening hours: 12noon to 3am; Tables 6pm to 3am;
Poker room 6pm to 3am; Saturday & Sunday: 12noon to 3am. The Casino Aruba.

Banco di Seguro Social Aruba



Vacatura

Banco di Seguro Social (SVb) ta desplega un tarea importante den e sistema di seguridad social na Aruba. Den e cuadro aki SVb ta ehecuta 5 ley di seguronan social. Tur luna SVb ta percura pa un gran parti di nos comunidad ricibi un entrada mediante pago di dianan di AO, pensioen di biehes y pensioen di viudo y huerfano.
Desde prome di januari 1986, SVb ta brinda seguridad pa Aruba su comunidad.

Pa cumpli cu su tareanan SVb ta conta cu trahadonan cu tin tanto status di empleado publico y contracto conforme ley civil. Pa su empleadonan SVb ta aplica tur e leynan cu ta regarda posicion huridico di empleadonan publico di Pais Aruba. Ademas, SVb ultimo añanan ta implementando un maneho di personal basa riba principionan moderno. Pa duna guia na e departamento responsabel pa e ambiente laboral nos ta buscando un

Hoofd Human Resource

cu ta desea di contribui na nos organisacion den un forma positivo.

Tareanan principal
• produci, ahusta y ehecuta e maneho di personal di SVb;
• lidera nos departamento di HR;
• conseha y facilita gerencia riba tereno di maneho di personal y desaroyo di personal di SVb;
• conseha y facilita management cu tur asunto di personal;
• aplica y ehecuta leynan di SVb, ademas leynan di LMA y LVVDA.

Exigencia
E candidato o candidata pa e vacatura aki tin e siguiente caracteristicanan:
• ta pensa y traha riba nivel universitario;
• a finalisa un estudio riba tereno di maneho di personal of similar;
• tin por lo menos 5 aña di experiencia den mesun funcion of similar;
• tin amplio conocemento di ley y reglanan riba tereno di maneho di personal di Pais Aruba ademas leynan di LMA y LVVDA;
• tin bon bista riba meta y funcion di SVb;
• tin amplio habilidadnan comunicativo;
• tin amplio habilidad pa traduci cambio di maneho y ley di Aruba den consecuencianan concreto pa SVb y su personal;
• ta flexibel, tacto y ta tuma iniciativa, por anda cu informacion confidencial y tin habilidad pa obhetivamente wak un otro su punto di bista;
• ta domina idiomanan di Hulandes, Spaño, Ingles y Papiamento.

Salario ta conforme e Bezoldigingsregeling Aruba y ta depende di e añanan di experiencia.

SVb ta ofrece entre otro un bon areglo di pensioen y e posibilidad pa atende diferente curso.

Mas informacion
Pa mas informacion tocante e vacatura aki por tuma contacto cu director ir. Edwin M. Jacobs mediante email na info@svbaruba.org.

Solicitud mediante un carta di motivacion, acompaña pa curriculum vitae y copia di diploma(nan) por wordo dirigi na director ir. Edwin M. Jacobs, solamente mediante email dirigi na info@svbaruba.org.

Ultimo dia pa solicita ta 28 augustus 2018 pa 4:00 pm.

Un evaluacion psicologico ta forma parti di e procedura di solicitud.

Ta curasha Arubianonan pa solicita ademas lo haya preferencia riba otro.

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

FREE GIFT SATURDAYS

PORTABLE DELUXE OUTDOOR TAILGATING FOOD PREP/BBQ SET!
SATURDAY, AUGUST 25
5PM – 8PM
MORE OFFERS. MORE REWARDS. MORE CHOICES.
TA
TROP ADVANTAGE

TROPICANA
ARUBA RESORT & CASINO
A TROPICANA ENTERTAINMENT PROPERTY
888-817-5735 | TROPARUBA.COM | J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN
Must be 18 or older to play. Play responsibly. Gambling problem? Call 1-626-960-3500, or visit www.gamblersanonymous.org. Certain restrictions apply.

PAHO ta urgi pa aumenta vacunamento pa stop sarampi di plama den Latino America



ORANJESTAD(AAN): Te ainda como 34 miembro di Pan American Health Organization (PAHO) ta liber di sarampi. Pero ta conoci cu e virus ta plamando den forma endemico na Venezuela.

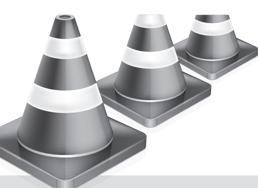
Pa por stop e malesa aki di sigui plama den e region, e Director di PAHO, Carissa F. Etienne, a urgi tur pais pa rapidamente aumenta cobertura di vacuna.

"Ta vital pa nos sigui vacuna pa asina logra yega na mas di 95% di nos muchanan tur caminda," Etienne a bisa. "Nos mester reforza tambe vigilancia epidemiologico nacional y establece equiponan di reaccion rapido pa asina maneha casonan sospechoso, preveni casonan nobo, y stop e expansion. E medidanan aki pa sostene eliminacion a wordo aproba door di Ministronan di Salud na 2017, y e dedicacionnan aki mester wordo renoba."

Circulacion di sarampi den otro regionnan di mundo semper a representa un menaza continuo pa continente Americano, como cu casonan importa por reintroduci e virus mey-mey di hendenan cu no ta vacuna. Na 2017 tabatin 149.142 caso di sarampi raporta rond mundo, cu continente Americano raportando solamente 0,6% di nan.

Pero na Juli 2017, Venezuela a raporta e prome caso di e actual epidemia di sarampi, y a confirma cu esaki a bin debi na un virus cu a wordo raporta originalmente na Asia y despues na Europa.

Desde 20 di Augustus 2018, Venezuela a raporta 3.545 caso confirma di sarampi, incluyendo 62 morto. Como diez otro pais den region a raporta un total di 1.459 caso y seis morto.

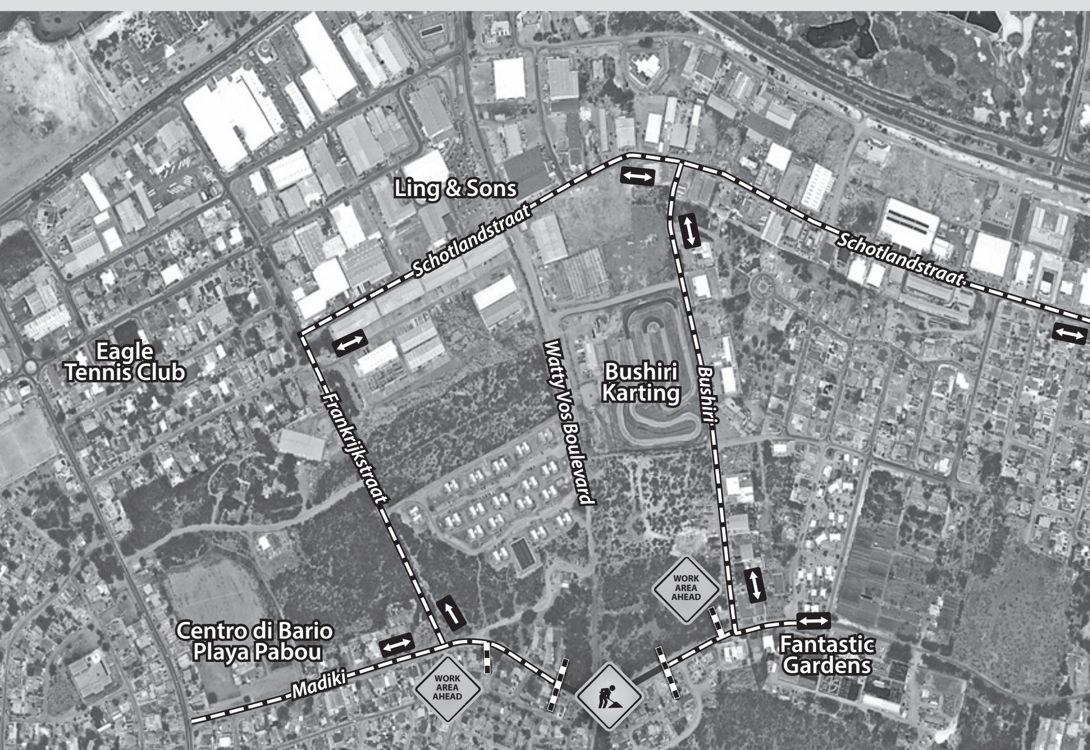


ALERTA PA CAMBIO DI RUTA MADIKI - BUSHIRI



Entrante dialuna 27 di augustus te cu diasabra 15 di september 2018 for di 9'or di mainta lo bay parcialmente cera e caminda entre Madiki y Bushiri (Fantastic Gardens) pa construccion di un rotonde. Trafico den direccion di Madiki via Bushiri lo wordo desvia via Schotlandstraat y Frankrijkstraat.

DOW y Mota-Engil Aruba ta pidi pueblo di Aruba y tur automobilista pa tene cuenta cu e desviacion ariba e ruta menciona.









Boter di Whisky y Vodka horta for di truck di entrega

ORANJESTAD (AAN): --- Esnan cu ta hasi entrega tin di tene bon cuenta cu tin "Gatonan" ta circula y nan ta actua rapido pa horta.

Ta asina cu diahuebs mainta e homber di inicial L. a bati na porta di Team Palm Beach y el a duna di conoce di kier entrega denuncia. El a declara di ta chauffeur di Romar Tranding y e ta traha hunto cu un helper di inicial C.

Mainta pa alrededor di 09:30 or e chauffeur a para e Chevrolet transport truck dilanti un Low Rise Hotel pa entrega ordo di articulonan na un restaurant . E ayudante (Helper) C a cana bin top'e mitar caminda debi na un caha laga atras y a entrega esaki y a cana back pa e truck di entrega.

Nan a cana casi hunto. Na caminda C cu ta cana dilanti a wak un sedan blauw /shinishi marca KIA ta move bay . Pero e no por a mira esnan den e vehiculo.

Despues di esaki e chauffeur a sinti falta for di e truck di 4 boter di Whisky di 1 liter di e marca, Old Parr y 2 boter di Vodka di marca Smirnoff y tambe su rugtas chikito .

E ta sospecha cu desconocinan a horta esaki nan. Su rugtas ta contene su rijbewijs y carchi AZV na nomber di L. y tambe 80 florin di e empresa Romar Tranding. Keho ta tuma.


Romulo Wever Construction
Cura Cabai 118
Pa bo Woontrailer
Por pasa personalmente of yama:
567-0945 pa un cita 746-4560.

Parlamentario Tromp-Lee ta optimista cu pacientnan di higra lo tin mihor futuro

ORANJESTAD (AAN): Diaranson ultimo Parlamentario Tromp-Lee tabatin e honor di cera conoci y combersa un rato cu sr. Mario 'Mayon' Arends. Sr. Arends ta presidente di Lever Stichting Aruba.

Na 2014 sr. Arends a bira malo y despues di hopi bishita na dokter y testnan a keda constata cu e tin problema cu su higra. Su situacion a keda bay atras te cu na final di aña 2015 dokter ta informe cu e unico solucion pa sobrevivi ta un transplante di higra.

Segun parlamentario Tromp-Lee e noticia aki sigur mester a bolter bida di sr. Arends boca abou mirando cu un transplante di higra no por worde haci aki na Aruba y no ta keda cubri tampoco pa AZV.



E hecho aki a trece cu ne cu sr. Arends mester a tuma e decision drastico pa bay biba na Hulanda y na Maart 2016 a haci esaki tambe. E aña ey mes sr. Arends ta logra haci e transplante necesario. E trayectorio pa el a yega te na e operacion aki sigur no tabata uno facil pero awe, 2 aña despues di e operacion, sr. Arends ta back na Aruba cu un meta pa duna informacion, cooperacion y coordinacion na tur cu ta of por bay pasa den algo asina.

Sr. Arends a lanta Lever Stichting Aruba cu e meta final pa logra cambia ley di AZV pa tur hende na Aruba tin mesun derecho pa haya e atencion ora nan ta bay otro pais pa nan salud.

Mirando e echo cu parlamentario Tromp-Lee tin un bon amigo cu ta den e mesun situacion actualmente cu sr. Arends algun aña atras, e ta compronde e impacto cu e malesa aki tabatin ariba sr. Arends su bida. Segun Tromp-Lee cu bo mester atende cu bo salud den e casonan aki ta algo hopi grandi caba y tin un impacto ariba henter e famia. Y ora adicionalmente bo mester kita di trabao, bende bo cas etc etc. pa bo bay busca bo salud cu e speranza cu bo ta logra subi e lista pa un transplante ta algo hopi drastico.

Segun Parlamentario Tromp-Lee den e momentonan ey e ta convenci cu nos fe den Papa Dios y e speranza cu esaki ta duna bo, banda di e sosten familiar y di bo circulo di amigo ta loke ta duna bo e forsa pa lucha pa bo salud.

Señora Tromp-Lee ta urgi comunidad completo pa like y share e page di Lever Stichting Aruba y di es manera aki keda informa di nan plan y actividadnan. Alavez haya sa tambe con nos tur lo por yuda nan. Como Parlamentario señora Tromp-Lee a ofrece su sosten y yudansa na sr. Arends y mas cu claro na e Stichting cu e ta representa.

MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabei of cuminda. Pero EL MAESTRO BENJAMIN tin e solucion pa tur e problemanan.

Yama awor mes na e telefoon: 641-4186

Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o dificil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion..... Trabou ta 100% garantisa

CEL: 641-4186

Dos biaha caba el a entrega denuncia di ladroncia di koper..

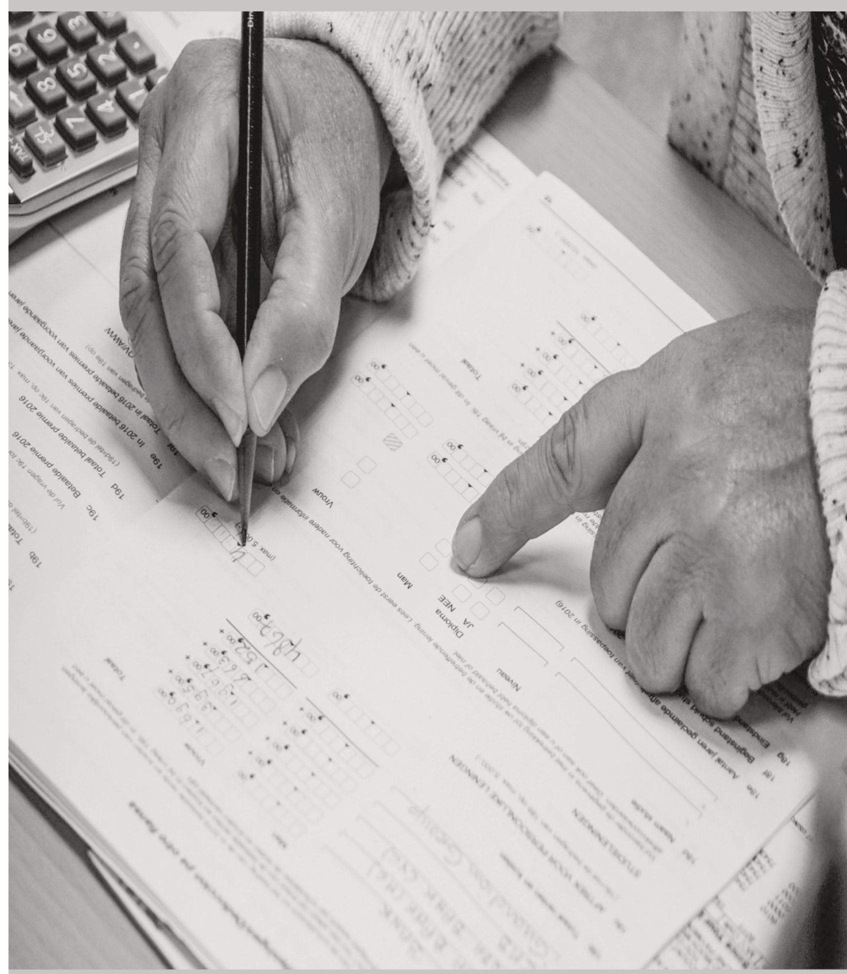
ORANJESTAD (AAN): --- Patruya San Nicolas a bay atende hortamento di koper reporta diahuebs mainta den Caya Butishi. Polis yegando na e lugar indica a atende e homber di inicial L. y el a declara cu riba 22 di Augustus 2018 atardi pa 6.30 or el a sali di cas y a laga cas sera y laga tur cos intacto atras.

Diahuebs mainta pa 07:30 or ora el a bolbe el a constata cu desconocinan a horta mas o menos 50 meter di koper . Tambe e denunciante L. a declara cu dos siman pasa el a haci denuncia caba.

Central di polis a wordo poni na altura.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

Mester ayudo cu e declaracion di inkomstenbelasting 2017?



Nos t'ey pa bo!

Ki dia?
27 te cu 31 di augustus 2018

Na unda?
- MFA Noord 27 aug
- MFA Savaneta 28 aug
- Teresita Center San Nicolas 29 aug
- MFA Paradera 30 aug
- Biblioteca Nacional Oranjestad 31 aug

Ki ora?
8:00 am - 4:00 pm (nonstop)

Condicionnan
- Bo ta soltero y bo ta gana maximo Afl. 75.000,- bruto pa aña.
- Bo ta casa y hunto e entrada ta suma maximo Afl. 150.000,- bruto pa aña.
- Bo no tin un empresa propio y bo no ta un profesional trahando riba bo mes.

Departamento di Impuesto

Re-imagina bo Auto nobo cu RBC y TOPCAR.



RBC su Financial Specialist lo ta na TOPCAR dia **27, 29 y 31 di augustus** pa ofrece financiamento flexibel y conveniente pa bo presupuesto.

Haya sa awe mes si bo ta pre-cualifica cu e **RBC Car Loan Pre-Qualification tool**.

NISSAN MARCH	2018	AWG. 28.800	Excl. Sales tax
NISSAN LEAF	2018	AWG. 68.800	Excl. Sales tax
KIA PICANTO LX	2018	AWG. 22.000	Excl. Sales tax
KIA SPORTAGE EX	2018	AWG. 59.000	Excl. Sales tax

TOPCAR

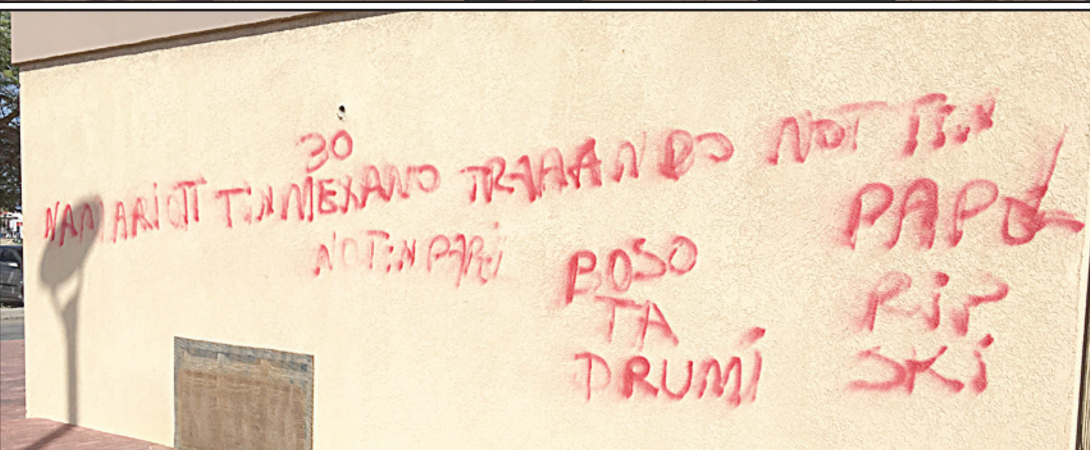
Reimagine how you bank. **Visit rbc.com/autoloansdc**



*Oferta limita ta valido te cu Augustus 31, 2018. Basa riba criteria normal di prestamo. E costo di prestamo lo ta disponibel riba e aplicacion. E interes efectivo durante campaña pa auto nobo ta 5.8% y pa auto segunda mano entre 7.25% cu 8.25%. Despues di campaña ta bira 9.75% APR pa auto nobo y segunda mano entre 13% te cu 17% APR. Pa prestamo pa auto ta obligatorio pa cera un seguro di auto na nomber di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. E gastonan di administracion ta 1.5% di e balor di e prestamo cu un minimo di Afl. 250. Den caso di cancelacion tin cu paga un boet di 4 luna di interes adicional riba e balansa di prestamo cu'n minimo di Afl. 500. RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion. Condicionnan general di prestamo lo keda aplicabel. Condicionnan special lo ta aplicabel. ® /™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada.

Graffiti pa haci denuncia publico riba muraya di DIMAS









ORANJESTAD (AAN): Diabierna mainta trahadornan di DIMAS a yega edificio bin topa cu muraya na graffiti. Aparentemente den oranan di madruga algun persona lo a dicidi di vocifera nan mal contento y flit esaki riba muraya pega cu Paardenbaaistraat.

Director di DIMAS a bati alarma na Polis pa asina entrega keho di e sucedido. E mensahe skirbi riba e muraya ta papia di cu tin 30 mexicano cu ta traha na un hotel sin papel (permiso di trabou) ademas a menciona pa Ski, sosega na paz.

Camara di siguridad na e banda ey no tin, pues no por saca facilmente ken ta tras di e hecho aki.

Telefonnan di DIARIO 582-6747 Fax 582-8551

BACK TO SCHOOL DEALS

* Promocion valido te 31 di augustus, tanten cu tin den stock


Frisian Flag Skimmed Milk
1 liter
AWG 2.99
SAVE 0.29
2.70 AWG


Frisian Flag Whole Milk
1 liter
AWG 2.99
SAVE 0.29
2.70 AWG


Frisian Flag Semi-Skimmed Milk
1 liter
AWG 2.99
SAVE 0.29
2.70 AWG


Friso 1
900 g
AWG 16.97
SAVE 4.98
11.99 AWG


Friso 2
900 g
AWG 15.66
SAVE 4.67
10.99 AWG


Friso 3
900 g
AWG 15.66
SAVE 4.67
10.99 AWG

22 supermarkets

HONG FA, WENG KEE, WEI MING SUPERMARKET, TESCO, BUBALI ENTERPRISES, HUA FENG FOODCENTER, HUAN ZHAN, ZHANG'S SUPER CENTER, NOORD SUPERMARKET, REI HING FOOD CENTER, NEW MORNING, HONG KONG SUPERMARKET N.V., MACRO SUPERMARKET, FLAT STONE SUPERMARKET, SING FUNG, FENG DA SUPERMARKET, DO IT CENTER, FRESH MARKET, JOHNSON'S SUPER CENTER, MUNDO NOBO, LING & SONS, CHENG XING SUPERMARKET





BUILDING STRONG FAMILIES
SINCE 1871

Pa motibo di secura casi no tin demanda pa trabao di chapi cura

ORANJESTAD (AAN) – Trabao pa personanan cu ta chapi y haci cura limpi, ta birando scars door di e temporada di secure cu nos Isla ta pasando den dje atrobe, y e biaha aki mas largo cu añanan prome, pasobra practicamente no tin awacero.

Asina un cabayero cu ta dedica na e trabao aki a comenta na nos redaccion. El a comenta cu e yerba ta asina seco den casi tur cura cu semper el a haci chapi cu su clientenan ta pidie pa no bin ainda, pasobra nan cura ta hopi seco y ni un yerba ta crece, matanan halto a bira seco cu ni blachi nan ta basha abao, kiermen, tin nada pa haci den nan cura.

E tiki cu por tin e famia mes ta hacie limpi cu un halado di sushi, un basora y un sakito pa hinca e tiki sushi aki pone den bari di sushi mes.

Generalmente ta personanan humilde, cu ta biba di e trabao aki y den nan mayoria ta hende cu tin hopi aña ta biba na Aruba y aki a lanta nan famia y e situacion aki ta haci cu nan entrada pa cria nan famia a baha drasticamente.

Tempo cu Aruba tabata tin dos of tres luna cu tabata yobe casi tur dia, y algun dia awaceronan pisa, pisa, apenas e yobida stop nan e tabata wordo yama hasta pa cuater famia den un dia. Pues un entrada cu no tabata baha mas tanto den fin di siman, di 800 florin, trahando for di 5' or di madruga te bira full scur. Un trabao pisa pasobra semper despues di yobida e solo ta sali mas fuerte ainda. Pero un trabao digno cu ta duna un famia di come.

Unda cu tin cura grandi cu hardin y cu mester traha cu matanan y yerba berde cu ta wordo cuida di otro manera, generalmente e famia of instancianan tin nan hardinero. Pues e personanan cu ta chapi y piki sushi di cura, no tin acceso na e trabaonan aki.

Algun di nan, segun nos fuente, sa di construccion pero masha tiki bez nan por haya algo "sikiera pa pega clabo".

Pues no solamente e situacion di costo di bida asina halto ta afectando famianan na Aruba, pero e condicionnan di clima tambe tin su rol, y pa e personanan cu ta haci e ofishi menciona (kizas no tur pero varios si), e temponan aki ta mas cu dificil door di varios factor combina. Tin di nan cu nan famia ta den e pais for di unda nan a bin algun aña atras, y tin lunanan cu nan no por manda ni un cen pa nan pasobra no tin demanda di trabao.

Esaki ta e cosnan cu kizas masha poco pa no bisa nunca ta sali afo den nos comunidad. Tin un trabao fiho y un entrada asegura ainda, ta un gran bendicion, y e cabayero aki ta desea cu e ehemplo cu el a trece dilanti lo pone otronan bira conciente cu nan tin cu cuida nan trabao hopi, ta gradici cune, y duna tur cos di nan mes pa conserva e trabao aki.



Career opportunity for:

Guest Services Manager

We offer a nice working environment

Growth opportunities

Attractive benefits and wages

Requirements: **Knowledge of in the hospitality industry, preferable with experience, also knowledge in Opera and IQware system.**

Curriculums can be forwarded to **Barbara Fraser** at barbara.fraser@millresort.com , or stop by to complete an application personally.

If you are an ambitious individual looking to jump start your career please do not hesitate to contact us.

Macuto di Compras

Cu e *'Macuto di compras'* nos ta presenta prijs di algun producto popular den supermercadonan di Aruba. E observacion di prijsnan a tuma lugar durante 22 y 23 di augustus 2018, den diferente districto. Den comparacion di prijsnan no ta tene cuenta cu calidad di e productonan cu por varia entre supermercadonan.

Nota: e prijs di mas barata pa cada producto ta accentua na color.

Supermarket/ Minimarket

Producto	Cont.	Cheng's S.M. Bubali 111	Lee Feng S.M. Caya Betico	Ling & Sons S.C. Smith blvd.	Kong Hing S.C. Smith blvd.	Harmony S.M. Sta. Elenastr.	Weng Kee S.M. P.Plat	Zang's S.M. Shiribana	NG's S.M. Kamay	Fung's S.M. Noord	Yanana S.M. Yanana
		excl.bbo/ bazv/bavp	excl.bbo/ bazv/bavp	excl.bbo/ bazv/bavp	excl.bbo/ bazv/bavp	excl.bbo/ bazv/bavp	excl.bbo/ bazv/bavp	excl.bbo/ bazv/bavp	excl.bbo/ bazv/bavp	excl.bbo/ bazv/bavp	excl.bbo/ bazv/bavp
Juice-EVERFRESH	16 fl oz.	2.82	2.75	2.75		2.59		2.50			2.50
Coconut water-Concita	310 ml.		2.59		2.30	2.44	2.53	2.50	2.56	2.56	2.25
Juice-Zuko	15 gr.	0.93	0.75				1.00		0.75	0.70	0.75
Pineapple juice-Bluebird	46 oz.		6.99				6.77	5.99	6.87		7.25
Bacon- Oscar Mayer	8 oz.	7.80	7.95	8.19	9.85	7.51		7.99	8.10	7.25	
Hotdog-Rockingham	12 oz.	3.50	3.49			3.34		3.25	3.63		3.85
Beef cut small	p/kilo	18.50	20.00				17.95		18.18	19.50	
Loin ribs	p/kilo	12.60	14.50	13.98	12.50	14.81	13.75	13.25	18.18		
Paisa keshi	p/kilo	19.25	23.75	22.40			21.25	21.50	20.50	19.95	
Singles American, 12 slices-Kraft	9 oz.	6.75	6.85	6.99	7.99	6.49	6.75	6.75	6.99	6.24	
Keshi - jong	kg.	15.60	17.75	17.99		18.79	24.20	24.50	21.50	19.95	
Cream cheese - Philadelphia	8 oz.	6.02	6.15	6.29		5.78	6.16	6.15	6.24	5.95	6.00
Ardenner ham	p/kilo		22.95	22.00			28.65	22.50	21.00	21.50	
Lechuga - Iceberg	kg.	2.35	3.25	3.50	2.95	2.81					
Peer	kg.	5.70				3.75	3.95	6.95	3.50		5.25
Apelsina	kg.	6.40	4.75	5.95	7.25	3.43	3.75	6.25	3.75	4.55	4.75
Appel- Red Delicious	kg.	5.35	4.25	6.95	7.35	3.06	4.75	4.45	3.35	3.75	4.25
Gatorade	20 oz.	1.99	1.95	2.65	2.85	2.12	1.95	2.25	2.25		2.50
Malta-Vitamalt	330 ml.	2.25	2.05	2.29		2.35	2.50	2.25	2.25	2.25	2.50
Pantene- shampoo	375 ml.	10.52	11.99	12.49	10.85	11.42		11.25	12.49	11.75	12.50
Deodorant Rexona , roll on	50 ml.	3.85	4.95	5.19		4.69	4.15	3.95	3.90	4.55	
Diaper-Pampers baby nr 4, 22-37 lbs.	22 stuks	24.24	24.45	22.89			22.19	20.95		22.85	
Cotton swabs-Q-tips	170 stuks		4.75	4.69			5.15	4.75	4.54	4.65	4.08
Tomato sauce- Hunts den bleki	14,5 oz.	3.45	3.39	3.49	4.10	3.48		5.50	3.96		
Corned beef - Libby's	340 gr.	6.17	5.99	5.99		6.02	6.23	5.99		5.05	5.95
Vienna sausage - Libby's	4.6 oz.	1.25	1.15	1.19	1.30	1.08	1.75	1.15	1.20	1.69	1.25



Ministerio di Asuntonan Economico

Auto confisca a paga luz di taxi pirata

ORANJESTAD (AAN): -- Diahuebs pasa di tres'or atardi e chofer di un Hyundai Accent color plata /oro a wordo deteni pa "Polis di Bario Oranjestad " .E auto encuestion no tabatin papelnan y despues di a interoga dos pasahero un di nan a declara cu e chofer a pidi'e 3.50 florin pa e careda. E auto a wordo confisca pa fiscal. De e auto e chofer tabatin hopi moneda. Esakinan tambe a wordo conta na warda y warda den caha fuerte.

Estudio reciente ta mustra:

Maltrato domestico a origina den e sistema patriarcal

ORANJESTAD (AAN) – Despues di e caso reciente di e dama cu a muri como consecuencia di maltrato domestico, den nos poblacion a surgi un grupo di protesta y concientizacion, cual obhetivo ta: STOP cu ABUSO!

Manera ta conoci mañan dia 26 di Augustus, lo tin un podium na unda e banner a wordo coloca, pa recauda fondo pa yuda e Fundacion Hende Muher den Dificultad den nan lucha contra abuso domestico.Casualmente na luna di Juni ultimo, e blog "Mujeres para la Salud" a saca un informe hopi valioso na unda ta cuminza pa splica e origen di e violencia di genero.

Un informe basta extenso y informativo, di cual por extrae datonan masha interesante.

Violencia di genero tin su origen:Segun e investigacion violencia domestico ta remonta na e sistema patriarcal cu a y ta sigui uza violencia pa controla e hende muher, tanto fisica como psicologicamente, pa medio di balota y somete e ser femenino.

E sistema aki no ta algo cu a keda den pasado, e ta sigui tuma lugar, atravez di e educacion. Den e informe nan ta splica cu e hendenan homber lo no tabata considera nan mes cu derecho di maltrata e hende muher si e sociedad lo no a convence nan cu e ser femenino ta un obheto di nan propiedad, y inferior cu nan.

Y e hende muher lo no a permiti pa e wordo maltrata si nan lo no a wordo socializa pa ta sernan dependiente: casa (e custia di homber of e mitad apelsina), mama, ama di cas (na servicio di e famia) ni doblemente independiente: economia y emocionalmente.

Sexismo ta presente den tur aspecto di bida, for di peuterschool te universidad, for di e storianan pa mucha te den e musica, pelicula, programa di television, religion y den e famia mes, cu ta siña e muchanan homber y tambe e muchanan muher na perpetua e rolnan machista.

E Declaracion Universal di e Derechonan Humano ta proclama cu tur ser humano ta nace liber y igual den dignidad y derechonan.

Pero asina mes, e hende muher te ainda ta e parti mayoritario di e hendenan pober y analfabeto na mundo. Y esnan cu ta traha ta sigui cobra 25% te 35% menos cu hende hombe pa e mesun trabao. Nan ta sigui sufri di violencia, maltrato y sexual harassment for di nan infancia. Simplemente, pasobra nan ta hende muher!

Cu hopi frecuencia, violencia contra hende muher ta wordo ampara bao e defensa di tradicion cultural y religioso, cu ta sirbi e elite politico, economico y religioso pa perpetua nan poder.

E violencia fisico y maltrato psiquico a wordo considera como un derecho di hende homber riba hende muher, proteha ainda den algun caso door di e legislacion of ausencia di esaki.Den conclusion, e educacion sexist ta e origen di e violencia den pareha. E hende muher ta wordo educa biba den funcion di otronan, mientras cu e hende homber ta wordo educa pa biba den funcion di su mes, y esaki ta marca un autentico desigualdad negativo pa henter bida.

Den e transcurso di e dianan siguiente y relaciona cu e actividadnan cu ta bay sigui pa stop abuso, lo trece mas informacion tocante e publicacion aki.

Muher cu a causa dalmento a core bay pero e otro chauffeur a gar'e.

ORANJESTAD (AAN): --- Na altura di rotonde Ponton patruya di polis seccion trafico a wordo dirigi diahuebs mainta pa un caso di dalmento. Patruya cu a presenta a papia cu un homber di inicial T. y el a conta di tabata riba caminda publico di Ponton direccion pazuid den su auto Ford Explorer.

El a wak e ora ey cu un auto Hyundai Accent ta bin den su direccion y a bin dal den su Ford.

El a baha y a cuminsa papia cu e señora chofer di e Hyundai. E dama a cumisa papia tur sorto di cuenta ; entre otro cu e tin cu bay busca papel di seguro.

E muher diripiente a bira cara y a cuminsa "core bay na pia" direccion pazuid . E homber T. a reacciona y e tambe a "sprint" tras di e muher "atleta" y a logra ten'e na altura di Pita straat number 7.

Mas despues a haya sa cu e muher ta di inicialnan Y.C.T.U. El a declara na e polis di trafico, cu e no tin permiso di estadia. E polis di trafico a detene e muher y a entregu'e na Guarda Nos Costa.

Colega di departamento di trafico a sigui atende e dalmento.



YOUR PACKAGE INCLUDES
- 8-day cruise on the Diamond Princess
- All taxes and tips
- 1 Night Hotel Stay post-Cruise
- All Airport Transfers
- Full day tour in Tokyo

AWG 5070 p/p





5202080 maduro travel cruise experts

Mal condicion di busnan di Arubus den status quo!

Chofer a confronta problema cu clutch y brake riba ruta di hotel na Smith Boulevard

ORANJESTAD (AAN) – Usuarionan vast di Arubus ta haya cu ningun minister cu ta sinta asumi e cartera di transporte publico, ta pone atencion na e problema di unidadnan den mal condicion cu ta transporta e pasaheronan.

Cada bez e chofernan tin cu haci maniobra riba e ruta, manera ta malavarista nan ta pa evita accidente cu por afecta nan y nan pasaheronan, no obstante a priminti nan cu lo haya un flota den mihor condicion for di Hulanda, aunke ta busnan second hand.

Diahuebs atardi, banda di 6'or un pasahero so tabata tin den e bus cu ta core e ruta di Smith Boulevard pa bay hotel.

For di momento cu e bus a cuminza core e pasahero a nota cu e bus ta haci straño riba caminda, y cu e chofer tabata soda hopi, no solamente door di e calor inmenso actual, pero pa e señalnan cu e bus tabata dunando caba cu algo no ta bon.

E chofer tabata tin hopi trabao cu e clutch pa haci cambio y cu e brake mes y, pa colmo, den e bus ey no tin radio pa comunica cu e central. Tiki pabao di DA e bus a stop di core. Via su mes telefon e chofer mester a comunica cu, posiblemente e tecnico. Esaki a dune instruccion di kico pa haci y e chofer a baha for di e bus start e for di e parti patras di e vehiculo.

E ora ey el a logra sigui core pero masha poco, poco, pasobra e bus tabata tin problema notable caba.

Constantemente, tin un of otro pasahero vast di Arubus cu ta yama na nos redaccion pa via nos haci nan reclamo. Nan a cansa di scucha via radio of lesa den corant of media digital, cu e minister di transporte tin tal of cual plan, y cu pronto e busnan di Arubus lo haya su debido atencion, pero nuebe luna di gobernacion a pasa y ta vocifera so e minister ta vocifera pasobra te aworaki e busnan ta sigui mes deteriora y tanto e chofer como e usuario ta sinti insigur.

Gobierno anterior a neglisha Arubus specialmente e delaster cuater añanan, y ta parce cu e trend aki ta bay sigui cu e gobierno na mando, pasobra e sentimento di e pasaheronan ta (y kizas por asumi cu di e chofernan tambe) cu mantencion di e busnan, cu ta servicio principal cu Arubus ta duna y su motibo di existencia, no ta importante pa ningun gobierno ni pa e director mes di e compania, como tampoco a e sindicato.

Scol di Evangelisacion cu "Curso Jose"

ORANJESTAD (AAN): Scol di Evangelisacion Aruba ta preparando pa ofrece un biaha mas "Curso Jose" (E Soñado), Sanacion interior di e etapanan di e Evangelisador.

Prerekesito ta "Isaias". E lo ta dianan 13, 14, 15, y 16 di September 2018 na Centro Pastoral na Santa Cruz.

ALUCAS
WINDOWS AND DOORS
SCREENS, FENCING, SHOWER DOORS, GLASS AND ACCESORIES, REPAIR & MAINTENANCE, SPECIALIZED TASKS
Mahuma #35 - lokaal #4 5855510 5930631
alucas.windowsanddoors@gmail.com
Alucas Windows and Doors AlucasWindows

ULTIMO DIANAN DI SALE PROME CU MERCANSIA NOBO YEGA!!

SUPER SHOPPING
SUPER
BACK TO SCHOOL BASH

35% 35% 35% 35% 35% 35%

- Tur tas di skol / All school bags
- Tur articulo di skol / Stationary
- Tur Keds y Sapatu pa mucha y adulto / All shoes for children & adults
- Tur pana di mucha y adulto inluyendo Jeans, shorts, polos / All clothing for children & adults
- Tur articulo di cas, cushina y bano / All household, kitchen, and bathroom items

35% 35% 35% 35%

35% 35% 35% 35% 35% 35%

NOS TA OFRECE PARKING GRATIS!! ADDRESS: OOSTSTRAAT #5, ORANJESTAD TEL: 582-2818

Ministerio Publico mester di batayon di experto estatal

Eleccion a rementa un bom huridico di 1.6 Biyon

Benny Sevinger mester investiga "Mi Aruba" den Parlamento

Tribunal di Cuenta di Aruba a traha e rapport riba "Bo Aruba" cu ta un proyecto di Gobierno AVP. Uzo di 1.6 Biyon ta ser cuestiona. Benny Sevinger tabata e minister responsabel. Ley ta bisa cu mal uzo di placa ta ser castiga. Benny lo mester a duna cuenta y rason na Parlamento. Eleccion a haci Benny miembro di Parlamento. Gobierno ta continuidad y Gobierno Wever mester responde preguntanan di Benny.

ORANJESTAD(AAN)-- Na februari 2018 e Tribunal di Cuenta, Algemene Rekenkamer Aruba, a cumpli cu su deber di entrega un rapport riba e proyecto "Bo Aruba" na Presidente di Parlamento pa investigacion cuminsa. Segun Ley, Parlamento mester investiga loke Gobierno haci i si tin asunto incorecto, pone e caso den man di Ministerio Publico. Eleccion a rementa un bom huridico. DIARIO ta presenta e relato di investigacion exclusivo.

Na momento cu el a asumi poder, Gabinete Mike Eman a anuncia un proyecto di inversion den e calidad di e producto Aruba. Mas o menos ocho aña despues, e organo di control mas poderoso y independiente Algemene Rekenkamer Aruba, a entrega na Presidente di Parlamento, un rapport riba desaroyonan di e proyecto "Bo Aruba".
E cantidad di proyectonan, e suma halto envolvi den e proyecto y e riesgonan grandi pa e pais tabata motibo pa e Tribunal di Cuenta di Aruba mantene vigilancia.
Na 2017 el a entrega e prome rapport na Minister di Infrastructura den Gabinete Mike Eman II. Den su calidad di Minister na e momento, Benny Sevinger no a reacciona riba ponencianan di Algemene Rekenkamer, cu mester a sigui procesa e documento sin e reaccion di Sevinger.

Eleccion ta manda

Sevinger Parlamento

Eleccion 2017 ta trece un cambio grandi. AVP ta cay drasticamente den voto y ta bay oposicion. E sistema di gobernacion di Aruba ta pone un bom huridico rementa.
Ora Algemene Rekenkamer Aruba entrega su rapport riba Bo Aruba na Presidente di Parlamento, mester tuma pasonan cu Ley ta prescribi.
Parlamento tin e derecho pa investiga kico Gobierno a haci. Gobierno mester duna cuenta na Parlamento.
Cu eleccion a trece cambio den e constelacion di Parlamento y Gobierno, no ta importante. Pa Ley, Gobierno ta continuacion. Esey ta nifica cu Parlamento mester atende cu Gobierno pa haya informacion riba "Bo Aruba".
Dor di cambio durante eleccion, Benny Sevinger a bira Miembro di Parlamento. Hunto cu fraccion di AVP cu a introduci "Bo Aruba" e mester bay pidi Gobierno Wever-Croes cuenta y rason di loke e como Minister a haci.
E Minister nobo di Infrastructura den Gabinete Wever-Croes mester duna cuenta na Benny Sevinger como Miembro di Parlamento.

Encuesta Parlamentario lo bira desaster

E ruta cu Parlamento lo



Otmar Oduber a bira Minister di Infrastructura. Gobierno ta continuidad segun Ley. Otmar Oduber mester splica Parlamento kico Gobierno Eman II a haci cu e proyecto "Bo Aruba"

a sigui normal ta, cu ta cuminsa cu investigacion den Parlamento mes. Un encuesta ta duna Parlamento posibilidad pa haya contesta bou huramento di personanan envolvi den e desaroyo.
Como Gobierno ta continuidad, Minister actual di Infrastructura Otmar Oduber y Prome Minister Wever-Croes cu ta dirigi Gabinete, lo mester duna splicacion na Parlamento kico a pasa durante ocho aña di Gobernacion Mike Eman y pakico Minister Sevinger no a reacciona ora Algemene Rekenkamer Aruba a presenta su rapport.
Na final Parlamento ta traha un rapport cu tur detaye y ta entrega e resultado di e encuesta, e investigacion di Parlamento, na Ministerio Publico cu ta dicidi si ta persigui miembronan di Gobierno si nan a pone bienestar di Aruba na peliger.
Den e caso aki, despues di eleccion, Benny Sevinger y otro miembronan di e fraccion di AVP tambe hunto cu resto di Parlamento, lo mester dicidi si mester pidi Ministerio Publico investiga y persigui miembronan di Gobierno y otro personanan cu por ta culpabel.



Di 2010-2017 Benny Sevinger a carga e proyecto como Minister di Infrastructura.
Awe e ta Miembro di Parlamento cu mester investiga pakico Algemene Rekenkamer a pidi cuenta di e proyecto di 1.6 Biyon

Encuesta Parlamentario lo bira un desaster. E rapport a bay Ministerio Publico directamente.
Esey ta implica cu Ministerio Publico mester di un cantidad di experto estatal huridico pa dicidi di ki forma cualkier persona cu a base di hecho estableci, a kibra Ley y mester ser persigui y eventualmente castiga.
DIARIO lo sigui e caso pa informa Aruba debidamente.

Pregunta y sugerencia lo ta bon bini:

Serlimar lo ta presente durante Bario Fest na Dakota y lo tene encuesta cu e publico

ORANJESTAD (AAN) – Durante un entrevista cu nos redaccion, sra. Twyma van der Biezen, Sales & Marketing, di Serlimar, ta elabora riba e meta cu e compania tin pa ta presente den e siguiente Bario Fest, Diadomingo 26 awor, den Centro di Bario Dakota.
Sra. Van der Biezen ta splica cu dia 26 di augustus Serlimar ta bay ta presente na e Bario Fest di Centro di Bario Dakota. Nan ta bay tey di 10:30am pa 3:30pm, pa e publico por haya oportunidad di comunica cu nan y haci pregunta.
Nan ta bay tin un sondeo tambe na unda nan ta bay tin un encuesta cu tur hende por yena. Esaki lo ta anonimo. Nan tin brochures y flyers pa demostra y tambe nan materialnan di promocion pa hendenan por sa kico ta e servicio, y productonan, cu Serlimar ta ofrece y tur e desaroyonan cu ta andando.
Tabata tin hopi curiosidad di locual Serlimar ta haci, specialmente e material cu nan tabata tin pa ofrece e dia di eleccion na Savaneta cu informacion.
Hopi pregunta a wordo haci, cu ta mustra cu tin hopi hende cu no sa kico tur Serlimar ta haci y kico ta e status di desaroyonan. Kiermen, nan ta haya nan oportunidad pa haci nan preguntanan y haya nan contesta directo y no via media social. E interes tabata tey, y e ta spera cu e grandura di esun di Centro di Bario Dakota tambe nan por haya e mesun acogida aki. Actualmente tambe nan tin e destaho publico pa bari nobo y nan lo tuma nan adres pa asina wak kico nan por haci al momento y tambe informa nan cu pronto lo cuminza cu e reemplazo di barinanan cu ta hopi kibra.
Sra. Van der Biezen ta resumi un biaha mas cu tur hende tin e oportunidad pa atende e Bario Fest na Centro di Bario Dakota y haci tur pregunta cu nan tin. Y tambe trece dilanti nan propio preocupacionnan of bin cu sugerencianan pa medio di e encuesta cu lo wordo teni durante e evento aki, reiterando cu e lo permanece anonimo.

Awe rotonde di Tanki Leendert ta wordo habri pa trafico

Caminda Tanki Flip-Noord lo funciona riba un banda di caminda den ambos direccion





ORANJESTAD (AAN): Relaciona cu e trabaonan cu ta tumando lugar den e dianan aki riba caminda di Tanki Flip-Noord, director di DOW, Ing. Marlon Croes a indica cu mientras cu ta haciendo kitamento di e capa di asfalt y e recap di e caminda aki, DOW lo traha riba un banda di caminda so pa asina e trafico por circula na e banda cu ta keda habri.

Automobilistanan di e manera aki lo por sigui pasa riba e caminda aki y bishita e comercio cu tin den e becindario.

DOW ta pidi esnan cu ta circula e caminda aki, pero cu no tin un motibo urgente pa pasa eynan, y si no mester bay den un di e negoshinan of no ta un residente, pa haci uso di e rutanan alternativo. Di e forma ki lo por coopera pa e trabao bay di un manera mas facil.

Segun Croes, kier duna garantia na e negoshinan cu nan ta keda opera y cu nan clientenan por tin acceso na nan lugar.

Un "town-hall meeting" a tuma lugar tambe cu e comerciantenan y a splica nan con e trabao ta tuma lugar pa nan por garantiza nan acceso.

TANKI LEENDERT

Pa loke ta e area di Tanki Leendert, Marlon Croes a bisa cu DOW a cera e caminda ora cu scol a cuminza. Ta bay dura 12 siman (3 luna).

Awe diasabra e rotonde lo wordo habri pa alivia e fluho di trafico riba e caminda aki, cual ta bira un caminda alternativo pa yega Oranjestad, a indica.

Kiermen, e rotonde banda di cas Casuela lo wordo habri pa bay zuid-noord. Esaki lo alivia e fluho di trafico relaciona cu e otro trabaonan cu ta tumando lugar.



Het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, St. Maarten en van Bonaire, St. Eustatius en Saba is belast met de rechtspraak in het gehele Caribische gedeelte van het Koninkrijk der Nederlanden.

Het Gemeenschappelijk Hof werkt als een verzelfstandigde organisatie ter verdere professionalisering en efficiëntie van de rechtspraak.

Voor het Gemeenschappelijk Hof, standplaats Aruba roepen wij kandidaten op voor de volgende functie:

Administratief Medewerker (m/v)

De administratief medewerker is belast met de administratieve voorbereiding, bewerking en verwerking van de terechtzittingen op alle rechtsgebieden.

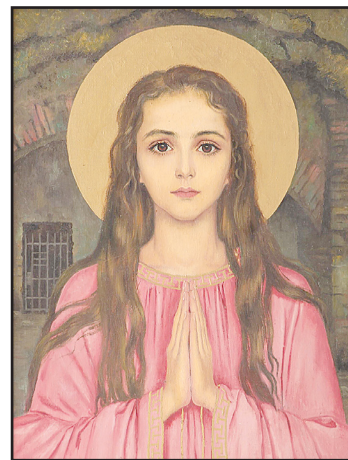
De functie:
- Het inboeken van gegevens betreffende de rechtszaken;
- Het actueel, volledig en toegankelijk houden van de registers en dossiers;
- Het registreren en controleren van verzoeken, dagvaardingen, oproepingen op juistheid, volledigheid en rechtmatigheid;
- Het zorgdragen voor de correspondentiestukken tussen partijen betreffende de te behandelen zaak;
- Het verstrekken van informatie aan belanghebbenden;
- Het verrichten van juridisch ondersteunende werkzaamheden t.b.v. de griffiers en de rechters.

Wat wordt van U verwacht:
- Een MBO+ opleiding;
- Een HBO werk en denkniveau;
- Tenminste drie jaar werkervaring in een vergelijkbare functie;
- Goede beheersing van het Nederlands zowel mondeling als schriftelijk;
- Kennis van en ervaring met geautomatiseerde systemen;
- Goede contactuele vaardigheden;
- Juridisch administratieve kennis en ervaring op het gestelde niveau is een pre.

Arbeidsvoorwaarden:
- Secundaire arbeidsvoorwaarden conform het personeelsreglement 2010 van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie;
- Een medische keuring en een antecedentenonderzoek maken deel uit van de sollicitatieprocedure.

Als u geïnteresseerd bent in deze functie, dan kunt u uw belangstelling kenbaar maken door uw sollicitatiebrief met cv uiterlijk 7 september 2018 in te dienen bij dhr. E. Kross, Vestigingsmanager van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, te J.G. Emanstraat 51, e-mail: ernesto.kross@caribjustitia.org. Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met mw. E.P. Croes-Kelly, Medewerker Personeelszaken, telf.: +297-5265432.

Diadomingo ta celebra Fiesta di Santa Filomena



ORANJEStAD (AAN): Rev. Pastoor Toti Fuentebella di Parokia di Santa Filomena, Paradera ta haci un invitacion na tur baby, mucha, hobennan y devotonan di Santa Filomena y tur parokianonan pa e clausura di e fiesta di Santa Filomena.

DIARIO a compronde cu esaki lo tuma lugar diadumingo awor dia 26 Augustus 2018 pa 10'or di mainta den misa di Paradera.

Un invitacion na tur baby, mucha y hobennan pa asisti na e Santo Sacrificio di misa aki ya cu Santa Filomena Birgen y Martir ta nan patrona.

Tambe na final di e sacrificio di misa nan lo worde bendiciona cu e azeta di Santa Filomena procedente di su Santuario na Mugnano del Cardinale, Italia. Ta conta cu presencia di un y tur. Cu un saludo cordial y hopi bendishon.

Ban Costa Rica, Pura Vida cu "Benito Tour & Travel"

Diaranzon, 26 di sept. t/c diadomingo, 7 di oct. 2018. 11 dia / 10 anochi. Pa unicamente F.3.500,- p.p. dbl. Esaki ta encera: pasashi, estadia, traslado, desayuno, 5 diferente tour cu almuerzo, 3 cena, 1 dia all inclusive, impuesto di salida. Pura probecha, reserva awor cerca Benito, Tel: 584-0052.

FAVI lo tin su accion di donacion pa aña 2018

ORANJESTAD (AAN): FAVI a yega na inicio di nan accion di donacion pa aña 2018. Pa FAVI esaki ta un di su eventonan mas importante, segun directora Setty Baarh. E evento aki ta yuda na recauda fondonan sumamente necesario pa e fundacion por opera durante henter e aña.



Accion di donacion a cuminsa hopi aña pasa, ora cu FAVI a wordo funda. E accion aki a wordo funda pa boluntarionan cu a mira e necesidad pa e fundacion haya fondo.

E aña aki ta inicia e accion di donacion cu un lema. E lema pa e aña aki ta "Bida no a caba, Bida a cambia."

Personanan cu tin limitacion di bista, nan bida di berdad ta cambia hopi severo. P'esey FAVI tey pa duna nan e guia necesario, e ayudo necesario pa na momento cu e personanan aki ta experenciando e cambio. Un cambio hopi dificil, pero cu e fondo cu comunidad ta yuda cun'e tur aña, FAVI por brinda e servicio y yuda nan pa bira personanan cu ta sinti nan mes util den e comunidad. E personanan cu FAVI ta yuda ta baby, e muchanan chikito cu ta bay scol, e hoben y e adultonan. Tur e personanan aki mester di e ayudo. Pesey FAVI ta haci un apelacion na comunidad di Aruba henter, pa sigui yuda FAVI y brinda e sosten financiero pa nan por sigui yuda nan.

E suma cu a recauda na 2017 tabata 83.187 florin. Pa FAVI, esaki ta un suma hopi bon. E meta aña pasa pa por a yega 80 mil y a surpas'e un tiki. Ta hopi contento pa esaki, pero sa tambe cu nan tin mester di mas. P'esey e apelacion ta keda na e comunidad di Aruba pa sigui sostene FAVI den esaki. Pasobra cu trabao no ta birando menos. E birando ta birando hopi mas. Tin mas di 300 cliente cu ta registra na FAVI awor aki y tur biaha, tur luna tin personanan cu ta acudi na FAVI pa e ayudo.

Baarh a sigui splica cu e accion di donacion ta consisti di diferente colectante. Tin como 100 colectante cu tin un lista. Riba nan lista nan tin como 20 pa 30 nomber di personanan den comunidad, personanan priva, personanan cu ta traha den diferente companianan. Pero tambe companianan cu ta riba e lista. E colectante e ora ta bay cu su lista y ta bay colecta e suma. E periodo di e accion di donacion ta for di Augustus y e ta conclui na December.

E lema cu FAVI a bin cun'e e aña aki, ta simbolisa e cambio den e bida di un persona cu tin limitacion. Esey ta loke nan tin den forma di un kopi, un regalo bunita, cu na e momento cu bo ta basha un awa friu den esaki, e ta cambia. E ta cambia di color. Ta hopi contento cu nan a logra pa haci e simbolo aki di e cambio. E cambio den e bista di e persona cu un limitacion.

Cada persona cu haci un donacion ta ricibi un regalito chikito. E ta un gesto chikito cu FAVI ta haya hopi importante pa duna algo bek tambe. Nan ta ricibi durante di aña for di diferente caminda, comerciantenan tambe cu ta duna y di e forma aki ta gradici pa esaki.

E fondonan cu lo acumula ta pa cubri full un aña. Naturalmente e fondo no ta cubri tur cos. Pero e ta yuda pa esaki pa e diferente actividadnan. Manera e actividad di awe diahuebs, FAVI-do. Ta un actividad social unda cu e cliente ta bin pa haci obra di man, pa hunga domino, pa pasa un momento agradabel. FAVI ta ofrece nan thee, ta ofrece nan koffie, algun hapje, algo di come y tambe e actividad aki por bay p'afo. Nan ta bay haci diferente actividad. Nan ta bay cana, nan ta bay casino tin biaha, bay lama. Pa tur esaki, mester di fondo. Pero tambe nan busnan ta core, bay busca cliente, hiba nan cas bek, pasobra no ta tur cliente por yega na e actividad y e busnan ta pa yuda nan yega na e actividad, si nan mes no tin e transporte. Tambe e operacion completo di e edificio, awa, luz, coriente, diesel, tur esakinan ta parti caminda cu e fondo ta yuda. FAVI ta ricibi sosten. Gobierno di Aruba semper a duna nan un sosten financiero y esaki ta yuda cubri e salario di e trahadonan. Pa esaki FAVI ta sumamente gradicido y mester di dje. Banda di esey, per 1 di Januari 2017, FAVI a cuminsa ricibi un subsidio general. E forma di subsidio a cambia. Ta un subsidio general y e subsidio aki e ora ey ta cubri un parti chikito di e operacion. P'esey mes FAVI mester sigui busca su mesun fondonan pa e por cubri tur cos. Nan edificio ta sumamente grandi y e gastonan ta mas cu 100 mil florin pa por cubri tur cos sin problema.

Dos y tres aña pasa, situacion financiero no tabata mucho di gaba, cu e sumanan a baha. El a baha te na 70 mil y tabata un periodo hopi dificil pa FAVI. Dos aña pasa nan tabata na 76 mil y aña pasa nan a logra yega 83 mil. Ta spera naturalmente e aña aki cu comunidad di Aruba ta sigui yuda FAVI cu nan aporte. Tin cu bisa comunidad di Aruba, ta sumamente dispuesto pa esaki. Na e momento cu e colectantenan yega cerca nan, nan ta man habri pa haci e donacion aki.

AWE
LOTTO 5
Afl. 750.000,-
Selecta:
Selecciona cinco (5) number entre 1 y 35
03 12 15 24 33
Multi Draw:
Selecta bo numbernan pa e sorteo desea y siguiente sorteonan. Pa asina bo keda den wega!
03 12 15 24 33 X2 03 12 15 24 33 X3
03 12 15 24 33 X4 03 12 15 24 33 X5
Afl 4
Combo: Puntra bo rebendedo pa opcionan di combo.
www.lottoaruba.com
LOTTO Cambiando bida...





BEKENDMAKING
AAN ALLE LEVERANCIERS
VAN LAND ARUBA

De Directie Financiën van het Land Aruba verzoekt vriendelijk doch dringend aan alle leveranciers om rekening te houden met de procedures voor het leveren van goederen en diensten alsook voor het uitvoeren van een werk. Op grond van de wet mag een daartoe gemachtigde functionaris van een bureau van een minister of dienst of directie alleen met een **inkooporder** (**bestelbon of "purchase order"**) van de Directie Financiën van het Land Aruba een bestelling plaatsen of een opdracht gunnen. In voorkomende gevallen wordt de inkooporder door de Staten van Aruba, de Raad van Advies, de Algemene Rekenkamer van Aruba of de Dienst Openbare Werken (DOW) uitgegeven door de daartoe gemachtigde. De bestelling of opdracht wordt gedaan door het afgeven aan de leverancier van een inkooporder, nadat aan de leverancier een offerte is gevraagd met tegelijkertijd het overhandigen van de Algemene voorwaarden van het Land. Na de levering wordt er gefactureerd, de facturen worden goedgekeurd en door het Land betaald, rekening houdend met een betaaltermijn van 90 dagen na factuurdatum. Uitzonderingen op deze betalingstermijn zijn slechts mogelijk met een aan de bestelling voorafgaande goedkeuring van de minister belast met financiën, dan wel, namens deze, van de Directeur Directie Financiën (of bij afwezigheid diens waarnemers). **Anderen zijn niet bevoegd tot het doen van toezeggingen over betalingstermijnen namens het Land!**

In verband met een verkorte verjaringstermijn (artikel 33 Comptabiliteitsverordening 1989) die voor geldschulden van het Land geldt, moeten facturen **binnen 20 maanden na begin** van het dienstjaar waarin de levering heeft plaatsgevonden, ingeleverd zijn bij de Directie Financiën voor uitbetaling. Dit houdt in dat er vóór 1 september van dit jaar, facturen van het afgelopen jaar binnen moeten zijn bij de Directie Financiën om de verjaringstermijn te stuiten. Op de factuur moet de goedkeuring voor uitbetaling door de bestellende dienst vermeld zijn (datum, handtekening, dienststempel).
Gelieve alsnog facturen en bijbehorende inkooporders (bestelbon of ' purchase'order) die uitgegeven zijn in het dienstjaar 2017 uiterlijk op 1 september 2018 in te dienen bij Directie Financiën volgens de reeds bij u bekende procedure. Zonder schriftelijke reactie van de bestellende dienst komen na 1 september 2018 alle nog openstaande inkooporders, zonder schriftelijke reactie, te vervallen (uitgezonderd investeringen).

Voor de overige voorwaarden wordt verwezen naar de bijgevoegde Algemene Voorwaarden voor levering van goederen en diensten aan het Land Aruba, die een onderdeel vormt van deze bekendmaking.
Voor meer informatie kunt u bellen met de Directie Financiën 522-3306 (sectie Verplichtingen), faxen naar 582-4580 of een mail sturen naar **info@finance.gov.aw** onder vermelding Bekendmaking leveranciers.

Directeur Directie Financiën,



Drs. D.E. Werleman



ALGEMENE VOORWAARDEN
VOOR LEVERING VAN GOEDEREN EN DIENSTEN
AAN LAND ARUBA

1. De Algemene Voorwaarden betreffen handelingen zijdens het Land Aruba en de leveranciers met betrekking tot de levering van goederen en diensten na een daartoe verstrekte, respectievelijk verkregen opdracht.
2. Levering van goederen en diensten geschiedt aan de hand van een bestelbon (ook inkooporder of "purchase order" genoemd) die is afgegeven door de Directie Financiën of door de Staten van Aruba, de Raad van Advies, de Algemene Rekenkamer of de Dienst Openbare Werken.
3. Na levering van een goed of dienst, geeft de betrokken directie, dienst, het betrokken bureau c.q. Staten van Aruba, Algemene Rekenkamer Aruba, Raad van Advies of Dienst Openbare Werken door middel van een stempel en handtekening op de factuur aan dat het goed of de dienst in orde is voor wat betreft aantal, prijs, kwaliteit van de geleverde goederen of diensten.
4. Het Land houdt in principe een termijn aan van 90 dagen voor de betaling van een geaccordeerde factuur, te rekenen vanaf factuurdatum.
5. Bepalingen in overeenkomsten inhoudende waarborgsommen, worden door het Land niet aanvaard.
6. Het Land maakt gebruik van haar bevoegdheid om te verrekenen conform de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek van Aruba.
7. Na ingebrekestelling en door aanzegging van interest, is de in rekening te brengen interest voor de te late betaling (na 90 dagen) aan de leverancier gelijk aan de wettelijke rente.
8. De totale duur van een overeenkomst bedraagt maximaal 5 jaren (inclusief verlenging van de overeenkomst).
9. Bij inschakeling van onderaannemers, is de hoofdaannemer (natuurlijke persoon/rechtspersoon) alsmede de door deze gecontracteerde onderaannemer (natuurlijke persoon/rechtspersoon) gehouden loonbelasting, AOV/AWW/ZV- en de AZV-premies tijdig af te dragen. In geval van een rechtspersoon zijn de bestuurders/natuurlijke personen hoofdelijk aansprakelijk met hun gehele privé-vermogen indien deze met betaling in gebreke is en aannemelijk is dat de niet-betaling aan de bestuurders te wijten is als gevolg van kennelijk onbehoorlijk bestuur.
10. Het recht van Aruba is van toepassing op alle handelingen en overeenkomsten tussen leverancier en het Land Aruba. Geschillen tussen leverancier en het Land Aruba worden berecht door de naar het recht van Aruba bevoegde rechter.
11. Er geldt in principe een verjaringstermijn van twintig maanden na de aanvang van het dienstjaar waarin de geldschuld van het Land aan de leverancier op grond van de geleverde goederen en diensten invorderbaar is geworden, met inachtneming van de desbetreffende bepalingen van de Comptabiliteitsverordening 1989.
12. Indien het Land blijkens de administratie van de Ontvanger der Belastingen openstaande en reeds vervallen belastingvorderingen heeft op de leverancier, zal de Directie Financiën op verzoek van de Ontvanger der Belastingen de verschuldigde bedragen aan de leverancier tot het bedrag van de vordering ex artikel 10 van de Invorderingsverordening betalen aan de Ontvanger der Belastingen. Op grond van genoemd artikel is de Directie Financiën zelfs bevoegd dit uit eigen beweging naar de Ontvanger over te maken.

Gedeponeerd bij het Gerecht in Eerste Aanleg d.d. 20-4-2006

Contact Gobierno y Lotto ta 0%

Lotto pa Deporte ta suplica Gobierno tene un "Dialogo Nacional" encuanto Deporte



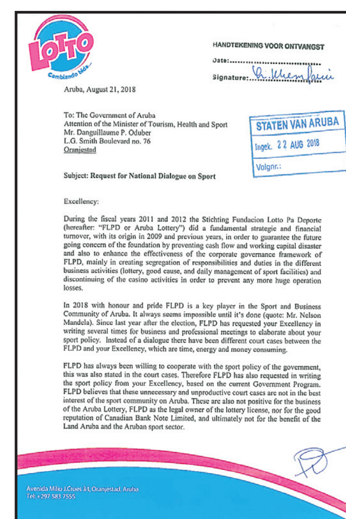
ORANJESTAD (AAN): E siman aki, directiva di Fundacion Lotto pa Deporte a manda carta pa Ministro di Deporte Dangui Oduber, cu den linea grandi e suplica pa tene un Dialogo Nacional riba Deporte.

Segun Lotto, desde aña pasa despues di eleccion, Fundacion Lotto pa Deporte por escrito a pidi Ministro di Deporte varios biaha pa un reunion pa elabora riba e politica di deporte. Pero envez di dialogo, ta diferente caso den Corte a wordo entabla, y tur esaki ta perdida di tempo, energia, y placa.

E carta firma pa Di-Stefano Wernet, Managing Director di Lotto, ta bisa cu nan semper tabata dispuesto pa coopera cu e politica di deporte di Gobierno, y esaki a wordo mustra tambe den Corte. Pesey tambe Fundacion FLPD a pidi por escrito oa haya e politica di deporte di Ministro, basa riba e actual programa di gobernacion.

Lotto ta kere cu cada biaha bay Corte, no ta na beneficio di pueblo, ni sector di deporte, y tampoco di nan Fundacion como doño legal di e licencia di loteria, ni pa e reputacion di Canadian Bank Note Limited.

E momento a yega pa tuma escogencia- y decisionnan importante den bida. Pesey Fundacion



LOTTO
Cambiando bida...

HANDTEKENING VOOR ONTVANGST
Date:..............................
Signature:..............................

STATEN VAN ARUBA
Ingek. 22 AUG 2018
Volgnr.:

Aruba, August 21, 2018

To: The Government of Aruba
Attention of the Minister of Tourism, Health and Sport
Mr. Danguillaume P. Oduber
L.G. Smith Boulevard no. 76
Oranjestad

Subject: Request for National Dialogue on Sport

Excellency:

During the fiscal years 2011 and 2012 the Stichting Fundacion Lotto Pa Deporte (hereafter: "FLPD or Aruba Lottery") did a fundamental strategic and financial turnover, with its origin in 2009 and previous years, in order to guarantee the future going concern of the foundation by preventing cash flow and working capital disaster and also to enhance the effectiveness of the corporate governance framework of FLPD, mainly in creating segregation of responsibilities and duties in the different business activities (lottery, good cause, and daily management of sport facilities) and discontinuing of the casino activities in order to prevent any more huge operation losses.

In 2018 with honour and pride FLPD is a key player in the Sport and Business Community of Aruba. It always seems impossible until it's done (quote: Mr. Nelson Mandela). Since last year after the election, FLPD has requested your Excellency in writing several times for business and professional meetings to elaborate about your sport policy. Instead of a dialogue there have been different court cases between the FLPD and your Excellency, which are time, energy and money consuming.

FLPD has always been willing to cooperate with the sport policy of the government, this was also stated in the court cases. Therefore FLPD has also requested in writing the sport policy from your Excellency, based on the current Government Program. FLPD believes that these unnecessary and unproductive court cases are not in the best interest of the sport community on Aruba. These are also not positive for the business of the Aruba Lottery, FLPD as the legal owner of the lottery license, nor for the good reputation of Canadian Bank Note Limited, and ultimately not for the benefit of the Land Aruba and the Aruban sport sector.

Avenida Milio J.Croes 34, Oranjestad, Aruba
Tel: +297 583 7555

Lotto pa Deporte ta propone pa tene un Dialogo Nacional riba Deporte entre tur stakeholder, esta Ministro di Deporte, Fundacion Lotto pa Deporte, FFD, SSA, FAMFD, ASU, COA, IBiSA, y Cemedar pa crea relacionnan puro, etico, y negoshi sostenible den e mihor interes di Aruba y comunidad deportivo di e isla.

Asina por haya un focus irba un mision claro, vision, strategia y balor door di aplica e modelo di harmonia cu respet (propio), confianza, determinacion, integridad, y dignidad. Den esaki ta varios rapport di experto a wordo traha y paga door di Lotto. Si ta deseable, e ora Canadian Bank Note Limited tambe por ta parti di e Dialogo Nacional riba Deporte.

Nan a manda copia di e carta pa Staten tambe, y awor ta wardando pa mira kico Ministro di Deporte ta dicidi.

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio

Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diabierna 24 Augustus 2018

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT4CHI MERDIA	CAT4CHI ANOCHI		ZODIAC
9102	2529	9405	6368	0704	M	5493 CAPRICORNIO
5110	3008	FLAMINGO	4574	9924	A	6703 GEMINI
2611	7066	....	2981	8785		

LOTTO DI DIA	DFF	BIG 4 M	BIG 4 A
02-05-11-18-24	0368-7801	6894	4618

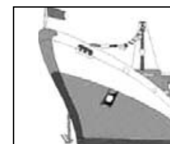
ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

—18 Aug 2018
Solo ta baha: 7:00 p.m.
—19 Aug 2018
Solo ta sali: 6:29 a.m.
Solo ta baha: 6:59 p.m.
—20 Aug 2018
Solo ta sali: 6:29 a.m.

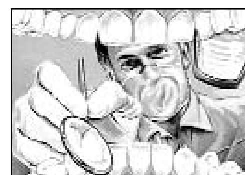




Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diasabra 25 Aug. 2018:
(In port until Sun 26th)
—Diaranzon 29 Aug. 2018:
Celebrity Equinox:
(08:00 - 23:59)
Pullmantur Monarch:
(08:00 - 15:00)
Freewinds:
(06:00 until Sun 2nd)
—Diahuebs 30 Aug. 2018:
Carnival Vista:
(08:00 - 16:00)

DENTISTA NA WARDA PA ARUBA



25 + 26 Aug 2018:
C. Samy
Dakota Shopping Paradise
Telefon: 582-0080

ATENCION: Diasabra Dentista na warda lo ta merdia na clinica di 12'or pa 2'or. Riba Diadomingo e dentista lo tene consulta merdia 12'or pa 1'or.

PRIJS: 1,75 Florin *ehemplar*
ABONO: 38 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	524-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 / 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **37 dia**
Pa prome dia di October Vakantie na Aruba.
— **122 dia**
Pa festeha Pasco di Nacemento na Aruba.
— **190 dia**
Pa nos celebra Parada Grandi Carnaval 65.
— **1125 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Week-end na Aruba

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
25 Aug: Dr. v/d Linden
26 Aug: Dr. v/d Linden
NOTA: Pa emergencia so, Mainta 9'or pa 10'or y atardi 5'or pa 6'or.

ORANJESTAD:
25 Aug: Dr. Velasquez
26 Aug: Dr. Habibe
NOTA: Huisartsenpost di 9:00 am pa 1:00 p.m., y di 6:00 p.m. pa 10:00 p.m.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794
PABAO DI BRUG:
Botica Noord NV
Centro Comercial Noord
Telefon 586-4606

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

Mini Mega

Diabierna 24 augustus 2018

04 08 12 14

...Mega Ball 04

1er Premio: **Tin ?? ganador Jackpot**
2do Premio: **Tin ?? ganador Match 4**
3er Premio: **Tin ?? ganador Afl. 500,00**
4to Premio: **Tin ?? ganador di Afl. 50,00**
5er Premio: **Tin ?? ganador di Afl. 15,00**

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 28 AUG, 2018
Afl. 250.000,- MEGA PLUS Afl. 350.000,-

Bisti bo Seatbelt semper!

Ademas si bo tin baby of mucha, nan mester ta semper den ChildSeat
Bo stima bo yiu, tog?

Sindicato ta convenci cu awor Gobierno por haci loke cu e kier cu cada cuerpo cu ta traha cu seguridad



ORANJESTAD(AAN): Despues cu e veredicto di Gobierno vs. Sindicato di Aduana a bira conoci, nan a reflexiona riba e mensahe cu Corte a manda.

Presidente di e sindicato Eduard Maduro a comenta cu despues di casi dos ora di tratamento di e caso unda cu gobierno a hiba sindicato SADA corte pa motibo cu den nan opinion ta bezig ta tumando accionnan cual unda cu eigenlijk nan no ta yama pa tuma accion den e sentido pa e decisionnan cu gobierno ta tuma.

A base di e caso aki, a mira cu no a toets nada di loke e minister a bin ta trece dilanti. Unico cos cu hues a toets ta, cu e trahado en principio no ta bay atras den ningun tipo, pero no a bin ta mustra esey den e dianan aki.

Manera cu Maduro a bisa den tur otro declaracion, den ningun momento no a welga pasobra nan kier traha over time of kita placa for di nan salario. E punto ta, cu leiding no tabata sincero. Nan no tabata habri ora cu a haci palabracionnan, manera cu e minister mes ta bisa, manera hende grandi na mesa, no a cumpli.

Ora cu nan no a cumpli, SADA a informa su miembronan y esey a desemboca den tur e accionnan aki.

Ora cu como sindicato, esta tur miembro di Cuerpo di douane, ora cu ta mira con decisionnan ta worde tuma por tin consecuencia grandi pa loke ta siguridad di nos pais, si e hues no ta tuma nada di esakinan den consideracion, unico cos cu el a toets ta e arbeidsvoorwaardenan, den un otro manera, gobierno por haci locual cu e kier cu cada cuerpo cu ta traha cu siguridad.

Temporada di inscripcion pa Landsexamen 2019 ta bay cuminza



ORANJESTAD (AAN): Seccion Examenbureau di Departamento di Enseñansa Aruba (DEA) ta informa cu inscripcion pa Landsexamen ta tuma luga den e periodo di 3 di september pa 28 di september 2018.

E formulario pa inscribi ta obtenibel riba website di Departamento di Enseñansa Aruba [ea.aw] entrante dia 1 di september 2018.

E candidato mester lesa e "Informatiebrochure Landsexamen 2019" prome cu e download y yena e formulario pa inscribi y entrega e formulario yena completo y corecto hunto cu un uittreksel di Bevolkingsregister di Aruba na balie di Examenbureau na Belgiestraat 2.

Tur inscripcion cu drenta despues di 28 september 2018 y esnan cu no ta yena completo no ta bini na remarca pa worde procesa.

Candidatonan cu ta cumpli cu tur reglanan di inscripcion y a pasa e "screening" ta worde notifica pa pasa entrega e recibo di pago di por lo menos 1 materia (vak). Na landsexamen MAVO/HAVO/VWO 2019 por participa esnan:

(1) A cu a entrega nan formulario di inscripcion na tempo (prome cu dia 1 october 2018), yena completo y na e instancia concerni.

(B) Cu a paga na tempo e suma concerni pa por pasa examen.

(C) Cu entrante 1 april 2019 tin e edad di:
17 aña of mas pa por participa na e landsexamen mavo;
18 aña of mas pa por participa na e landsexamen havo;
19 aña of mas pa por participa na e landsexamen vwo.

(2) Excluyendo punto 1, por participa tambe na landsexamen esnan cu ta bay un mavo, havo of vwo school y cu kier logra un "1-vakdiploma" riba e mesun nivel di school cu nan ta siguiendo. E materia aki no mag forma parti di e pakete di materianan cu e candidato a scoge na school.

Certificadonan obteni na Aruba ta valido pa un periodo maximo di 10 aña entrante 1 augustus 2012. Esaki ta nifica cu certificadonan mas bieu cu 10 aña no por worde uza mas pa obtene un diploma di VWO, HAVO of MAVO.

#mercado



Panorama Economico Mundial

Skirbi pa: Gerardo Sanson

POR A NO TA e siman aki cu a caba, cu e noticia di mas grandi ta e crecimento grandi den shares di Stocknan na Merca.

E mercado di bolsa na Wall Street a subi danki na e discurso di e President di Federal Reserve, Jerome Powell, un aumento importante den prijs di petroleo y di metalnan, manera oro, cu ta beneficia e inversionnan di energia y di material.



Gerardo Sanson
gerardosansonCN@live.com

Na Europa, e asina yama "guera comercial" entre Washington y Beijing y e desconfianza produci pa e declaracionnan di e ex-Abogado di President Trump, a pone price-index di bolsanan subi, pero e por limita e animo di e inversionistanan pa otro siman. Di tur forma, nan a cera ayera Diabierna cu un rendimento positivo.

Na Asia, e index di Nikkei, Topix, Shangai, tabatin subidanan importante. Ya por mira con e politica internacional di Merca ta influencia tremendamente den mercado mundial.

Na Latino America, e tratado comercial di Merca y Mexico ta sigui di ta na standby.

Manera mi a anticipa siman pasa, e Gobierno Venezolano no a elimina e control cambiario y net lo contrario, nan a haci un Hyper-Mega-Super DEVALUACION y pesey mes awor ta dia pa dia e inflacion ta sigui bira grandi.

Feliz fin di siman!

Mercadonan na cierre:

USA	
DOW JONES	25,820.56
S&P 500	2,875.20
NASDAQ	7,945.30
EUROPA	
UK.	7,578.40
GER DAX.	12,395.20
FRANCE CAC.	5,433.00
SPAIN IBEX.	9,600.60
ASIA	
JAP NIKKEI	22,602.10
TOPIX INDEX	1,709.00
HANG SENG.	27,672.20
SHANGHAI	3,325.50
COMODITIES	
PETROLEO WTI	US$ 69
ORO	US$ 1.214
EURO	US$ 1.14
PESO COLOMBIA	2.960
BOLÍVAR	83,40

Pasatempo

Horoscopo di dia

Aries March 21 - Apr 20 | Taurus Apr 21 - May 21 | Gemini May 22 - June 21 | Cancer June 22 - July 22 | Leo July 23 - Aug 22 | Virgo Aug 23 - Sept 22

Libra Sept 23 - Oct 22 | Scorpio Oct 23 - Nov 21 | Sagittarius Nov 22 - Dec 21 | Capricorn Dec 22 - Jan 20 | Aquarius Jan 21 - Feb 19 | Pisces Feb 20 - March 20

ARIES
Si ainda bo ta sinti cu bo ta trapando malo, ta door cu bo ta buscando un tecnica nobo. Bo habilidad pa actua ta bin di bo confiansa. Number di suerte 05-12

TAURO
Bo ta keda haci mes un cos tur dia, cual no tin mester. E cambio lo cuminsa ora bo haci algo nobo y laga bay e rutina nan bieu. Number di suerte 58-63

GEMINIS
E hende nan ta acerca bo cu nan problema, nan ta confia cu bo por yuda nan. Pero ta tempo pa bo dedica un tempo pa bo, a yega ora bo conoce un tempo valioso. Number di suerte 76-19

CANCER
Ta dificil bo laga atras un recuedo doloroso y cu ta pone bo triste. Pero algo lo pasa den e siman aki cu ta bay pone bo cambia bo animo. Number di suerte 03-21

LEO
Paden di bo bosa cu ta dificil di ta emociona di e bida si no tin pasion y esperansa. Bo ta sinti cu bo ta pagando un prijs door di ta worry hopi. Ta bay bale la pena. Number di suerte 17-39

VIRGO
Tin ora bo no ta logra wak e cosnan manera cu nan ta. Mantene bo mes alerta, ya cu bo ta bay logra esaki. Number di suerte 10-46

LIBRA
Bo tin cu spaar e cualidadnan natural den bo, amabilidad y un tiki pasenshi lo yuda na drecha cualkier problema. Number di suerte73-90

SCORPIO
Tur cos ta na bo fabor, no tene miedo di nada. Aunke tin cierto cos cu bo ta kere den dje, bo por ta sigur cu e siman aki ta regalo so bo ta bay haya. Number di suerte 31-74

SAGITARIO
Tuma e cosnan trankil ya cu esaki lo por yuda bo hopi. Aunke awe bo por sinti bo mes liber y disfruta di e pasion. Number di suerte 65-t8

CAPRICORNIO
Tin un cambio cual lo trece un color diferente den bo futuro. Ta conseha pa tene cuidou y ta trankil, ya cu bo metanan no tin hopi ambicion. Number di suerte 30-88

ACUARIO
Tene pasenshi y no bay haci cosnan djis pa purba algo ya cu esaki no lo funciona. Lo cual bo ta bay pasa den dje, tume como un les. number di suerte 91-73

PISCIS
Awo bo lo por haya sa lo cual bo tabata warda. Pero esaki no lo cay di shelo. Aunke si bo ta busca bo ta bay haya lo cual bo kier. Number di suerte 93-62

Resultado edicion anterior

6	1	7	4	8	9	5	2	3
3	9	8	5	6	2	7	1	4
2	4	5	7	3	1	8	9	6
1	7	3	6	2	8	9	4	5
5	8	6	9	4	3	2	7	1
9	2	4	1	5	7	3	6	8
8	5	1	2	9	4	6	3	7
4	6	2	3	7	5	1	8	9
7	3	9	8	1	6	4	5	2

Difficulty Level ★★★★ 8/24

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

E parce hende cu tin bichi:
E no por para keto.

Busca palabra

O	W	R	C	P	P	Z	O	R	A	C	S	I	C	E
T	R	I	O	B	J	L	L	S	U	M	A	Q	A	T
A	L	E	U	G	P	U	U	Z	T	Z	L	N	P	N
T	I	H	R	E	A	F	C	G	O	I	B	B	A	A
R	G	N	J	U	I	W	S	M	M	M	A	B	C	C
Y	U	I	M	J	T	J	U	K	A	C	M	U	I	O
F	N	G	U	U	Y	N	P	H	T	G	E	Z	D	F
A	J	I	H	Y	L	K	E	E	I	E	N	Z	A	O
S	V	T	C	Z	W	A	R	V	C	H	T	S	D	S
M	J	Y	M	I	X	I	C	Q	A	W	O	Z	S	C
Z	F	I	J	E	O	E	H	I	M	W	O	E	X	S
A	M	A	S	L	A	B	M	E	E	I	U	C	C	P
W	L	R	O	O	A	L	C	A	N	Z	A	B	L	E
Q	U	G	D	V	X	G	N	I	T	S	A	L	E	B
E	O	S	A	I	R	O	T	C	E	Y	A	R	T	C

ALCANZABLE
BACTERIOLOGO
CAPACIDAD
SALBAMENTO
AUTOMATICAMENTE
BELASTING
CREPUSCULO
SOFOCANTE
AVENTURERO
CALUMNIA
EMBALSAMA
TRAYECTORIA

Sudoku

Conceptis Sudoku By Dave Green

		8	4		6	5		
							9	
4				7		1		6
8								7
		2		5		3		
9								4
3		5		6				8
	6							
		4	7		1	9		

Difficulty Level ★★★★ 8/25

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Colombian Emeralds cu “Moving Party”:

Mañan diadomingo 26 ta su ultimo dia na Hilton Hotel











ORANJESTAD (AAN) – Despues di mas of menos ocho aña cu e negoshi Colombian Emeralds tabata tin un bunita tienda na Hilton Hotel, nan ta bay muda pa un lugar cu ainda ta keda un secreto.

Mientras tanto, nan tabata tin un “Moving Party” pa purba bende mas tanto mercancia posible pa no bay cu hopi na e siguiente ubicacion y, mañan Diadomingo 26 di Augustus, ta e ultimo dia cu e tienda na Hilton ta habri.

Nan experiencia na Hilton tabata hopi bon, pero manera tur negoshi nan kier crece mas y nan lo bay na un localidad mas grandi.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 30 augustus 2018** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de “Aruba Surfside Marina”, L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

het appartementsrecht kadastraal bekend als **Eerste Afdeling Sectie L complex-aanduiding 5639-A, appartements-index # 1**, plaatselijk bekend als Villa Alto de Shaba Apartamento # 1, te Shaba, uitmakende een onverdeeld aandeel ter grootte van een/twaalfde (1/12) deel in de gemeenschap, bestaande uit het perceel eigendomsgrond, ten tijde van de splitsing kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie L nummer 5545, groot tweeduizend vierhonderd vier en tachtig vierkante meter (2.484 M2), plaatselijk bekend als **Matadera 3-N, Villa Alto de Shaba (Apartamento 1);**
Inzetprijs: Afl. 320.819,==

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com

Minister mr. Andin Bikker hopi contento cu Aruba ta haya mas polis











ORANJESTAD (AAN): Diabierna mainta na School di Polis tabatin entrega di diploma, huramento y promocion den cuerpo policial. Minister di Husticia mr. Andin Bikker tambe tabata presente na e ocasion special aki y durante su discurso a felicita tur cu nan logro.

Segun e mandatario como gobernante, miembro di cuerpo policial of cualkier funcionario publico, e persona aki mester ta un ehempel pa comunidad. Pesey Gabinete Wever Croes ta pone enfasis riba integridad den aparato gubernamental.

For di tempo cu Minister Bikker a tuma e funcion como Minister di Husticia el a bin ta pone atencion y dedicacion na aspectonan pa drecha condicion di trabao na tur departamento cu ta cay bou di su encargo y specialmente cuerpo policial. Un di e ehempelnan ta, cu a verf e instituto cu e ceremonia a tuma luga pa asina hacie mas agradabel pa tanto e studiante, docente como e personal cu ta haci nan trabao tur dia na e school di polis.

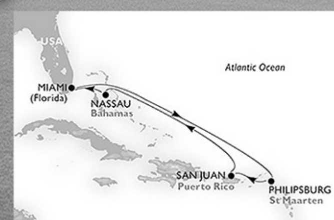
Segun Minister Bikker, asina cu presenta un situacion mesora ta busca un manera pa soluciona pasobra esaki ta e manera cu su ministerio ta funciona como tambe Gabinete Wever Croes.

Condicionnan di trabao agradabel y saludabel por logra mas eficiencia y productividad pa empleadonan. Pero e dia special aki su enfoke ta riba tur miembro di cuerpo policial cu a yega un millestone den nan carera profesional, algun cu apenas a cuminsa nan carera y algun cu un trayectorio caba pero tur ta un logro y satisfaccion enorme.

Durante e ceremonia special aki a otorga diploma na klas di 2015 MBO nivel 4, 2016 nivel 3, klas nan 2017-1 y 2017-2, Diploma MKO - Midden Kader Opleiding y promove klasnan pa agentenan di Primera klasse 2013 di brigadier y 2019 brigadier primera klasse y ademas a huramenta klas nan 2017 y 2017-2. Segun Minister Bikker e ta admira e esfuerso, dedicacion y sacrificio di tur cu a logra nan meta. Tambe un aprecio y admiracion pa tur famia cu a apoya e graduadonan den e meta aki. No mester lubida e docentenan cu a guia y asisti tur den e caminda aki segun Minister Bikker. Cada stap den un carera profesional lo trece mas sacrificio, reto y dedicacion cu lo bay exigi mas den bida familiar y social. Cada stap den carera di cada uno lo trece mas responsabilidad y mas trabao.

Segun e mandatario como Minister di Husticia e lo bay haci su maximo esfuerso pa condicion di trabao ta mas optimal posibel pa por eherce e tarea di polis mas eficiente y efectivo. Na final di Minister Bikker su discurso el a desea tur hopi exito den carera y cu Dios por ilumina y bendiciona cada uno den e caminda aki.

STILL WAITING
FOR THE PERFECT DEAL FOR
HERFSTVAKANTIE 2018 ?
MSC SEASIDE


SEPTEMBER 28 - OCTOBER 7, 2018


INSIDE CABIN
2 adults
AWG 2,355 p/p

ALL INCLUSIVE
AIRFARE | 7-DAY CRUISE | HOTEL
SHOPPING | DRINKS ON US | TRANSFERS
WEBSITE MADUROTRAVELARUBA.COM
maduro travel cruise experts
ORANJESTAD 520-2080
TANKI FLIP 587-0625

Banjolux ta celebra 20 aña di existencia cu 20% di descuento!

Banjolux ta orguyoso di anuncia e celebracion di su 20 aña aniversario! Funda na Aruba na 1998, Banjolux a construi un reputacion indiscutibel pa articulonan di calidad y bon servicio, treciendo innovacion na interiornan rond di nos isla. Banjolux tin un asociacion cu marcanan internacional pa asina brinda un coleccion grandi di baño, baldosa, adorno, cashi y acesorio.





Banjolux ta exhibi su 'showroom' cu ta mustra e ultimo tendencia den estilo y diseño di marcanan como Hansgrohe, Keuco, Florim, Edimax, Porcelanosa y hopi mas. E ekipo confiabel y cu experiencia di Banjolux por yudabo descubri bo estilo unico y personal uzando e ultimo diseño di baño.

Pa e celebracion aki, Banjolux ta ofrece 20% di descuento riba articulonan selecta entre 18 di augustus y 15 di september, tanten cu tin den stock. E promocion ta valido y aplicabel pa pago cu cash! Ademas, tur dia nan lo añadi mas producto cu descuento den e campaña aki!

Probecha y bin celebra 20 aña cu Banjolux!

20 YEARS your place your style

THAT'S banjolux your place your style bathrooms | closets | tiles

Awe tin eleccion di damita cultural, dama cultural, gran dama cultural, dama grandi cultural y pilar cultural



ORANJESTAD (AAN) Awe Diasabra lo tin eleccion di Reina: Damita Cultural, Dama Cultural, Gran Dama Cultural, Dama Grandi Cultural y Pilar Cultural 2018 cuminsando pa 8:00pm den Centro Di Bario Brazil.

E candidatanan cu nan respectivo grupo cu nan ta representa pa e grandioso damita cultural ta: Candidata # 1: Thaisha Jansen. Damita Cultural 2018, representando su grupo di baile: Dazzling Dancing Divas. Candidata # 2: Cyanne Almary. Damita Cultural 2018, representando su grupo di baile: Gucci Dancers. Dama Cultural: Candidata # 1:Richinella Henriquez. Dama Cultural 2018, representando su grupo di baile:Dazzling Dancing Divas. Candidata # 2: Shariënne Hoevertsz. Dama Cultural 2018, representando su grupo di baile: Chaz Dancers. Candidata#3: Eshlaine Panneflek. Dama Cultural 2018, representando su grupo di baile:Gucci Dancers. Gran Dama Cultural: Candidata # 1: Nyohmi van der Biezen. Gran Dama Cultural 2018, representando su grupo di baile: Fundacion Museo Arubano, Candidata # 2:Judith Werleman. Gran Dama Cultural 2018, representando su grupo di baile: Fundacion Rosea Cultural. Dama Grandi Cultural: Candidata # 1: Carine Maduro. Dama Grandi Cultural 2018, representando su grupo di baile: Gucci Dancers. Candidata#2:Marcia Dirks. Dama Grandi Cultural 2018, representando su grupo di baile: Fundacion Rosea Cultural.

Bin y sostene tur candidata y aporta grandemente na e actividadnan cultural na caminda pa e tradicional paradanan cultural 2018 pa celebracion di Dia di Brazil.

Cruzada di Noord tambe lo bira rotonde



ORANJESTAD (AAN): Den entrevista cu Ing. Croes el a laga sa cu e cruzada di Noord tambe lo bira un rotonde. Esey lo tuma lugar na comienzo di 2019.

El a bisa cu DOW lo tin un reto grandi pa deal cu trafico, pero tambe con ta bay deal cu e companianan di utilidad.

Eybao tin tuberianan di WEB grandi, “hoogspanning” cabelnan di Elmar, lineanan grandi di SETAR, a bisa.

Te cu awor ta trahando cu trafico “bibo”, kiermen circulando den e area di trabao y den cuadro di esaki lo tene comunidad di Aruba informa di e cambionan cu lo bin.

Tambe DOW lo traha riba e rutanan pa desviacion di trafico y purba di tene nan den bon condicion posible, e director di DOW a informa.

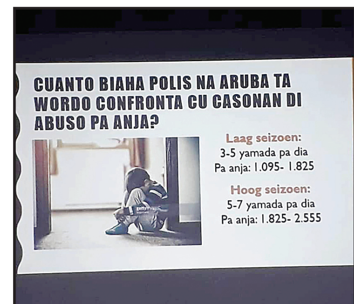
KIWANIS CLUB OF ARUBA Y CRUZ CORA ARUBA A INICIA NAN PROME SESION DI INFORMACION CONTRA ABUSO DI MUCHA

"con pa señala abuso di mucha y kiko pa hasi"









Oranjestad- Den siman ultimo,, Kiwanis Club of Aruba y Cruz Cora Aruba a bai over na di dos parti di nan campaña yama "No Sconde Mas". E publico en general, muy en particular e habitantenan di San Nicolas a wordo libremente invita na Teresita Center pa scucha dos profesional, esta Sra. Trudy Hassel y Sra. Janine Rodriguez, den un sesion di informacion con pa señala abuso di mucha y kiko pa hasi. E sesion di informacion a wordo teni den forma di un dialogo unda cu varios hende presente a lansa varios pregunta. Pediatra Dr. Rafael-Croes tambe ta un di e oradornan, pero lo ta presente durante di e siguiente luna.

Net prome cu vakantie grandi escolar e campaña di "No Sconde Mas" a ser inicia cu e meta pa trece e topico di abuso di mucha dilanti den un luz unda cu e por wordo discuti y papia den nos comunidad. Den e periodo ey te awor a presenta varios comercial di television y social media cu a cubri Abuso Sexual, Abuso Verbal y Abuso Fisico. Tambe por a sigui e campaña aki den corantnan y tambe por a wak un entrevista tocante e tema delicado aki unda cu cu trahador social Sra. Janine Rodriguez a papia abiertamente tocante e problema y dicon casonan ta bira mas.

E siguiente sesion di informacion ta tuma lugar dia 5 di september 2018 na Centro di Bario di Noord entre 7'or pa 9'or di anochi y ta completamente gratis.

Un biaha mas un danki grandi na tur esnan cu ta hasi e campaña aki posibel; Setar/Telearuba, Fundacion Clinton Whitfield, WEB Aruba N.V., Diario, Awe Mainta y Bon Dia Aruba. Pero tambe un danki na e sostenedornan manera Sr. Fredis Refunjol, Sra. Trudy Hassell, Dr. Louise Rafael-Croes, Sr. Roderick 'Rocco' Franken, Sr. Robert Jeand'or, Sra. Shohaira Barnes- Da Silva, Sophie Petrocchi, Dr. Sharline Vis y Shiki.

Por sigui e campaña y fechanan di sesion den bario di "No Sconde Mas' riba e paginanan Facebook di Kiwanis Club of Aruba y Red Cross Aruba.

Si tin cualkier compania cu kier sostene e campaña, por e-mail na: i.anthony@redcrossaruba.com

Aruba, ban hunto preveni Abuso di Mucha!

Huez americano a duna ordo pa subasta accionnan di Citgo pa debe no paga di Venezuela



ORANJESTAD(AAN)— Segun un informe ayeera den Wall Street Journal di Merca, un huez federal a duna ordo pa bende den subasta, e accionnan di e empresa matriz di Citgo Petroleum Corp. na Merca, a menos cu Venezuela emiti un "bond" (obligatie) pa compensacion.

Cu orden activa diahuebs, e huez Leonard P.Stark di corte di distrito di Wilmington (Delaware), a duna ordo pa cuminza e proceso di benta despues di un audiencia cu varios parti interesa cu a solicita su intervencion, incluso Citgo y e gigante ruso Rosneft cu a compromete na comparti accionnan di Citgo como garantia pa un prestamo, segun The Wall Street Journal.

Pa Venezuela, cu tin problema di liquidez, perde control di Citgo, esaki por pone den peliger un di su unico fuentenan di entrada petrolero (Merca), e corant a añadi.

Si Venezuela ta desea di keda pega na PDVH –e compania cu tin Citgo – durante un proceso di apelacion continuom, e mester pone un "bono" , segun e huez. No ta cla si Venezuela o cualquier di su entidadnan por presenta e fondonan aki, como cu e pais ta den incumplimento generaliza caba di 6 mil niyon dollar na debe y a recuri na paga otronan cu nan debe cu otro medionan, incluso regalando bono cu nan tabata tin den reserva.

Esaki ta aumenta e probabilidad cu un benta por socede "mas tempran cu laat".

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 30 augustus 2018** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

het recht van erfpacht tot vier en twintig juni tweeduizend vier en zeventig op een perceel domeingrond, groot negenhonderd vijftien vierkante meter (915 M2), gelegen te Westpunt in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Tweede Afdeling Sectie A nummer 1146**, plaatselijk bekend als **Esmeralda z/n.**
Inzetprijs: Afl. 175.000,==

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com



Copa Noord ta cuminza mañan Diadomingo

Copa Noord 2018

26-Aug-18	09:30-11:00	Survival 40	v/s	Criollo Reds 40	A
	11:15-12:45	Bad Boys	v/s	Montaña	1
	1:00-2:30	Calabas Blue Jays	v/s	Royal Power	2
	2:45-4:15	Kudawecha Indians	v/s	Super Plus	3
	4:30-6:00	Kudawecha Redskins	v/s	Tanki Leendert Giants	4
1-Sep-18	2:30-4:00	Bad Boys	v/s	Calabas Blue Jays	5
	4:15-5:45	Kudawecha Indians	v/s	Montaña	6
	6:00-7:30	Kudawecha Redskins	v/s	Royal Power	7
	7:45-9:15	Mariners	v/s	Super Plus	8
			v/s		
2-Sep-18	09:30-11:00		v/s		A
	11:15-12:45	Bad Boys	v/s	Kudawecha Indians	9
	1:00-2:30	Kudawecha Redskins	v/s	Calabas Blue Jays	10
	2:45-4:15	Mariners	v/s	Montaña	11
	4:30-6:00	Tanki Leendert Giants	v/s	Super Plus	12
8-Sep-18	2:30-4:00	Tanki Leendert Giants	v/s	Montaña	13
	4:15-5:45	Mariners	v/s	Kudawecha Indians	14
	6:00-7:30	Bad Boys	v/s	Kudawecha Redskins	15
	7:45-9:15	Super Plus	v/s	Royal Power	16
			v/s		
9-Sep-18	09:30-11:00		v/s		A
	11:15-12:45	Tanki Leendert Giants	v/s	Kudawecha Indians	17
	1:00-2:30	Bad Boys	v/s	Mariners	18
	2:45-4:15	Super Plus	v/s	Calabas Blue Jays	19
	4:30-6:00	Royal Power	v/s	Montaña	20

ORANJESTAD (AAN)- E tan comenta Copa Noord ta start sali Diadomingo awor cu 5 tremendo wega. Weganan ta cuminza for di 9.30 di mainta. E campeonato ta continua dianan 1 –8 y 9 September. Fanaticonan ta keda invita pa bay presencia e tremendo weganan aki. Adhunto schedule di e weganan.

Pa bo noticianan deportivo den DIARIO manda nan na:
Email: deporte@diario.aw
Whatsapp: 5929684

Prome actividad Diasabra di Kids off road aquathlon





ORANJESTAD (AAN)- Kids off road aquathlon lo tene nan prome actividad Diasabra 25 di Augustus.

Awor cu tur nos muchanan ta bek na scol, Aruba Triathlon Association lo tin nan prome actividad plania cual ta e tradicional Kids Off Road Aquathlon pa muchanan te cu 16 aña. E evento di off road aquathlon lo inicia pa 7'or di mainta y lo tuma lugar na Arashi. Por participa como individual of den ekipo di relevo. Lo bay tin tres categoria di Kids cual ta femenino/masculino 7 – 8 aña cu lo core 500 meter despues mester landa un total di 50 meter y por ultimo core un distancia di 500 meter. Den e categoria di 9-10 y 11-12 aña esakinan lo mester core 1km despues landa 100 meter y completa e evento unda lo mester core 1km. Por ultimo den e categoria di 13-14 y 15-16 nan lo inicia cu e careda di coremento riba un distancia di 1.5km despues landa 200 meter y completa e careda cu un coremento di 1.5km.

Den e deporte di triathlon tin varios di nos atletanan hoben cu tin un bon nivel di competencia y ta sobresali den e diferente eventonan tanto na Aruba mes y den exterior. E tri-atleta Giannon Eights cada bes ta duna sorpresa y awor mes ta preparando pa representa Aruba den e Weganan Olimpico Hubenil na Buenos Aires, Argentina. Di otro banda nos tin e mas hobennan manera Christiaan Jansen cu a logra e reconocimento como atleta infantil masculino di anja.

Stichting Sportsubsidie Aruba a yuda subsidia e Kids Off Road Aquathlon organisa pa Aruba Triathlon Association

Deporte Local

Miembronan motiva y energetico a bay cana 5km





ORANJESTAD (AAN) - Ehercicio ta importante pa tene e curpa vital y cu na su turno ta duna energia den area laboral tambe. Ademas di esaki, Renaissance Aruba y Wind Creek Aruba ta considera e evento di diasabra ultimo un excelente oportunidad di estrecha lasonan den su propio team. Recientemente Renaissance Aruba y Wind Creek Aruba a tene un 5k Fun Run & Walk pa su miembronan di ekipo. Diasabra dia 18 di augustus ultimo, parti atardi 160 miembro motiva y energetico hunto cu nan famia a reuni na Fisherman's Hut pa duna inicio na e ruta di 5 KM.

Manera e dicho popular ta bisa, 'Team Work, Makes The Dream Work', saliendo for di e punto di bista aki, un team cu ta motiva otro semper lo eleva otro den trabou tambe.

Tabata un ocasion social deportivo na unda cu miembronan di ekipo y familiaresnan a participa cu nan yiunan, esunnan un poco mas chikito a bay den stroller y hasta e mascota di cas por a cana durante di e ruta.

Den transcurso di e ruta tur participante a ricibi boli di awa y na final a refresca cu boter di awa i patia. Un atardi realmente saludabel na unda henter e ekipo di Renaissance Aruba y Wind Creek Aruba tabata den movecion, incluyendo su team ehecutivo.

Renaissance Aruba y Wind Creek Aruba ta felicita tur participante cu un bunita evento!



Seleccion di baseball U12 lo hunga su prome wega awe na torneo Panamericano pre-mundial di baseball na Mexico



ORANJESTAD (AAN)- Aruba su baseball sin duda ta destacando den gran forma mirando cu algun siman atras nos muchanan di baseball Junior League a logra titula campeon Latino Americano di baseball mientras nan a haya e oportunidad di representa e continente Latino America den e Serie Mundial di Baseball Junior League na Taylor, Michigan. Atrobe Aruba tin un seleccion U12 di baseball na Mexico caminda nan lo ta participando den e torneo Panamericano Pre-Mundial di baseball. Dia 25 di Augustus Aruba lo hunga nan prome wega contra di Venezuela. Aruba ta den poule B hunto Mexico, Republica Dominicana, Nicaragua, Argentina y Venezuela.

Un total di 4 ekipo lo representa e continente America den e Mundial di Baseball U12 cu lo tuma lugar na Puerto Rico. Aruba su seleccion ta consisti di e 17 hungadornan cu ta Yandel Gill, Clayton den Boef, Jomar Ortiz, Jeden Leon, Joenelly Vd Linden, Narvin Meyer, Jedion Farro, Clarence Noguera, Jayron Kelly, Riangelo Richardson, Rayshaun Werleman, Juan Ramada, Dijeandrick Wernet, Antoine Piña, Michel Corniel, Jaden Kock y Shaqion vd Biezen. E seleccion lo ta bou encargo di manager Ludwin Dabian ayuda pa coachnan Jason Orman, Richard Simon y Greg Croes. Un palabra di exito na nos seleccion di baseball U12. Sin duda e comunidad completo lo bay biba un biaha mas cu e bunita momento aki.

Stichting Sportsubsidie Aruba a yuda subsidia e biahe di e seleccion di baseball U12 pa e Campeonato Panamericano U-12 Pre-Mundial na Aguascalientes, Mexico.

Deporte Local

Aruba Soccer Academy cu camp den vakantie na October





ORANJESTAD (AAN): Aruba Soccer Academy ta organiza un camp di 5 dia, durante vakantie na October pa mucha y hobennan entre 6 pa 16 aña.

ASA ta conoci como e training academy mas grandi di futbol cu tin na Aruba actualmente y su soccer camps cu ta sold out tur aña, y ta ofrece calidad di training, e guia experto di coachnan certifica y sobre todo e atencion pa e muchanan.

Danki na diferente sponsors tur aña ASA por ofrece muchanan snack saludabel y light lunch durante e training pa yuda tene nan yen energia y animo. Tambe ASA su coachnan ta conoci pa anima tur mucha durante training, cual ta pone cu e muchanan tin un experiencia inolvidabel.

Aruba Soccer Academy ta contento di por ofrece nos hubentud fanatico di futbol e oportunidad di haya training durante vakantie, unda cu sigur esaki lo duna un aporte nan nan desaroyo como futbolista.

E camp lo tuma lugar di 1 pa 5 di October, trainingnan lo ta di 9 am pa 12 di merdia. E prijs pa participacion ta inclui e uniform completo di marca Robey cu ta worde usa pa clubnan professional na Hulanda. Y ta dryfit pa yuda tene e muchanan comodo den e clima calor di Aruba

Cupo ta limita, ASA ta invita tur mucha pa inscribi lo antes posibel pa no keda afo!

Chiara Petrocchi y Monica Pimentel lo ta bringando den e Open Championship na Costa Rica



ORANJESTAD (AAN) - Nos dos atletanan elite femenino di taekwondo Monica Pimentel y Chiara Petrocchi ta para pa un otro reto grandi unda fin di luna awor nan lo ta bringando den e Open Championship di Costa Rica cu ta un di e torneonan mas grandi di taekwondo den Centro America. E campeonato aki lo bira e di diez edicion di e Pan American Junior Kyorugi Championship y e Open di Costa Rica. Nos atletanan lo competi den diferente categoria, e atleta Chiara Petrocchi lo competi dos biaha esta den Junior cu ta e edad di 15 - 17 aña como tambe pa prome biaha den e categoria di adulto den e Open aki. E atleta Olimpico Monica Pimentel lo bringa den e categoria Open unda lo topa e mihonan den e competencia G1. Den pasado e atleta Chiara Petrocchi a logra medaya di plata y brons den e Costa Rica Open G1 como Junior.

Nos atletanan di taekwondo lo tin un schedule basta ocupa cu e diferente torneonan di clasificacion mirando cu tin e Weganan Panamericano Lima 2019 sigui pa e Weganan Olimpico Tokyo 2020. E atletanan lo wordo guia pa e coach nacional di taekwondo, Sr. Teofilo Rodriguez.

Stichting Sportsubsidie Aruba a yuda subsidia e biahe di e atletanan elite di taekwondo, Monica Pimentel y Chiara Petrocchi ta pa Open Championship di Costa Rica

DEPORTE INTERNATIONAL

Hoffenheim a bataya, pero na final Bayern a gana convincentemente



MUNICH: Diabierna Bayern Munich a hunga nan prome wega di temporada nobo di Bundesliga contra Hoffenheim y apesar cu Hoffenheim a bataya fuertemente, e campeon di Alemania a gana e wega 3-1.

E prome gol di Bayern a wordo anota pa Thomas Muller den di 23 minuut.

Adam Szalai a duna Hoffenheim speranza ora cu den di 57 minuut el a empata e wega 1-1.

Den di 82 minuut sinembargo Robert Lewandowski a pone e score na 2-1 pa Bayern, mientras cu den di 90 minuut Arjen Robben a sigura e triunfo, anotando e 3-1.

Real Madrid ta interesa den Matthijs de Ligt di Ajax



MADRID: Segun prensa Spaño, no ta solamente FC Barcelona sino tambe Real Madrid ta interesa den Matthijs de Ligt di Ajax.

Segun Okdiario e prijs di e hungador Hulandes di defensa ta rond di 50 miyon euro.

Segun e medio di prensa, 50 miyon euro ta un inversion substancial pa un hungador di apenas 20 aña, pero mirando su status y e diferente clubnan grandi interesa den su servicionan, e ta un prijs logico.

"De Ligt ta e faborito pa e centro di Real Madrid", ta e cabez di e articulo.

Segun Okdiario, e hungador di defensa di 19 aña ta pas hopi bon den e strategia nobo di Real, esta atrae hungadornan hoben pa no mester paga sumanan mucho halto.

Fanatico di Burnley hinca na su pia y 4 otro tambe herida na Grecia



GRECIA: Durante peleanan entre fanaticonan di Olympiacos Piraeus y Burnley na Grecia, tin 5 fanatico di Burnley cu a wordo herida.

Esaki a sosode Diahuebs prome cu e wega pa clasificacion pa Europa League entre e equiponan Griego y Ingles.

Un di e fanaticonan di Burnley a wordo hinca na su pia, mientras cu 4 otro a ricibi heridanan leve na nan curpa.

E cinco fanaticonan mes a viaha pa Grecia y no hunto cu e viahe organiza pa e club.

Burnley a bay Piraeus cu 900 fanatico y segun esnan cu ta dirigi e club, mayoria di e fanaticonan a comporta nan mes hopi bon, mescos cu den e rond anterior contra Istanbul Basaksehir.

Sinembargo, 23 fanatico di Burnely a wordo deteni pa buracheria.

Campeon mundial Lloris deteni pa core bao di influencia



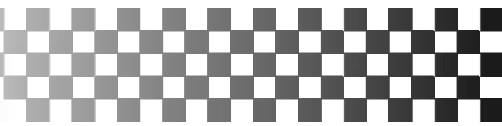
LONDRES: E Keeper di seleccion di futbol di Francia Hugo Lloris a wordo deteni den marduga di Diahuebs pa Diabierna na Londres, pasobra e tabata core auto bao di influencia di alcohol.

E capitan di e campeon mundial y Tottenham Hotspur a wordo para den parti west di Londres, durante un control di rutina di polis.

Lloris di 31 aña a wordo laga den libertad condicional, despues di paga un fianza.

Riba Diadomingo 9 di September Francia ta hunga nan prome wega di e asina yama Nations League contra Hulanda.

Tottenham Hotspur no a reacciona ainda riba e noticia.



DEPORTE INTERNATIONAL

Roland Garros kier prohibi trahenan straño



PARIS: Si den futuro Serena Williams kier participa na Roland Garros den un cat suit atrobe, esaki lo wordo prohibi.

Esaki segun Bernard Giudicelli, presidente di e federacion Frances di tenis.

,"Ta un tiki laat caba y e coleccionnan pa otro aña a wordo crea caba, pero nos ta bay pidi fabricantenan pa mustra nos kico nos por spera", segun Guidicelli, den e revista Frances di tenis.

"Mi ta kere cu tin biaha nos ta bay un tiki mucho leu".

"E trahe di Serena por ehempel lo no wordo acepta mas", segun e presidente di e federacion.

Diamondbacks a firma pitcher Japones na un contrato di Liga Menor



ARIZONA: Arizona Diamondbacks a firma pitcher Japones Shumpei Yoshikawa di 23 aña na un contrato di Liga Menor Diabierna atardi.

Yoshikawa a laga e oportunidad bay di cuminza su carera profesional na Japon y a prefera di firma un contrato na Merca, cu e chens pa drenta Major League.

E pitcher di 1 meter 83 tabata e prospecto amateur mas grandi na Japon y tabata tin un bon chens di wordo escogi na un posicion halto door di un di e equiponan di Nippon Professional Baseball den e draft di October.

Coach di seleccion Aleman Joachim Low, a haya sosten total di Federacion di futbol di Alemania



ALEMANIA: Den su analisis riba e Copa Mundial di Rusia cu a fracasa, coach di seleccion di Alemania Joachim Löw a haya e sosten completo di e Federacion Aleman di futbol DFB.

"Joachim Löw y Oliver Bierhoff awe a duna un analisis hopi convincente di e Copa Mundial".

"E bestuur completo ta convenci cu nos liderazgo deportivo ta riba e caminda corecto", segun presidente di DFB Reinard Grindel, despues di e reunion na Munich.

E hefe di DFB a revela solamente cu e team di sosten rond di e seleccion ta bay wordo reduci.

Diaranzon tur e plannan concreto lo wordo presenta, incluyendo e seleccion di Alemania cu ta bay enfrenta Francia den e asina yama Nations League.

Atleta Bett di Kenya gara riba uso di epo



KENYA: E atleta Kipyegon Bett di Kenya, specialista den e careda di core di 800 meter, a wordo gara riba uso di epo.

E atleta di 20 aña pasa a gana e medaya di brons den 800 meter, durante e Mundial di atletismo na Londres.

Bett ta sinta un suspension temporal caba, pasobra riba 15 di Augustus no a participa na un test di doping na cual e mester a participa.

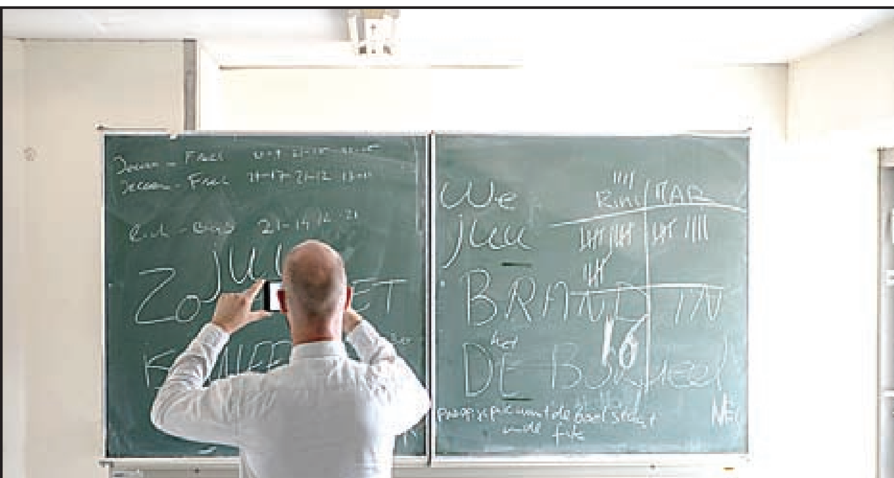
"Den e caso ey net nos a entrega un defensa, ora cu nos a ricibi e melding di e di dos caso", segun Barnabas Koror di e Federacion di Atletismo di Kenya.

"Si e di dos test confirma e prome, e atleta tin cu sufri e consecuencianan di e reglamentonan di doping", el a sigui bisa.



Noticianan for di Hulanda

Maestronan di school desemplea, mester haya trabao



HULANDA: Den e dos añanan cu ta bon, 1000 maestro di school cu actualmente ta desemplea na cas, mester haya trabao bek den enseñanza.
E asina yama Fondo di Participacion, cu ta paga e maestronan, mester regla esaki.
Esey ta un di e medidanan cu gabinete Hulandes ta tuma pa resolve e falta di maestro.
Segun minister di Enseñanza Arie Slob,"nos no por permiti nos mes cu tin asina tanto hende sinta na cas, mientras cu nos alumnonan ta desea hopi mes pa tin suficiente maestro na school".
Varios school basico durante full zomer tabata hopi ocupa, pa busca suficiente maestro pa comienzo di aña escolar nobo.
E ministerio a indica cu practicamente tur caminda esaki a logra.

Sospechosonan di terorismo hopi biaha tin un carchi di castigo caba y no tin mucho educacion



HULANDA: ospechosonan di terorismo ta mustra hopi manera e 'criminal ordinario'.
E sospechosonan di terorismo na Hulanda hopi biaha tin un carchi di castigo caba y casi tur ora ta den un posicion social economico abao.
Esaki segun un investigacion grandi di e asina yama Nederlands Studiecentrum voor Criminaliteit en Rechtshandhaving (NSCR).
Riba orden di Polis y Ciencia (Politie & Wetenschap), NSCR pa prome biaha a hasi un estudio riba full e populacion di sospechoso di crimennan terorista na Hulanda, desde introduccion di e ley contra crimennan terorista na 2004.
En total 279 sospechoso a wordo investiga, riba caracteristicanan demografico y social economico.

Muher a dal cu martiew riba auto cu tabata pita

*welo y nieto a keda asombra pa locual a sosode



OOSTERHOUT: Un muher di Oosterhout den Brabant Diahuebs atardi a perde cabez, despues cu un auto a pita algun biaha.
E nieto di e chofer tabata esun cu a primi riba e pito y e muher a reacciona door di dal cu un martiew riba e auto.
No ta cla si ta e pitamento di e nieto tabata e motibo pa cual e muher a perde cabez.
Banda di dal cu e martiew riba hood di e auto, e muher a kibra e bentana tambe cu tabata net banda di cabez di e welo.
E homber spanta a Sali for di e auto pa bay papia cu e muher, pero esaki a core bay rapidamente.
Polis mas laat a detene e muher y a lage liber despues cu el a wordo interoga.
E martiew a wordo tuma den beslag.

Dos wolf nobo mira na Gelderland



GELDERLAND: Entre comienzo di Mei y fin di Juli, dos wolf nobo a wordo mira na Hulanda.
Un di e dos wolfnan, un macho, a cana di Noord-Nederland via Flevopolder y de Betuwe pa Vlaanderen.
Esaki segun Wageningen Environmental Research (WENR).
E dos wolfnan cu anteriormente no a wordo mira, ta trece e total di wolf cu a wordo señala na Hulanda e aña aki na 8.
Luna pasa WENR a base di investigacion genetico, a meld cu tabata tin 6 wolf na Hulanda.
E dos wolfnan nobo a wordo identifica via DNA cu a wordo haya den mordinan di carne y e af di wolf.

Noticia Internacional

Merca a baha nivel di alerta pa nan ciudadanonan cu kier bishita Cuba



WASHINGTON: Gobierno di presidente di Merca, Donald Trump, a baha nan nivel di alerta di viahe pa Cuba na nivel 2, despues di revisa riesgonan cu nan ciudadanonan ta enfrenta durante bishitanan na e isla, apesar di supuesto atakenan sufri aña pasa pa funcionarionan Mericano.

"Cuba tabatin anteriormente un advertencia di viahe di nivel 3, cu mester a wordo revisa dia 2 di September. Departamento di Estado a realiza un revision minucioso di riesgonan pa ciudadanonan Mericano cu kier bishita Cuba y a dicidi cu un nivel 2 tabata apropia", un fuente di cartera di Exterior a señala.

Segun Departamento di Estado, atakenan misterioso sufri pa 26 Mericano vincula cu mision diplomatico na Havana parce cu a tuma lugar den residencianan di personal di embahada, pa loke nan no ta observa riesgo pa esnan cu kier bishita e pais.

"Nos ta sigui recomenda ciudadanonan Mericano pa evita algun hotel especifico na Havana, como Hotel Nacional of Hotel Capri", e fuente a agrega.

Por lo menos siete detenido den operativo contra aumento di prijs na Venezuela

Por lo menos siete persona a wordo deteni durante un control di comercionan realiza pa gobierno di Nicolas Maduro contra aumento di prijs, despues di reformanan economico aplica pa e mandatario.

"Despues di denuncianan haci pa aumento speculativo di prijs contra pueblo, a wordo deteni" gerente y subgerente di un supermercado di oost di Caracas, Minister di Interior y Husticia, general Nestor Reverol a indica.

Segun e Minister, agentenan policial, fiscal di Ministerio Publico y empleadonan di Superintendencia pa Defensa di Derechonan Socioeconomico (Sundde) a comproba cu den establecimento a remarca "prijsnan den un 200%" y a acapara productonan.

Sundde a informa ademas cu por lo menos otro cinco gerente di supermercadonan den diferente Estado di e pais a wordo deteni pa "speculacion".

Venezuela ta pasando den un crisis economico grave, caracteriza pa un inflacion cu por supera 1.000.000% e aña aki, segun FMI, y un escasez severo di productonan basico.

Fiscal General, Tarek William Saab, a anuncia na prensa creacion di un "comision forma pa 68 fiscalnan experto den delitonan economico" pa "ricibi denuncianan contra comerciantenan".

Durante e operativo, Sundde tambe a ordena un di e principal cadena di botica di e pais pa baha prijs di varios producto, algo cu lo aumenta escasez, segun specialistanan.

E siman aki programa di reformanan economico di Maduro, cu ta inclui salida di circulacion di placa nobo -cu no ta inclui cinco cero den medio di hiperinflacion-, un aumento di salario minimo di mas di 3.400% y un macrodevaluacion di 96%.

Conseho di Minister a reuni pa fiha "prijs husto" na un serie di producto basico, como parti di e reformanan, cu tambe ta contempla aumento di gasolin, esun mas barata di mundo.



Trump a cancela viahe di su Secretario di Estado na Noord Korea

Presidente di Merca, Donald Trump, a anuncia cancelacion di bishita di su diplomatico maximo na Noord Korea, debi na un falta di progreso den desnuclearizacion di Pyongyang, cu el a acusa China.

"Mi a pidi Secretario di Estado Mike Pompeo pa no bay Noord Korea den momentonan aki, pasobra mi ta kere cu nos no ta avanzando suficiente den desnuclearizacion di e Peninsula Koreano", Trump a tweet, na unda el a añadi cu, debi na tension comercial cu Merca, no ta kere cu Chinesnan "ta yudando cu proceso di desnuclearizacion manera nan a haci prome".

Un dia prome, Secretario di Estado di Merca, Mike Pompeo, a anuncia nombramento di un enviado especial pa Noord Korea, Stephen Biegun, cu kende e mester a haci e bishita "otro siman".

"Steve lo lidera politica di Merca pa Noord Korea, y lo lidera nos esfuerzonan pa logra obhetivo di presidente Trump: desnuclearizacion definitivo y completamente verifica di Noord Korea, manera a wordo comprometi cu presidente Kim Jong Un", Pompeo a bisa prensa hunto cu e emisario nobo.

Biegun, di 55 aña di edad, kende lo retira como vice presidente di asuntonan internacional di Ford Motor Co., a wordo considera pa puesto di asesor di seguridad nacional di presidente di Merca, Donald Trump prome cu esaki a bay pa John Bolton. E tabata parti di equipo di seguridad nacional di presidente republicano George W. Bush den añanan 2000.

"E temanan ta dificil y lo ta dificil di resolve", el a admiti, despues di discurso di Pompeo. "Pero e presidente a crea un apertura y nos mester probecha di tur oportunidad pa realiza vision di un futuro pacifico pa pueblo di Noord Korea", e representante especial a indica.

E viahe di otro siman mester tabata di cuatro di Pompeo na Noord Korea, y e di dos desde un asamblea historico di dia 12 di Juni entre Trump y Kim.





Noticia Internacional



Venezolano imigrante Mariangela Ascano (ariba) a subi un truck riba caminda grandi Pan-Americano entre Pasto y Ipiales, Colombia. Ascano, di 21 aña di edad, mama di un mucha homber di 2 aña y cu tambe tin dos luna na estado, a bandona Maracay 20 dia pasa cu e meta di yega Ecuador.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

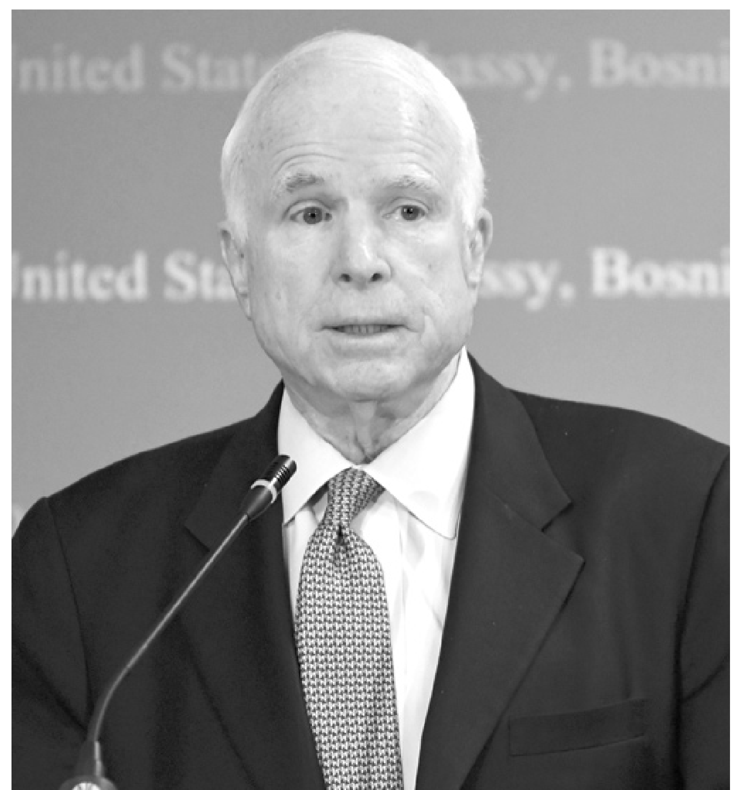
Senador John McCain a bandona tratamento di su cancer

Famia di Senador John McCain, gran figura di politica Mericano, a anuncia cu e legislador a dicidi pone fin na su tratamento contra cancer di cerebro cu a wordo detecta aña pasa.

E Senador republicano di 81 aña di edad, ex candidato pa Cas Blanco na 2008, tabata ricibi tratamento desde Juli di 2017 pa un glioblastoma, un tipo di cancer cerebral hopi agresivo y cu un tasa di sobrevivencia hopi chikito.

"Desde un aña, John a supera esperanzanan di sobreviviencia", su famia a indica den un comunicado.

"Pero progresonan di e malesa y su edad a duna su veredicto. Cu su habitual determinacion, el a dicidi pone fin den su tratamento medico", su famia a indica.



E comunicado no a indica estado di salud actual di e Senador, pero bandona e tratamento ta nifica cu e pashent a perde tur esperanza di cura di e malesa.

McCain tabata hayando tratamento den su Estado di Arizona, na unda e ta residi desde zomer pasa.

"Danki na tur hende pa boso apoyo continuo y boso oracionnan", su yiu muher, Meghan McCain a tweet. "Nos no por a yega asina leu sin boso. Boso a duna nos forza pa sigui", el a añadi.

E legislador ta un 'heavy weight' den Partido Republicano y ta ocupa un asiento den Senado den ultimo tres decada. E tambe ta un ex militar cu a pasa varios aña den prison durante guera di Vietnam.

Merca ta dispuesto pa yuda Ucrania pa contraresta "inherencia" Ruso na 2019

Merca ta dispuesto pa yuda Ucrania pa contraresta cualkier "inherencia" di Rusia den eleccionnan presidencial di 2019, Consehero di Seguridad Nacional, John Bolton durante su bishita na Kiev.

"Presidente Petro Poroshenko y ami a dicidi di examina pasonan cu Merca y Ucrania por tuma" pa enfrenta un eventual inherencia Ruso, Bolton a bisa despues di un reunion cu lider Ucraniano.

"Nos por haci esaki atravez di canalnan normal di aplicacion di ley, atravez di otro mecanismonan", el a añadi. "Nos ta prepara pa traha cu gobierno di Ucrania pa evita e tipo di intromision aki".

Poroshenko, cu ta goberna desde 2014, lo presenta supuestamente un di dos mandato otro aña.

Pero e actual ex Prome Minister, Yulia Timoshenko, kende a wordo cera durante gobierno di ex presidente Viktor Yanukovich, ta e favorito, segun ultimo encuestanan.

Bolton a asegura cu el a adverti su colega Ruso, Nikolai Patrushev cu Washington no lo tolera inherencianan den eleccion Mericano di medio mandato na November, despues cu a surgi pruebanan nobo riba un supuesto intromision Ruso den eleccion presidencial di 2016.



Mas di 15 enfermero di hospital na Merca ta na estado casi pareu

TUCSON: Un total di 16 enfermero di un hospital na Merca ta na estado casi mesun tempo y awo e hospital ta preparando pa enfrenta un caida di persona di un 10 % den Unidad di Cuido Intensivo.

"Esaki ta un locura", segun Rachel Cosgriff, un di e enfermeronan na estado di ICU di hospital Banner Desert Medical Center, na Mesa (Arizona, Merca, y kende tin seis luna na estado y ta spera un mucha muher).

Cosgriff a reconoce cu hende ta puntra nan si nan a dicidi di sali na estado hunto pa asina haya vakantie "fin di aña" pa motibo di e embarazonan sucesivo, cu prome nacemento lo tuma lugar na September y e ultimo na Januari.

Rochelle Sherman, enfermero cu tin ocho luna na estado y kende lo ta e prome pa duna luz, a bisa cu entre nan, nan mes no tabata sa e cantidad di enfermeronan na estado te cu nan a cuminsa un grupo den Facebook y poco a poco e cifra a subi te yega 16 muher na estado.

El a indica cu entre e jokenan inevitable ta si e awa di hospital tin 'algo'.

Pa celebra e ocasion, directiva di e hospital a entrega cada enfermero na estado un t-shirt pa baby cu e frase: "Relax! Mi mama ta enfermero na Banner!".

Noticia Internacional

Un mucha muher a wordo secuestra, viola y tortura pa 13 hoben na Maruecos



Un mucha muher menor di edad a wordo secuestra, viola y tortura durante un luna den un pueblo di Maruecos pa un grupo di por lo menos 13 hoben, Asociacion pa Desafio di Igualdad y Ciudadania a denuncia.

Ocho di e agresor ya a wordo deteni y polis ta buscando e otro cinco, segun fundador di e asociacion, Buchra Abdu, despues di a haya informacion di e victima.

E hobennan a sconde e mucha muher contra su boluntad, den un cas situa na Ulad Ayad (provincia di Beni Melal, centro di Maruecos), na unda nan a viol'e, ademas di kim'e cu cigarianan y prik insultonan cu obhetonan skerpi riba diferente parti di su curpa.

E mama di e mucha a pone un denuncia despues cu e mucha a wordo libera pa su secuestradornan.

Aunke desaparicion y secuestro a tuma lugar prome cu luna di Ramadan (cuminsamento di Mei), e famia no a impone inmediatamente un denuncia, loke segun Abdu a splica pa miedo cu polis ta lanta entre habitantenan di regionnan rural.

E asociacion ta bay asumi parti civil di defensa di e menor, cu ta bay provee un abogado, ademas di tratamento psicologico pa e victima pa un "di e sucesonan mas salvahe cu mi a yega di wak", segun Abdu.

Nacionnan Uni a adverti cu sekia den Centroamerica a afecta dos miyon di persona



Sekia cu ta azota varios pais di Centroamerica a causa perdida grandi den cultivo cu ta afecta mas di dos miyon di persona, Organizacion di Nacionnan Uni pa Alimentacion y Agricultura (FAO) y Programa Mundial di Alimento di Nacionnan Uni (WFP) a indica.

Segun e dos agencia, durante lunanan di Juni y Juli a registra awacero inferior na e promedio, loke a afecta cultivonan di e region.

"Maishi y bonchi, alimentonan basico mas importante, tabata e cultivo mas afecta pa sekia, segun gobiernonan di Guatemala, El Salvador y Honduras, cu a registra perdidanan di 281.000 hectarea di e cultivonan", FAO y WFP a señala den un comunicado.

E nota a agrega cu, "seguridad alimentario y nutricion di 2,1 miyon di persona ta depende riba esaki".

Segun e agencianan di Nacionnan Uni, e prijsnan di e producto lo aumenta pa poblacion, mientras cu agricultornan di subsistencia no por "consumi ni warda suficiente cuminda den siguiente lunanan".

"Den momentonan cu comunidadnan rural ta recupera di sekia di 2014 y di fenomeno di El Niño di 2015, esnan mas fuerte registra den historia recien, un evento climatico nobo a bolbe azota esnan mas vulnerable", segun Miguel Barreto, Director Regional di WFP pa America y Caribe.

"Nos ta trahando hunto cu gobierno y comunidadnan rural pa nan enfrenta variacionnan climatico extremo, pero nos mester redobla esfuerzonan y yega na mas comunidadnan", Barreto a añadi.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Nacionnan Uni a cuminsa investigacion di crimennan di Estado Islamico na Iraq

Un equipo di investigador di Nacionnan Uni a cuminsa traha na Iraq pa reuni evidencianan relaciona cu masacrenan di minoria yazidi y otro atrocidadnan cometi pa grupo terorista Estado Islamico (ISIS), segun un carta di organizacion.

Secretario General di Nacionnan Uni, Antonio Guterres, a bisa Conseho di Seguridad den e carta, manda dia 17 di Augustus, cu investigadornan lidera pa abogado Britanico di derechonan humano, Asad Ahmad Khan, lo cuminsa traha prome dia di e siman aki.

Aña pasa, conseho a adopta pa unanimidad un resolucion causando un investigacion pa yuda hiba perpetradornan di crimennan di Estado Islamico na husticia, un causa defendi internacionalmente pa abogado di derechonan humano, Amal Clooney.

E abogado Britanico-Libanes ta representa muhernan yazidi cu a wordo tuma como rehen y uza como esclavo sexual pa den nan paso via region Iraki di Sinjar, na Augustus di 2014.



Nacionnan Uni a describi e masacrenan di yazidinan como un posible genocidio, y Clooney demanda accion na e organizacion mundial.

Guterres a bisa bao di conseho cu Khan, kende a wordo designa na Februari, ya a realiza un prome reunion na Iraq di 6 pa 14 di Augustus.

Investigadornan a reuni evidencia riba crimennan di guera, crimennan di lesa humanidad of genocidio pa su uso den Cortenan Iraki, cu ta realiza huicionan di militantenna di Estado Islamico, segun e resolucion.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna Cel: 594 4945

Ta chapi y tira sushi afo.
Cel: 594-5115

Ideal Construction
Ta ofrece tur trabouw di construction y renovacion, plumbing, electrical jobs, painting, plafond, sheetrock projects, airco installation y mucho mas
Cell 641 2110 / 748 3308

GRATIS
Nos ta piki tur sort'i auto bieu, completamente gratis. Tambe nos ta piki airco, bateria di auto, wasmashin, stoof, frigidaire, etc, gratis. Yama nos na tel: 561-4297 of 561-5179. Arubiano Balente.

WHITE HOUSE APARTMENT
Ta busca un hende muher cu firma liber pa traha.
Pa mas info jama 587 9828 / 582 6420

TA BUSCA
Carpinte fini, Welderdo, Tapicero, Pintor, Albañil, Ayudante. Sin permiso no yama.
Tel: 744-0709

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 585-8534 Pos Chiquito 25-G Aruba

HELP WANTED/ SE BUSCA
Rockstar Nails/ Spa
Nail Technicians/ Manicurista
Hair Dressers/ Estilista
Contact us at 592 1201 / 583 1920
Solo # 4 , Suite # 3
(otro banda di Cayena Mall)

CARIBBEAN CLEANING SERVICE
Servicio profecional de limpieza a domicilio, para casas, oficinas, autos, alfombras, muebles, colchones. Inf 562 1628

SERVICIO HARDINERIA
Chapi, mantencion pa luna of quincena, corta palma grandi of chikito. Hiba sushi dump. Yama nos pa un bon prijs.
Cel: 593-8852

POOL POOL
GANGA
Mantencion.
Yama nos anytime.
Bon prijs.
Cel: 593-8852.

Ta Bende
4 macreems cu tyres casi nobo ,6 nuts, un brakebooster plus master-cylinder pa Toyota Hilux pa mas informacion 594-3105

PA AVISO aviso@diario.aw

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

RUIZ EXCAVATION
Ta anuncia su nomber nobo:
F. Ruiz Sand Gravel & Equipment N.V.
Nos tin santo pa bloki, pa pleister, graniet, piedra pa basha y decorashon na e mihor prijs.
Pa mas info jama
588 9995 / 593 9995

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Seroe Blanco# 64, Oranjestad, Aruba

SE SOLICITA
Ayudante de cocina y mesera part time o tiempo completo. Requisito: permiso de trabajo. Tel: 560-4761

CARPINTERO
A domicilio hacemos y reparamos toda clase de muebles dañado madera y formica, cocinas, closet y camas, puertas, sillas (stoel).
Cell: 568-1347 Raul

ORANGE MATRASSEN FABRIEK
Special Prijs Augustus!!!!
Ta fura matras, stoel y muebles.
Busca mainta y entrega atardi.
Tarabana Solo 5
588 7468 / 593 4387

LOOKING FOR
Professional massage therapist, hairstylist & nail technician.
Must be legal on the island and speak English.
Call 582 2288 / 593 9630

TA BENDE
Chevrolet Spark 2012, automatic, ac, low km, good condition, full maintenance, Awg.8500,-
Cel: 745-0440

SE ALQUILA
Studionan apt. na Sta Cruz. TA BENDE 2 mesa di billiard.
Tel: 744-0688

TA HUUR
Studio apartment na Sta. Cruz cu pool.
Tel: 593-9101

TA BENDE
HYUNDAI I 10 2016
automatic, airco, Bon condicion Afl.15.500.- (obo)
Cell 741 7494

CLASIFICADO

AWOR TAMBE NA DIARIO ONLINE



MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

FELIX EXCAVATION
Santo, piedra, graniet blauw y normal. Tur sorto di servicio di backhoe.
Mesora y bon prijs.
Cel Whatsapp 699-9799 / 563-1116

TOP TINT
Tel 582 7192 /
Cel 730 3957 Ta tint bentana di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza. Situa na Tanki leendert 100 E

BOBCAT & BACKHOE
Rosa tereno, coba fundeshi, pos, jena fundeshi
Ta bende Santo y Piedra
Jama 593 5050

FOR RENT
2 Bedroom, kitchen, living & diningroom, big porch, utilities excluded. Buena Vista 2 A, Simeon Antonio, the apartment is near Barcadera & Airport. Tel 594 5576

Ta Huur
Cas na Savaneta di 3 Camber y 3 baño. Full muebla, full airco, Afl.2500,-
.Cas na playa 3 Camber, 2 baño, full airco Afl.2300,
Tel:567-1190

Ta huur un Apt
Di un camber, baño apart, sala & cushina hunto, muebla cel 741-1421. Inclui cable & gas. Exclui awa y coriente e ta prepaid bario trankilo y safe. Persona serio so bel. No mucha no bestia f800,- + dept f800,-.
Ta bende un P.up Toy. Hilux 2004 Std. gasolin, single cabine cu a/c Pa f8500,- hopi bon condicion.

QUALITY MOVING
Servicio di verhuizing local y
24 ORA TOWING
Cel 594 1550 / 594 1826

HUISWERK-BEGELEIDING
Ta ofrece huiswerkbegeleiding na Savaneta, 4x pa siman di 3'or pa 5'or. Pa mas info yama 744-2792

JUMBO
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Bru

DRD Septic Service
Ta duna servicio di chica pos, tuberia, awa pa fundeshi y awa pa muha mata.
592-9999
594-8400

ATCO
ARUBA N.V.
Land Cleaning
Container Hauling
Demolition
Excavation
Heavy Transport and Lifting
Material Transport in Bulk Sizes
TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

Ta Huur
In apartament di 2 camber, sala. Awa y coriente apart Afl.1300,-.
Seroe Blanco 60-D,
Cel: 567-2759 / 562-0566

DIRECTV GRATIS
Difruta la mejor programacion!! Deporters, peliculas, canales adultos, canales Premium, comics, series y mucho mas....... Solo Afl 100.- pa luna. Tambien reparamos señal!! aprovecha ya !! Box Colombia, Box Venezuela, 568 5018

ALUGLASS
Glass Glass Glass
Aluminium profile
7mt. screens, reparacion general, replaced glass.
Bon prijs.
Cel: 582-0098 / 561-6831.

Sorpresa fabuloso pa celebra 75 aña di Juana Perez





















ORANJESTAD (AAN): E tabata un surprise-party fabuloso pa Juana Perez celebra su di 75 aña di edad na Hofi Ly na Paradera.

Juana ta un señora hopi alegre, kende a canta cu Francis Jacobs cu a anima e fiesta. Tabatin presentacion tambe di Mariachi Luz Del Luna.

Juana Perez a subi pista y balia cu Mariachi y cu tur hende. El a festeha e anochi cu su yiunan Anabel y Jenny, y demas famianan y invitadonan. Tambe for di Hulanda el a haya felicitacion di su yiu Ramon cu ta biba na Hulanda.

Di parti DIARIO ta desea Sra Juana hopi aña mas, yena cu hopi salud y amor.







Ken cu gosa proteccion di Dios altisimo
I biba den su sombra poderoso
E por bisa: "Mi refugio, mi defensa
Ta den Bo mi a pone tur confiansa"

Cu inmenso tristeza pero cu hopi amor y gratitud den nos curason nos ta participa fayecimento di

Sra.Vda. M. Annette (May) Maduro-Lampe

Mama, Suegra y abuela di nos propietarionan

Acto di entiero lo tuma lugar Diasabra 25 Augustus 2018 pa 4.00 P.M., saliendo for di misa Birgen di Fatima na Dakota pa Santana katolico na Oranjestad. Restonan mortal di May lo ta reposa for di 1.00 P.M den misa.

Oportunidad pa condolencia lo ta Diabierna 24 Augustus 2018 for di 6.00 P.M. pa 9.00 P.M na Aurora Funeral Home.

Sorpresa fabuloso pa celebra 75 aña di Juana Perez











ORANJESTAD (AAN) – Oficina di Turismo di Aruba (A.T.A.) a crea un evento special cu, no solamente ta esun di mas grandi den Caribe den su estilo, pero tambe ta genera un atencion global. Un grupo di mas cu 200 pareha for di diferente parti di mundo a atende e invitacion haci door di A.T.A. pa, den cuadro di 'Romance Awareness Month', a Viaha bin Aruba y forma parti di un ceremonia masal di renobacion di voto matrimonial riba beach. Hopi di e parehanan tabata sperando e oportunidad aki despues cu nan a wak imagennan di e prome evento aña pasa.

E actividad ta forma parti di e campaña promocional 'Aruba I Do' pa cu promocion di nos destino turistico, atrabes di oficinanan internacional di promocion, pa fomenta e mercado di romance. Estadisticanan ta mustra cu e mercado aki ta representa un segmento considerabel di nos turismo, generando un entrada substancial pa nos economia. E ta inclui parehanan cu ta compromete, casa y pasa nan honeymoon riba nos isla.

Nos bunita bahada di solo y e mundialmente famoso Eagle Beach tabata e escenario ideal pa e ocasion special cu A.T.A. a percura pa tabatin den e estilo unico cu Aruba so por ofrece. Hunto cu diferente compania local experto riba e tereno aki, a crea un ambiente romantico y tropical cu e parehanan a disfruta enormemente. Nan a elogia y gradici Aruba pa e momento inolvidabel cu pa semper lo conecta nan cu nos isla.

Mas leu ainda, e parehanan a comparti nan experiencia y sentimentonan cu famia y amigonan atrabes di medionan social, loke na su luga a hala hopi atencion rond mundo. Aña pasa, e evento aki a genera cobertura riba nada menos cu 308 diferente canal, corant, revista y website internacional. A registra tambe 8.2 miyon impresion di e hashtag #Aruba I Do riba Twitter y 15.2 miyon riba Instagram. A.T.A. ta hopi satisfecho cu e resultado obteni atrabes di e strategia promocional aki.

Ademas tabatin presencia di algun celebridadnan entre otro Ashley y J.P. Rosenbaum — conoci door di e serie di "The Bachelorette,". E pareha ta casa pa mas cu 6 aña.

Lydia & Doug McLaughlin tambe ta un pareha celebridad cu ta conoci door di "The Real Housewives of Orange County" y nan a inicia nan propio publicacion di 'estilo di bida'; Nobleman Magazine.

Oficina di Turismo Aruba ta gradici tur esnan cu, di un manera of otro, a contribui na e grandioso exito di e campaña y specialmente na e bunita ceremonia riba beach, incluyendo e parehanan mes. A.T.A. ta convenci cu miyones di persona rond mundo cada bes mas ta wak nos isla como e luga perfecto pa romance; pa compromete, casa, honeymoon y renoba votonan matrimonial.

Esaki ta traduci den resultadonan positivo pa Aruba su turismo y economia den e añanan nos dilanti. Pa mas informacion, bishita www.aruba.com/arubaIdo of busca hashtag #ArubaIDo.

MENU SPECIAL
25-26 Aug.
SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022
Sat..25 aug..
Comcomber stoba, bami goreng- cabrito stoba- lomito riba grill- sopi cabrito
Sun..26 aug..
steak cutsmall- balchi pisca- BBQ criyoyo- sopi mondongo

TA HUUR
Un cas bashi, awa, coriente apart. Centro Oranjestad. Pa mas informacion call: 568-4209

TA HUUR
Un apartamento nobo na Playa. Pa mas info yama 561-7943

TA HUUR
Apt. full muebla, 2 camber etc. Seroe Alejandro. Tel: 562-1047

MEDIUM AFRICANO SALIMO ESPIRITUAL
Resuelve cualquier problema, amor, suerte, negocios, justicia, impotencia sexual, problemas familiares, mal ojo, depresion. Tel: 742-8350 / Whatsapp (297) 641-1283

Señora se ofrece para trabajar en casa de familia por dias. O limpiesa de oficina o de restaurante y se cuida niños. Tel: 742-1392

Se Alquila
Aparta studio en Pos Chiquito 223-E Casas del Caribe Afl.750,- + deposit amoblado. Llamar 569-4661

ANTICUCHOS
Venga a saborear los ricos ANTICUCHOS en Rooi Afo 20 este Sabado 25 de Agosto a las 7 de la noche. Tel: 583-0868

Ta Huur
Apartment na Matadera 9K semi amuebla, 2 camber, sala, cushina. Luz, awa apart. Afl.1.000,- di deposito. Afl.1.000,- di huur. Tel: 568-6050 / 740-4094

Grote porch sale
i.v.m. vertrek.Taffels,stoelen, bedden, t.v, koelkasten, diepvries, wasmachine, planten in potten en meer Sero Blanco 56-L, zatterdag 25 en zondag 26 aug van 8am-12uur 562-3002

Se Alquila
Apt-studio full muebla Poschiquito 253 Casas del Caribe Afl.650,- + Afl.650,- deposit. Awa,coriente apart 594-6701

For Sale
Auto Susuki Baleno aña 2000. Tin airco ta den bon condicion Afl.3000,= automatic, 740-2626 / 560-8840.

Alquilo Habitacion
para pareja o 2 personas que quieren compartir juntos, llamar a tel: 748-5791 / 741-3480

TA BENDE
3 bon guitara (bon condicion) 2 pa Afl.50,- pa un (1), 1 x Afl.70,- (mas moderno). Tel: 594-7525

Pareha ta buscando cas chikito of bandona pa cumpra of tereno di 300 m² of menos pa cumpra. Cel: 743-4358 of 641-5182

HANDYMAN
Pa tur bo trabao Domestico, Carpinteria, Plomeria, etc.: 563-1832.

TA HUUR
Un apt., Kamerlingh Onnes Straat 66 den caminda di veld R.C.A. na Playa. Prijs pa huur 700,- + 1 luna di borg. Pa mas info 749-1327 / 563-0135 / 749-1327

TUR TRABAO
Mi ta haci trabao di construccion (ceramica, bloki, pleister, plafon, sheetrock, etc.) plomeria general, verf di cas y apartment. Corta mata di coco chikito of grandi, drecha porta di hero. Cel: 567-4990 / 560-8009

SE NECESITA
UNA COCINERA COLOMBIANA CON PERMISO PA EMPEZAR A TRABAJAR DE UNA VEZ INTERESADOS PUEDEN LLAMAR Cel. 593-2620/tel.583-3144

APPLIANCES REPAIR
Service, ta drecha airco split / inverter, frigidaire, dryer, wasmachine, stoof, forno, microwave etc. Delivery cu garantia. Tel: 565-4234

Repair, Install & Service cu Garantia
Air conditioning, frigidaire, wasmachine, stove, cooler, freezer, dryer, forno, ice maker etc. Tel: 565-6858 / 561-2477

TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, airco split unit, cooler, freezer, dryer, wasmachine. Instalacion, reparacion y servicio ligero y garantizado. Tel: 562-4068

TA HUUR
1 Apt. di un kamber, semi muebla. Excl: awa y coriente. Afl.700,- pa luna mas 1 luna borg. Seroe Blanco # 163-C. Cel: 560-0846

TA HUUR
1 Apt. 2 kamber, 2 baño cu w.c., semi muebla. Excl: awa y coriente. Afl.1.200,- pa luna mas 1 luna di borg. Seroe Blanco # 163-C. Cel: 560-0846

FOR RENT
Studio apto 1 camber na Noord, amobla, inclusive coriente, awa, cable y wifi, Afl.875,= + 1 luna deposito. TA HUUR apto di 2 camber amobla o su so. Luz y agua apart. Afl.1100,= + 1 luna deposit. Tel: 565-5464 / 630-3782

SNACKSBOX
Diadomingo 26 Aug Na Fritura Take Away otro banda di Citgo Blvd 11 am - 3 pm

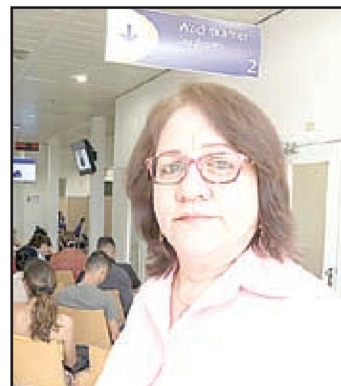
FOR RENT
LA CABANA
1 Bedr. Sept 29-06 Oct $850,-
1 Bedr. Sept. 28-05 Oct. $850,-
1 Bedr. Sept 20-07 Oct. $850,-
Por haña 2 Bedr. tambe pa $1100,-
MARRIOTT SURF CLUB + OCEAN CLUB
1 Bedr. 28 Sept. - 05 Oct
1 Bedr. 29 Sept. - 06 Oct.
1 Bedr. 30 Sept. - 07 Oct.
Si un hende kier 2 Bedr. pa 8 hende ta sali $1100 / 1 Bedr. ta $900 pa full siman
CONTACT CELL # 733-5858

GARAGE SALE
Diasbra y Diadomingo 9AM te cu 5PM. Calabasstraat # 4. Tel: 741-8436 / 563-6413.

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 / 745-7084.

TA HUUR
Apartment full muebla cu 2 camber na Cumana # 93. Prijs Afl.1.100,- cu WIFI. Yama Johnny, Tel: 593-9265

Dialuna 3 di September ta e ultimo dia pa entrega Aangiftebiljet



ORANJESTAD(AAN): Durante e temporada di yenamento di aangifte biljet, Departamento di Impuesto tur aña tin su servicio na comunidad, yudando asina e cliente yena su declaracion di impuesto. Meverly Romano, vocero di DIMP, a splica cu a saca e durante luna di Juli. Ya prome cu Juli, tabata tin clientenan ta puntra pa nan aangifte di inkomstenbelasting. Tin un grupo grandi di cliente cu ta hopi conciente di e declaracion aki y kico tur nan mester cuminsa colecta pa nan por yena nan formulario.

Cuanto persona ta yuda:

Aña pasa tabata tin e campaña aki durante un siman y a yuda mas of menos 2200 persona. Si bay mas siman, naturalmente a logra yuda mas hopi. Den pasado a yega te na 6000 persona. E ta varia pero ta conta si riba por lo menos 2000 persona cu ta acudi cerca nan pa haya e yudansa aki.

Esey ta algo positivo segun Romano. Nan sa bon con pa yena e formulario of tin hende cu ta yen'e y kier pa djis controla y wak si tur cos ta OK. Nan ta conciente si cu e ta un deber cu nan tin cu cumpli cun'e y p'esey nan ta acudi cerca DIMP. Pesey ta wak'e como algo positivo. No ta pasobra un hende no sa con pa yena un formulario, te ey e ta keda, pone un banda y no worry cun'e. Esaki ta e oportunidad pa acumi cerca DIMP. E personal di DIMP lo yuda e clientenan cu e yenamento aki.

Duracion:

Esaki ta tuma pa cada cliente mas of menos 20 pa 30 minuut pa yuda yena. Tin ora e cliente ta bin cu mas pregunta. Tambe ta purba di yuda mas tanto posibel. Tin ora e cliente ta bin pa controla su declaracion. Kisas e mes a yen'e y e personal ta control'e un rato. E ta varia un poco, pero basicamente idea di e campaña ta, pa yuda e cliente cu e yenamento di e declaracion aki.

Ki momento ta bon pa bay

Segun Romano, e momento mas slow ta durante lunchbreak cu ta entre 12'or pa 2'or di merdia. Ta e momento cu ta bira mas slow, cual ta comprendibel. Tin hende tin cu busca nan yiu na school, etc. Esey ta e momento cu ta bira mas slow. Pero e parti cu ta mas druk, ta parti mainta tempran.

Specialmente tin un grupo cu tur aña ta masha fiel na e campaña, cual for di mainta tempran nan ta acudi. Ta haya esey masha agradabel pa combersa un rato cu e grupo aki y ta yuda nan. Durante dia ta yuda tur otro cliente. E pensionadonan, e personanan cu tin salario, cualkier otro cliente, hasta ultimamente ta haya hopi persona di origen Latino cu ta acudi cerca DIMP pa yuda nan cu e yenamento, pasobra nan tin dificultad pa compronde e Hulandes. Door cu e formulario ta full na Hulandes.

Ta ripara cu e grupo aki tambe ta haci uzo di e campaña cu DIMP ta haci y pesey tambe e ta algo cu apesar cu tin internamente hopi trabao, e no ta algo cu por bisa cu e aña aki no lo bay haci'e. Apesar cu e ta un siman, toch kier yuda e clientenan mas tanto posibel y loke ta mas miho ainda, e ta completamente gratis.

Huchada N.V
Ta Busca Un Driver Jama tel: 585-8801

HOTEL USED FURNITURE
Cargacion di colchon cu box a yega tur size, comedor, spiel, cortina, airco y mucho mas. Cumana 69, Tel: 585-9855 / 741-7432

TA BUSCA
Un live in handyman, sra. pa haci limpi bon salario. Tel: 593-7661

Oracion pa awe:



Señor Hesus, ata nos Bo dilanti. Bo conoce nos di pafo y di paden. Yuda nos pa cada dia nos por bira un miho hende p'asina nos por yuda construi un comunidad miho.



Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com





Chauffeur di busnan Sta. Cruz

tin e tristo deber di anuncia fayecimento di

Sra. Vda. Annette (May) Maduro-Lampe

Mama di nos ex collega Leonardo **(B 44)**
Wela di nos Collega nan **(B 81) Marlene**
(B 31) Alvin
Bisa wela di **(B 44) Ito**

Cu Dios duna henter famia forsa den e dianan aki

Cu Annette sosega na paz

DCA 40
Departamento di Cultura Aruba

DEPARTAMENTO DI CULTURA ARUBA

DEN NOMBER DI SU DIRECTOR
STAFF Y PERSONAL

Ta manda palabra di condolencia na famia di



Sra.Vda. Maria Anette Maduro – Lampe

na e bunita edad di 109 aña

Wela di nos colega Sra. Astrid Thiel

Hopi forsa na famia den e momentonan dificil aki

Cu Sra. Maria Anette Maduro - Lampe

Sosega na paz

Recordatorio

Awe 25 augustus nos ta recorda 2 aña di fayecimento di nos estimada



Shavienne Giavienka Boekhoudt
"Shavie"

Pa medio di esaki ta invita tur famia amigo y conocirnan pa un Santo Sacrificio di Misa awe 7'or anochi na Misa Sta. Filomena Paradera

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Shavie nos ta recordabo semper cu hopi amor.



Nos ta desea famia y amigo nan di

TERESA CRUZ-FERNANDEZ

Mama di nos colega Lucia Cruz

masha forsa den e dianan venidero.
Cu Dios drama su bendicion y dune su sosiego mereci.

Di parti di Management y Staff di Blossoms Restaurant



Cu profundo sentimento

DIRECTIVA DI ARUBA SPORT UNIE
TA ANUNCIA FAYECIMENTO DI

SR. ALFRED GEORGE WILLIAMS

Tata di nos Tesorero
Sr. KAREL WILLIAMS

Directiva di A.S.U., Staf y personal ta extende nan mas sincero palabranan di condolencia na famia di e fayecido y ta desea nan hopi forsa den e momentonan dificil aki.

Diario tel: 582-6747
Fax: 5828551

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Casonan pa casacion a subi y extracionnan a baha

ORANJESTAD(AAN)— Tirando un bista den e Informe Anual 2016 di Ministerio Publico a ripara cu entre 2014 y 2016 e casonan cu a bay pa wordo trata den casacion a subi mientras cu casonan di extradicion a baha.

Den casonan den corte, e cantidad di casonan den apelacion relaciona cu castigo di prison tabata 83 den 2014 di cual cantidad 15 a wordo hala aden. Na 2015 nan a baha pa 73 caso y na 2016 a bira menos te na 53 caso.

E casonan cu a haya castigo den apelacion na 2014 tabata 44 di cualnan 13 a wordo hala aden. Veredictonan duna den casonan di apelacion tabata na 2014 tabata 44 di cualnan 13 a wordo hala aden, na 2015 tabata 60 y na 2016 tabata tin 46 di cualnan 12 a wordo hala aden. Di total di 127 y 133 esakinan a baha pa 99 na 2016.

Den casacion tabata tin aumento di 8 caso penal na 2014 cu a subi na 2015 pa 20 total y na 2016 a yega na 17 caso na 2015 a extradita un persona den un caso di casacion.

Na 2014 a extradita 8 persona pa Merca. Un persona a duna permiso pa pasa den e procedura rapido of cortico pa wordo extradita. Un otro peticion a wordo rechaza debi na motibonan diplomatico.

Na 2016 un persona a wordo deteni cu fin di extradicion pa Merca. E persona aki a wordo laga liber ora cu a resulta cu e no tabata e persona cu tabata wordo busca.

Pa Hulanda no tabata tin extradicion den e 3 añanan ey mientras cu pa Canada ta solamente un caso relaciona extradicion tabata tin na 2016.

Pero e persona cu mester a wordo extradicta a bandona Aruba caba prome cu e por a wordo deteni pa wordo extradita.

Pa Venezuela ta un caso so tabata tin y tabata na 2015. Aruba a haci un peticion na Venezuela pa extradicion di un persona a base di e tratado di Nacionnan Uni relaciona cu contrabando di droga. Na comienzo di 2016 Ministerio Publico a ricibi e sentencia di Corte di Venezuela, fecha 23 di october 2015. E corte a rechaza e peticion pa extradicion.

Tin di compronde cu SVb no tin bista ken ta e dunador di trabao cu ta paga na impuesto



ORANJESTAD(AAN): Pa seguronan di malesa y accidente, SVb ta cobra prima. E ora cu nan tin full un bista kende ta paga of no. Den e cobramento di prima pa seguronan di malesa y accidente, tin un cobransa hopi efectivo segun director di SVb, ing Edwin Jacobs a laga sa.

Pa loke ta trata e pensioen di biehes y e pensioen di viuda y huerfano, e cobramento di prima ta den man di belasting. SVb no tin un bista di ken ta e dunado di trabao cu ta paga belasting. No tin un bista kende ta e asegurado cu ta paga e prima. Loke ta nifica e ora, cu pa e parti ey SVb no tin un control y monitoreo.

Loke si ta busca pa wak si ta ricibi e prima mas of menos bon, ta locual bisa cu si haci calculo a base di e trahadonan sigura cu tin. E prima naturalmente mester aumenta. Si e baha un caminda, tin un problema di non compliance, di no cumplimento. Esey tin cu bay papia cu Belasting. Kisas acelera un plan cu tin planea caba cu belasting, cu ta e match informacion entre SVb y Departamento di Impuesto, si berdad ta kere cu tin un grupo di dunado di trabao cu no ta cumpli, segun Jacobs.

Ora cu a cuminsa intercambio a informacion cu Dimas, a ripara cuanto trahado cu permiso, cu mester tabata inscribi na SVb no tabata inscribi. A base di e informacion eynan, Parlamento a tuma e decision di a otorga SVb e autoridad pa impone multa riba dunadonan di trabao cu no ta cumpli cu e seguro pa nan trahadonan.

SVb tin un protocol di intercambio cu informacion cu Belasting. A keda di cristalisa esaki tambe, den detacha un trahado di SVb na Departamento di Impuesto, pa match informacion. E ora bo por cera e posibel buraconan cu por tin cu dunadonan di trabao no ta cumpli cu nan obligacion y por lo tanto por perhudica e fondonan cu SVb ta administra, segun Jacobs.

E cumplimento di primanan di SVb awor aki a aumenta sinembargo, ainda SVb ainda no tin e datonan pa nan por analisa, con halto e primanan aki ta. Segun Jacobs, ta importante pa tin un bon comunicacion entre SVb y Departamento di Impuesto, pa sa kico ta pasando cu e primanan cu nan ta ricibi for di dunadonan di trabao, cu ta bahando.

Na final di dia Departamento di Impuesto tin diferente instrumento, entre nan multa, pa nan por sanciona e dunado di trabao cu no ta cumpli cu nan obligacion di declara y paga. Na Impuesto tin dos forma. Tin cu declara e prima y bo tin cu paga e prima. No sa tambe si tin un discrepancia entre kico ta worde declara y kico ta worde paga. Na Belasting tin cu paga prome cu dia 15, unda tin cu entrega e aangifte biljet y bisa ki tanto tin cu paga. Pero no necesariamente loke bo ta bisa bo tin cu paga bo ta paga. Por ta tin un diferencia den esey of por ta loke ta declara cu tin cu paga, no ta locual realmente nan tin cu paga. Por ta na SVb nan tin mas trahado inscribi cu nan tin na impuesto. Eynan ta e match di informacion cu tin cu tuma luga pa por wak precies kico ta pasando. Cu e situacion ey, tin SVb preocupa cu nan cifranan ta mustra algo diferente loke impuesto ta duna.

Awor aki SVb ta hayando 21 pa 22 miyon Florin pa luna y esey tin cu aumenta tiki tiki, segun Jacobs.

Pensioen di biehes tambe ta calcula entre 21 y 22 miyon Florin pa luna. Pa SVb ta hopi importante e entrada, pasobra e entrada ey tin cu crea e surplus cu tin mester pa por sigui fortifica nan reserva.

Na e momento aki e ta suficiente, pero e mester ta mas cu suficiente pasobra e primanan mester sobrepasa e gastonan suficientemente bon, pa por hinca den e reserva. E reserva ta importante pa crea pa 2024 padilanti.

"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo 23:1,2,3.



Conforma cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento di:

Juan Jacobo Nicolaas
Cariñosamente yama: "Juju"
Na edad di 80 aña

Na nomber di su:
Rumannan:
Sra. Vda. Edna de Lange-Nicolaas y famia
Sra. Vda. Greta Harms-Nicolaas y famia
Sra. Vda. Agnes de Windt-Nicolaas y famia
Sr. Nildo y Elia Nicolaas-Ras y famia
Sr. Vdo. Mario Tromp y famia
Karel y Ingrid Nicolaas-Hose y famia
Sra. Vda. Aurita Nicolaas-Jacopucci y famia
Sra. Dina y Neco Arends-Nicolaas y famia
Sra.Vda. Greta Nicolaas-Feliciano y famia
Sr. Lino y Mireya Nicolaas-de Haseth y famia
Sra. Alexandra y Wilfrido Medina-Nicolaas
Sr. Michel Nicolaas y Astrid Ritveld y famia

Yiu:
Graham van der Linden

Mescos cu yiu:
Servio Schel
Obby Schel

Cuñanan:
Crusita Schel
Vda.Trina Schel-de Jesus

Primo(a)nan na Aruba y Bonaire, Sobrino(a)nan na Aruba, Bonaire, hulanda

Demas famia nan: Nicolaas, Schel, de Lange, Harms, de Windt, Tromp, Hose, Jacopucci, Arends, Feliciano, de Haseth, Medina, de Jesus, Rutveld, Bernabela, v.d.Linden, Martis, Chai, Thode, St.Jago, Geerman, Cas Cristal
Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero ta tuma lugar Diaranson 29 Augustus 2018 pa 4or di atardi na Misa Santa Teresita na San Nicolas y despues saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Misa.
Nos ta lamenta cu después di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas
Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extendenos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
Adpatres_nv@hotmail.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated







Cu profundo tristeza Staff y Personal di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, Marriott Aruba Ocean Club & Marriott Aruba Surf Club ta extende nan condolencia na familiaresnan di:

Maria "Mai" Annette Maduro- Lampe
Na bida Wela di nos colegana Thaina Maduro

Ta invita tur coleganan di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, Aruba Ocean Club, Aruba Surf Club pa pasa duna condolencia

Fecha: Diasabra August 25, 2018
Ora: 1:00 PM
Lugar: Misa Birgen di Fatima na Dakota

Palabranan di profundo condolencia na famia di e fayecida
Hopi forza den e dianan difícil aki
Cu "Mai" sosega na paz.

Ing. Marlon Croes di DOW: lo recap caminda entre Fermin's Bar y Rotonde

Trabaonan riba caminda a cuminza banda di Rotonde di Tanki Flip

ORANJESTAD (AAN): Diabierna mainta representantenan di Departamento di Obra Publico (DOW) tabata na e rotonde di Tanki Flip pa asina duna un update riba e trabaonan cu ta tumando lugar.

Ing. Marlon Croes, director di DOW a duna di conoce cu diferente trabao ta andando riba nos isla y tur ta den cuadro di e proyecto Watty Vos Boulevard, cu ta core for di aeropuerto direccion di San Barbola, Sero Patrishi, Tanki Leendert, Ponton, drenta Bushiri, cruzada di Sun Plaza y despues e parti di low-rise hotels pasando Irausquin Boulevard, entre otro. Tambe na altura di Superfood, rotonde di Santa Helena bin direccion luz di trafico Noord.

Durante vakantie a tene un trabao caba anticipa, prome cu scol a cera, cu lo cuminza haci diferente trabao. Un tabata esun di Tanki Leendert unda a cera e cruzada pa construi e rotonde y tambe cu lo bay recap e caretera for di e cruzada di Noord.

A haci e prome pida, den dos siman, cu ta entre e luz di trafico te na Fermin's Bar. E trabaonan tabata consisti den kita 3 centimeter di asfalt y pone nobo, Croes a indica.

Durante di e kitamento di asfalt a haci e inspeccionnan necesario riba con hundo e scheurnan ta den e caminda. Si ta afecta e fundeshi si of no. Si e ta afecta e fundeshi, esey kiermen cu trabaonan mas grandi tin cu tuma lugar pa por saca e scheur for di e fundeshi mes y coregi esaki.

Awor ta toca turno pa e parti di Fermin's Bar te na e rotonde di Tanki Flip. E trabaonan a cuminza Diabierna cu e topografia unda ta pone tur e medidanan necesario ariba e caretera y despues lo cuminza kita e capa di asfalt for di Fermin's Bar direccion di e rotonde.

Segun e director di DOW, mester mitiga e riesgonan pa e comunidad y pa e interes general, e negoshinan y e residentenan den e area.

Banda di esey tin cu mitiga e parti di e contratista cu ta ehecutando e contract pa garantiza cu e trabao ta tuma lugar y cu e calidad di e trabao ta garantiza, el a agrega.

E trabaonan aki ta wordo guia door di e personal di DOW y e trabao ta responsabilidad grandi di e contratista. DOW como esun cu ta contrata ta percura pa e interes general, Croes a remarca.

Pa cu esaki tabata tin un bon comunicacion cu Minister Otmar Oduber ya cu e ta hopi preocupa pa cu e ciere di e vianan. Pa esaki a studia tur e posibilidadnan y maneha e proyecto den direccion di e comunidad.

Hunto cu Minister Oduber a yega na e conclusion cu esaki ta e mihor opcion. Entre otro a discuti opcionnan pa bay traha anochi, pero pa bay wak e scheurnan ta mas dificil pa tin un bon bista, Marlon Croes a indica.







Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551



GOBIERNO DI ARUBA

Ministerio di Turismo, Salubridad Publico y Deporte tin e tristo deber di anuncia e fayecimento di:

Isnaldo “Nel” Solognier

Na bida trahado di Fundacion Arubano pa Maneho di Facilidadnan Deportivo (FAMFD) / Maintenance na Piscina Olimpico Roly Bisslick Y tambe suegro di Aleydis Solognier-Nicolaas trahado di IBiSA

Nos mas sincero condolencia na e famia di e fayecido.

Esnan cu nos ta stima, nunca ta bay laga nos di berdad. Nan ta sigui biba den e bondad cu nan a comparti y den e amor cu nan a trese den nos bida.



Stichting Fundacion Arubano pa
Maneho di Facilidadnan Deportivo
“Piscina Olimpico Roly Bisslik” y
“Community Pool”

Cu dolor na nos curason nos ta participa
fayecimento di nos colega



Isnaldo Solognier

Cariñosamente yama “Nel”

Directiva, Gerencia, Staf y Personal ta manda su sincero palabra di condolencia na su esposa Stella, yiunan Shanella y Shalexis y famia.

Hopi forsa den e momentonan doloroso aki.

Cu nos colega Nel sosega na paz den brasa di Señor!

Experto Fiscal lo bin duna seminario di impuesto pa Deloitte Aruba

ORANJESTAD (AAN) : Dia 28 di augustus venidero, Deloitte Aruba ta bay organiza un seminario di impuesto cu tin como topico ' Actuele Europese en Internationale fiscale ontwikkelingen'. E encuentro aki lo tuma luga na Renaissance Convention Center.

Den e sesion priva aki, organiza specialmente pa profesionalnan trahando den e sector economico y fiscal, Prof. dr. Kavelaars lo bay presenta topiconan Europeo y international interesante riba e desaroyo fiscal y tambe e impacto ku esaki nan por tin pa nos propio economia local. Directora di Departamento di Impuesto, Luenne Gomez-Pieters tambe lo elabora ariba e ultimo desaroyonan fiscal cu ta tumando luga na Aruba y tambe Deloitte Dutch Caribben su propio managing partner Julian Lopez Ramirez lo bay elabora ariba e desaroyonan fiscal ku ta tumando luga na Curaçao y St. Maarten actualmente.

Prof. dr. P. Kavelaars ta un academico di Economia Fiscal na Erasmus School of Economics na Erasmus Universiteit Rotterdam, y for di 2016 a uni como academico extraordinario di Ley Fiscal y Economia na Universidad di Curaçao. E tabata tambe director di e Oficina Cientifico di Deloitte Belastingadviseurs na Rotterdam, di cual el a bira un socio na 1997.

Prof. Dr. P. Kavelaars tambe a carga e posicion di Inspector di Rijks Belastingdienst apunta na e grupo di expertonan den Finanzas Publico y Derecho Fiscal na Erasmus Universiteit Rotterdam. Adicionalmente Prof. dr. Kavelaars ta redactor di varios publicacion specialisa y co- autor di bukinan riba temanan fiscal. Tambe ta importante pa menciona cu e specialista aki tabata miembro di e Comision Inkomstenbelasting en Toeslagen (Commissie Van Dijkhuizen).

En conexion cu un posibel reforma fiscal di nos sistema di impuesto local, Deloitte Aruba a invita representantenan di algun organizacion di importancia pa nos pais Aruba, manera entre otro ATIA, pa nan tambe por trece nan vision y opinion padilanti. Den e parti aki nan lo comparti cu nos kico ta importante pa tene cuenta cune den e reforma fiscal aki pa asina nan vision y opinion por tin un aporte positivo pa nos economia y turismo. Tambe a invita representantenan di gobierno pa duna nan punto di bista ariba un posibel reforma fiscal na Aruba.

E conocemento cu Prof. dr. Kavelaars kier comparti, ta pa yuda prepara nos profesionalnan local pa un futuro innovativo di nos structura estatal, ademas di ilustra con pa atende cu casonan specifico. Practica di Ley Fiscal ta un tema hopi compleho y specifico.

Deloitte Aruba ta kere cu ta bon, pa den su ejecucion, mantene na bista e angulo humano y economico; esey ta e motibo pakico Deloitte Aruba a tuma e iniciativa aki. Pa mas informacion tocante e seminario aki por tuma contaco ku Raoul Kurban of Christine Lacle- de Groot di Deloitte Aruba.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

Invitacion



Sr. Florencio Wernet

Pa medio di esaki famia Wernet-Britten kier a invita famia, bisiña-, amigo- y conocirnan pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di misa; diasabra 25 di augustus pa 6 pm, diadomingo 26 di augustus pa 9 am y diahuebs 30 di augustus pa 6.30 pm na misa San Juan Pablo II na Tanki Leendert.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

Gradicimento / Invitashon

Na nomber di famia, nos kier a manda palabranan di gradicimento di curason pa tur esnan cu a compaña nos durante entierro di nos defunto stima:



Sra. Julieta Hereira-Vrolijk
" Juju"

Danki special na tur famia, bisiña y conocirnan, na su ayudantenan y na Roya/Aurora Funeral Home pa nan excelente trabou.

Alavez nos ta invita pa 3 Santo Sacrificio di misa Diabierna 25 di Augustus pa 7:00, Dialuna 27 di Augustus pa 6:30 y Diaranzon 29 di Augustus pa 7:00 na misa Inmaculada Concepcion na Sta.Cruz.

Diaranzon despúes di misa lo tin un santo Rosario na cas, Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

Gradicimento / Invitashon

Na nomber di su yuinan y demas famia, nos kier a manda palabranan di gradicimento di curason pa tur esnan cu a compaña nos durante e entiero di nos defunto stima:



Anita Faustina Ridderstap Tromp Zievinger.
Mama Annie, Annie di Lobo, Shon Annie.

Alavez nos ta invita pa 3 Santo Sacrificio di misa Aug 2018 pa 7 or p.m., 27 Aug 2018 pa 7 or p.m., 31 Aug 2018 pa 7 or p.m. na misa Fatima na Dakota, despues di misa lo bai tin Rosario na cas adres Oljfi straat 12.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

"Misschien is vandaag een dag van loutering, van zuivering een moment van vergeving en-door dat proces van heling- een moment van liefde".

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa tur locual e a haci y nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Angelo Johan Gregory de Cuba
Naci na Hulanda 11 November 1970
Desde 2003 biba na Aruba
Fallece 18 Augustus 2018

Na nomber di su:

Unico Yiu: Quincy Angelo de Cuba (Hulanda)
Mama di su yiu: Marjolein Kramer-Freher (Hulanda)
Mayornan: Filomena Emilia "Emmy" Figaroa-Jansen y Geronimo "Ronny" de Cuba
Tata di Crianza: Pedro Figaroa
Ruman: † Roland Geronimo de Cuba
Suegra: Janneth de Cuba
Sobrinonan: Giobani de Cuba(Hulanda) y Heydeline de Cuba
Welo- y welanan: †Johan Jansen y †Anna Maria Jansen-Alberts
†Gregorio "Goy" Canuto de Cuba y †Josefa "Chefa" Maria de Cuba-Schwengle
Iha: Ervin Joel Figaroa
Madrina: Ledwina "Winy" Lucrecia Figaroa-Jansen
Padrino: Alberto "Betto" Croes
Tanta- y omonan, primo- y primanan
Demas famianan: Alberts, Angela, Briesen, Casuela, Croes, Curiel, de Cuba, Does, Figaroa, Gomez, Guzman, Jansen, Josephia, Kock, Kramer-Freher, Lampe, Loefstok, Maduro, Noguera, Oduber, Paskel, Rasmijn, Ridderstap, Tromp, Schwengle, Willems, amigo-amiganan, bisiña- y conocir nan na Aruba y Hulanda.

Dress code: Casual
Enbes di flor of krans lo tin un donashon box pa un bon causa.
Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.
Acto di entiero ta tuma lugar Diamars 28 Augustus 20108 pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres.
Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home Dialuna 27 Augustus 2018 for di 7:00 pm pa 9:00 pm
Nos ta lamenta cu después di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas
Cu Angelo sosega den brasa di Señor
Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordomanda riba nos website: adpatresnv@hotmail.com



AD PATRES funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Agencia di Nacionnan Uni ta adverti cu exodo venezolano ta acerca un momento de crisis



ORANJESTAD(AAN)-- Dia pa dia mas persona ta huy di e colapso economico y e malestar politico na Venezuela, ta amenaza di pasa riba paisnan bisiña. Autoridades de Colombia, Ecuador y Peru lo reuni e semana venidero na Bogota pa busca un salida pa e crisis.

Ecuador y Peru a reforza e reglanan di entrada pa venezolanonan y awoer ta exigi paspoort valido na lugar di solamente documentonan nacional . Mientras na Brasil, manifestantenan a haci cu centenares di venezolano mester a bay bek di unda nan a drenta na frontera.

Describiendo e eventonan aki como señalnan tempran di alerta, e portavoz di Organizacion Internacional pa Migracion (OIM), Joel Millman, a bisa cu mester moviliza fondonan y medionan pa maneha salida di venezolanonan.

"Esaki ta acercando un momento di crisis cu nos a mira den otro partinan di mundo, particularmente den Mediterraneo", segun Millman den un conferencia di prensa.

Diahuebs OIM y ACNUR, e agencia di refugiadonan di Nacionnan Uni, a pidi paisnan latino americano pa alivia entrada di venezolanonan. Mas di 1.6 miyon a bandona e pais desde 2015.

Portavoz di ACNUR, Andrej Mahecic, a bisa ayera cu gobiernonan a haci esfuerzonan"admirable" a pesar cu e capacidadnan di recepcion y servicionan ta colapsa.

Pero "algun imagenes preocupante" a aparece den e region ultima siman. "E stigmatizacion creciente di esnan cu ta forza di huy, tambe ta pone na riesgo e esfuerzonan pa nan integracion, Mahecic a afirma.

Millman a sostene cu "loke " ta un situacion dificil por converti lihe den un crisis, aunke el a elogia "trabao magnifico" di paisnan latinoamericanona momento di ricibi e venezolanoao cu ta bandona nan pais.

"Nos ta mira e brotenan di violencia na Brazil (contra venezolanonan na e ciudad Pacaraima) y medidanan restrictivo di algun gobierno (cu exigencia di paspoort pa entrada na Ecuador y Peru) como un alerta tempran di cu un situacion dificil por converti den un situacion di crisis masha lihe y nos mester ta prepara, segun e portavoz..

"Masha hopi inmigrante, particularmente teenager y menornan di edad, no tin acceso na e documentonan di identificacion, el a añadi.

Segun OIM y e agencia di Nacionnan Uni pa Refugiadonan (ACNUR) mas o menos 2.3 miyon venezolano ta biba actualente pafo di nan pais. Mas di 1.6 miyon a Sali for di Venezuela desde 2015 y 90 porciento ta den paisnan latinoamericano.

Desde 2015 mas o menos 500.000 venezolano a ricibi un of otro tipo di status di residencia formal na America Latina, segun OIM.

E responsablenan maximo

Sigui lesa pag. 45



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada"
Salmo 23

Conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa loke el a haci y nifica pa nos, nos ta participa fayecimento di:



Sr. Alfred George Williams
Mihor conoci como Matty, Opa, Papa Williams.
*10-6-1921 †20-08-2018

Na nomber di su:
Esposa: †Clarice E. Williams-Williams

Yiunan: Carmen y Alfonso (Boy) Nicolaas-Williams
Richard (Archie) y Marlyn Williams-Franken
Jeanette (Netty) Williams y Arturo Werleman
Karel (Caicai) y Maritza Williams-Koolman
Ermine (Mienke) y Felix Thiel-Williams
Alfred (Micheal) Williams
Carol (Sherly) y Jose Pesqueira-Williams

Ruman: James Williams
Nieto(a)nan: Amadee Nicolaas, Amadeo Nicolaas, Rymer Williams, Dwight Williams, Riangely Williams y Peter Looije, Crystal Brown y Beatle Nadall, Josephine Williams, Clarisse Williams, Stephanie Thiel y Luciandro Romney, Filbert Thiel y Jennifer Gomez, Alfred (Christopher) Williams y Gerlien Croes, Nigel Williams, Preshell y Ferdinand Robert-Pesqueira, Presley Pesqueira y Prislaine Werleman, Pressy Pesqueira

Bisanieto(a)nan: Pierangely, Gillay, Destiny, Rashad, Brody, Kaylee, Zamir, Alfred (Nate-Anton) y Terrence.

Subrino(a)nan na Aruba, Suriname y Hulanda.

Sua y cuñanan na Aruba, Curaçao y Hulanda.

Amigonan, bisiñanan y famianan:
Williams (Aruba, Suriname y Hulanda), Nicolaas, Franken, Werleman, Koolman, Thiel, Pesqueira, Alice Vorm, Albert Amijan, Ramon Anches, Tevreden, Fong Pien Joe, Rigters, Esajas, Nunes, Ridderstap, Chin Woei Njap, Lim-A-Po, Tromp, Polsbroek, Jacobs, Wiersma, Chirino, Dirksz, Kelly, Steba, Van Niel, Boyce, Krozendijk, Laclé, NG, Robert, Comvalius, Goedhoop, Sleur, Dumfries, Wijngaarde, Arrindell, Alvarez, Coblijn, Croes, Roy Smith, Angela, Kiefmeyer, Campbell y ayudante Coleta Zschuschen.

Acto di entiero lo tuma lugar dialuna 27 di augustus 2018 di 1pm pa 4pm na Aurora Funeral Home y despues lo sali pa Santa Catholico na Boerhavenstraat Oranjestad.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida cualkier famia of amigonan.
Despues di entiero nos no lo ricibi bishita di condolencia na cas.

Lo tin un box pa donacion pa Special Olimpics.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi Wardador, mi n' tin falta di nada; den kunuku di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa.
Salmo 23

Conforme cu boluntad y agredecido pa loke ela hasi y nifica pa nos, nos ta participa fayecimento di:

Sr. Hyacintho P.J. Thiel
Mihor conoci como "Chin"
*17-08-1948 - †22-08-2018



Na nomber di su:
Esposa: Maria Thiel-Croes
Unico Yiu: sr. Eduardo Thiel y yui
Ex suegra: Madeline Werleman
Nieto stima: Sidney Thiel
Rumannan:
Seferino y Carin Thiel y yiunan
Monica y Heronimo Koolman
Lucia y yiunan
Gilberto Thiel
Gregorio y Maritza Thiel y yiunan
Maikel y Mildred y yuinan
Maria Thiel
Mercedes Thiel y Rigoberto Koolman
Cecilia y Ashley Frans y yiunan

Swa y Cuñanan: Franselina Croes y yiunan
Maikel Croes y yiunan
Hilda y Armando Bulos
Stella y Ronald Carrion y yiunan
Margarita Croes y yiunan
Elvira, esposo y yuinan
†andres, Lientje y yiunan
Milo Croes
Romulo Croes y yiunan

Sobrino(a)nan, Primo(a)nan, tanta y omonan, su amigonan di cas: sr. Alberto Kock, Shelly Toppenberg, Michel Robert, Monti Duin, Doy Erasmus, Erick Henriquez, Pedro Maduro, Ari Thiel y famia, †Carlos Ridderstap, Lilian Ridderstap, Carola Ridderstap, Junior Ridderstap, Achmed Ras, Sebastiana Thiel y famia, Andy Croes, Chispen Chirino, Frido Croes, Rolly Croes, Roy Geerman, Jossy Lacle.

Demas famia: Thiel, Croes, Willems, Werleman, Geerman, Kock, Koolman, Herrera, Martha, Roja, Vrolijk, Peña, Albertsz, Dirks, Frans, Sierra, Gomez, Ardanas, Maduro.

Tur su amigonan, ex coleganan di W.E.B., Directiva y Sindicato di S.I.W.A., Aruba Softball Bond, ex amigonan di su equiponan di Beisball di antes.

Ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar Diaranzon 29 augustus 2018 for di 2'or pa 4'or di atardi na misa Inmaculada Concepcion na St.Cruz. lo pasa cas di 1'or pa 1:30 pa despedida.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diamars 28 augustus 2018 for di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia of conocir. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta anuncia fayecimento di:

Margarita Vrolijk
"Maga"
*23-12-1934 - †17-08-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Special Olympics

Cu inmenso tristeza Directiva di "Special Olympics Aruba" ta anuncia fayecimento di:

Alfred George Williams
Na bida Tata di Netty, Caicai, Mienke & Sherly
Boardmembers & Boluntario di SOA

Ta invita directiva, atleta, mayor, coaches y boluntarionan pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar dialuna dia 27 Augustus 2018 di 1:00 pm te 4:00 pm na Aurora Funeral Home.

Ta extende nos mas profundo condolencia y ta manda palabranan di forsa y consuelo na su yiunan, nietonan y demas famia.

Cu "Papa Alfred" Drumi dushi den braza di Señor.

Invitacion

Pa un Santo Sacrificio di Misa, pa recorda e 1er aña di fayecimento di:

VeronicaDirkszMadurov/dBerg (Mona)

Cu lo tuma lugar dia 16 di Augustus, pa 9:00 am Iglesia Inmaculada Concepcion, Santa Cruz
"No tin biento, pa tumba bo
No tin candela, pa kima bo
No tin golpi, pa leciona bo.
Solamente tin Paz, E gloria di Dios
Un cielo y tera nobo,
E cuidad Santo y eterno"

Bo presencia ta altamente aprecia y gradici.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Polis a intermedia pa evita confrontacion serio y pa "dera machete"

ORANJESTAD (AAN): ---Central di polis a dirigi patruya di Noord na altura di "He's Supermarket situa na Monserat pa menasa cu arma. Na yegada di patruya e homber di inicial P (mihor conoci como "Chiki") a declara cu e homberdi inicial W .lo a menas'e cu machete. Polis a dicidi di bay papia cu W. y e ultimo a conta polisnan cu P tur dia ta wak den su cas.
Ademas W. a declara cu P den pasado a kibra drenta den su auto. W. a conta tambe cu e ta cansa di e comportacion di P. y el a expresa algun palabra na P. pa cual P. a bira agresivo y pasa man pa dos boter cual tbataa benta na suela y e kier bay confronta W .cu esakinan. W . a base di locual P. a trata, a drenta cas pasa man pa su machete y a menase P cu si e hay'e den su cas e lo kap P . Patruya a intermedia.

Cont. di pag. 44

di OIM, William Lacy Swing, y di Agencia di NAQcionnan Uni pa refugiadonan (ACNUR) , Filippo Grandi, a expresa diahuebs nan solidaridad cu paisnan cu ta ricibi e venezolanonan cu a bandona nan pais y a pidi comunidad internacional mas apoyo pa e paísnan latinoamericano y comunidadnan cu ta ricibi e ciudadanonan aki.
Segn Andrej Mahecic, na 2016 tabata tin algo mas di 30 mil peticion di asilo di venezolanonan den e region y mas leu, na 2017 esaki a bira caba 100 mil y e aña aki ya ta mas di 130 mil.

MINISTERIO DI TRANSPORTE, COMUNICACION Y SECTOR PRIMARIO
ta cumpli cu e penoso deber di participa e sensibel fayecimento di señora

Maria Annette Maduro-Lampe
Na bida wela di sr. *Tito Thiel*
di *Departamento di Transporte Publico (DTP).*

Acto di entiero lo tuma luga
diasabra 25 di augustus pa 4:30.
Lo sali for di *Misa Birgen di Fatima* na Dakota
pa *Santana Catolico* na Playa.
Restonan mortal di e difunto
lo ta na misa for di *l'or di atardi.*

"Tur persona cu tuma despedida fisico for di mundo ta bira angelnan cu ta cuida nos y ta biba den eternidad. Awor Nenechi ta un angel marariyoso cu lo keda biba pa semper den curason di esnan cu el a stima".

Cu **Nenechi** sosega na paz.

Chris Romero
MINISTER DI TRANSPORTE, COMUNICACION Y SECTOR PRIMARIO

GOBIERNO DI ARUBA

Presidente Andre Kelly di FAVI:

Segun Censo di 2010, Aruba tin un promedio di 3100 persona cu limitacion visual



ORANJESTAD (AAN): FAVI ta purba na enfoca riba e actividad y pakico nan ta haci nan Accion di Donacion. Segun presidente di e fundacion, Andre Kelly, meta di e fundacion ta pa trece alegria den bida di nan clientenan. Na unda cu tin mester of tin e deseo, ta provee e desaroyo personal pa nan. Por ehempel cu e persona aki bisa cu e kier bay traha bek, con ta bay haci reintegra nan den e forsa laboral, unda nan por sinti nan mes atrobe parti di comunidad.

Segun Kelly, actualmente nan ta sirbi un total di 350 persona mas of menos, pero esaki ta un porcion chikito di locual cu ta determina na Censo 2010, cu tabata tin 3100 persona cu tin limitacion visual. Tin hopi eyfo cu ainda no a acerca FAVI.

FAVI tey pa sirbi tur hende cu tin e limitacion y por sinti e stigma eyfo. E ta un proceso y abo tin cu acepta e parti cu bo a perde bo bista, prome cu bo yega pa pidi ayudo. Pesey e actividadnan di FAVI ta enfoca pa saca e persona for di su cas, sak'e for di soledad y isolacion na cas, su so. Hopi biaha e famia ta sali for di cas tur dia, lag'e su so. FAVI ta bin cun'e na e centro, pasa tempo cu su otro compañeronan, papia, combersa, pasa pret, baila. Limitacion di bista no ta nifica cu e persona no por haci nada mas. E por haci tur cos cu nos por haci como hende, pero na un sistema adapta. E fundacion ta duna e acceso pa duna e materialnan, e habilidadnan pa yuda nan siña pa nan por bira independiente. Nan ta hasta siñanan con pa nabega riba internet por ehempel.

Ta haci un apelacion na comunidad pa e aporte, pasobra nunca no sa, awe mañan, nos tur por ta cliente di FAVI. No ta mira esey, pero accidentenan por pasa. Ta pa e motibo ey ta concientisa tur hende pa tene cuenta cu bo salud, vooral esnan cu ta diabetico. Esey ta unda cu bo ta core e riesgo pa por perde bo bista. No cu bo ta diabetico y ta perde bo bista. Pero si bo descuida, e por yega na un estado asina leu.

Tambe accidentenan, e por ta accidente di auto, cu abo mes no a premira. Di un descuido pa otro, algo por pasa cu bo por perde bo bista. FAVI tey semper pa yuda. No pensa cu mañan b'a perde bo bista y bo no tin caminda pa bay. FAVI tey na un manera cu abo ta desea. FAVI no ta bay forsa cu mester bay siña les di cushina of les di type. Esey ta keda na abo. FAVI ta provee e sosten, e oido, nan tin peergroups, caminda cu bo ta sinta papia cu e compañeronan, con nan ta deal cu e situacion. Y na unda mas e cliente su deseo ta.

Pa tur esakinan, ta necesario pa tin fondo. Pa cushina, bo mester di ingrediente, bo mester tambe tin gas, mester awa, material, tempo, transporte, etc. Hopi biaha e clientenan no por yega facilmente na FAVI of no tin famia cu tin e tempo, por ehempel door di trabao y durante dia no tin un otro hende cu por trece nan. FAVI mes ta busca nan pa bin na e centro pa asina haya loke nan ta desea. Apart di esey ta siñanan cana cu e garoti blanco cu cora. Siña braille, pa asina por lesa buki. Tambe un otro parti di funcion di FAVI ta, pa purba boga pa e cambionan necesario cu nos comunidad tin mester. Nos infrastructura no ta traha pa hendenan cu limitacion. Un ehempel ta centro di nos ciudad. Na 2010, nos centro a wordo remodela, pero atrobe e no ta traha pa un persona cu limitacion di bista, den e sentido cu no tin hopi contraste di color. Manera e baranan di hero mes cu ta indica cu bo ta yega na un caminda, ta color bruin. E suela tambe ta bruin. No tin un contrast duidelijk cu un cliente cu tin limitacion di bista por mira. Limitacion di bista no ta nifica ciego so. Tin hendenan cu tin limitacion di bista ora cu por ehempel e tin un porcentahe menos di 30% di e bista cu ta wak, por considera cu por bira cliente di FAVI. E porcentahe ta segun WHO por considera cu e ta legalmente ciego. E edificio di FAVI ta un bon ehempel. E porta di e edificio ta blauw cla y e rand ta un contrast di color mas scur. Esaki ta pa indica cu esaki ta un entrada. E ta un porta mey mey y e ta indica claro cu si bo no ta wak cla, bo por saca afo a base di e contraste di color.

E parti di sosten di e cliente, ta purba di haci pa comunidad y pueblo henter ta mas conciente, manera ora un compania traha su luga pa adapt'e. Nan clientelanan tambe por ta cliente di FAVI. Nan tambe mester por tin acceso. FAVI tey pa sosten den e proceso cu pa dia di mañan e persona por bay drenta banco independientemente. Si claramente e inrichting no ta adecuado na e patronchi cu ta desea pa nan por nabega, e ta haci'e un tiki dificil. No cu e ta imposibel, pasobra e clientenan di FAVI ta basta perseverante pa pasa den e dificultadnan, cu nan ta yega nan meta. Si nos wak nos comunidad, nos ta riba 100 mil ciudadano, segun Censo. Si 80% ta traha, di cada 80 mil mes duna 1 florin, ya caba ta yegando nan meta. No ta necesario pa duna hopi, pero contribui , pasobra bo sa cu mañan abo tambe por tin mester di e ayudo. Mester bay segun e regla di oro, yuda un otro pasobra bo no sa ki ora abo tin mester di ayudo.

THE CINEMA

www.thecinemas.aw

Valid August 25 - 26

*matinee: Sat & Sun | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

Movie	daily	matinee	late	
A.X.L	6:00 8:30	3:30	10:50	NEW PG
CRAZY RICH ASIANS	4:05 6:40 9:10	1:25	11:45	NEW PG-13
THE HAPPYTIME MURDERS	5:30 7:35 10:00	1:00	11:35	NEW R
MILE 22	9:30 10:15	2:10		R
ALPHA		12:00 3:05		PG-13
CHRISTOPHER ROBIN	8:00	12:15 2:35		PG
THE MEG	7:00		12:00	PG-13
MISSION IMPOSSIBLE FALL OUTFALL OUT	5:00			PG-13
HOTEL TRANSYLVANIA 3 SUMMER VACATION		1:15		PG

AT PASEO HERENCIA

Movie	daily	matinee	late	
A.X.L	6:10	1:05		NEW PG
CRAZY RICH ASIANS	5:30 8:00 10:20			NEW PG-13
THE HAPPYTIME MURDERS	5:00 9:25		11:35	NEW R
MILE 22	6:15 8:15 10:30	4:15		R
ALPHA	4:00			PG-13
CHRISTOPHER ROBIN		1:45		PG
THE MEG	7:05	1:40	11:20	PG-13
MISSION IMPOSSIBLE FALL OUTFALL OUT	8:25			PG-13
THE SPY WHO DUMPED ME		3:10		R
THE EQUALIZER 2		2:30		R

LATEST RELEASES



Afl. 5,50 MOVIES, Mondays and Wednesday at Renaissance & Paseo

Firmamento di un Letter of Intent entre Minister di Cultura y Monumentenfonds

"Cas di Tan Tin" lo bira patrimonio cultural di Aruba



ORANJESTAD (AAN) - Kende no a yega di pasa dilanti di "Cas di Tan Tin"? Kende no conoce un cas tradicional situa na Pos Abou 19, bayendo direccion di Sasaki? Un cas tipico di Aruba cu tin un cura di transhi y un palo di watapana banda di e porta di cura? Cuanto di nos no a desea pa un gobierno, un dia, declara e cas aki como un patrimonio cultural di Aruba? Wel porfin hopi hende nan deseo lo bira realidad.

Minister di Cultura, mr. Xiomara Ruiz-Maduro, ta kla pa tuma rienda riba tereno di cultura. Porfin ta asina leu, cu Gobierno di Aruba por duna su aporte di tal forma cu Stichting Monumentenfonds Aruba (SMFA) por cumpra e cas aki, cu ta propiedad di Sra. Faustina Tromp, kende cariñosamente su sobrino- y sobrinanan ta yama "Tan Tin".

Cas di Tan Tin ta un di e poco casnan tradicional di Aruba cu ainda ta den hopi bon condicion, tanto paden como pafo. E cas aki ta un di e poco casnan tambe na Aruba cu ainda tin muebel y artefacto den dje, cu ta mas di 50 aña bieu. E ta un di e tiki casnan cu ainda tin su mangazina unda antes e cunukeronan tabata warda tur nan hermentnan di traha den cunucu y nan simiyanan pa planta pa e siguiente cosecha. E tin ainda su regenbak y baño cu wc pafo. Y den cushina ainda tin un fogon. Y tur bentana y porta ainda ta di 'blat di palo'. Tan Tin mes tabata cuida y mantene su cas, te cu awor na edad di 80 aña. Recientemente el a dicidi cu e no por sigui cu e encargo aki mas. E trabou di mantencion di su cas a bira mucho pisa pa Tan Tin y un di su deseonan ta pa su cas por keda manera cu e ta pa semper.

Fundacion Mi Cutisa (FMC) a buska ayudo di AIB-bank, Monumentenfonds y Minister di Cultura, pa hunto mira con por logra cu e cas tradicional aki por keda conserva. FMC ta conciente cu trahando hunto nos por logra hopi pa Aruba. Y awor ta asina leu cu dia 24 di augustus 2018, Minister di Cultura di Aruba, sra. Ruiz-Maduro, lo firma un asina yama Letter of Intent (LOI) hunto cu sra. Stella Harms y sr. Carlos Profet, kendenan ta tesorero y secretario di SMFA. Den e LOI aki lo keda palabra cu SMFA tin intencion di bay cumpra e cas, gobierno di Aruba tin intencion di bay paga e huur y ora ta asina leu ta e intencion pa Fundacion Mi Cutisa haya e tarea di maneha e cas como un producto cultural, educativo, social y turistico. E trabou aki y e cas ta un soño cu Fundacion Mi Cutisa tin ta cana cune pa mas di 15 aña caba, esta muebla un cas tradicional di Aruba manera nos hendenan tabata hacie antes. FMC kier pa nos muchanan di awendia mira cu antes e casnan ta asina fresco y nos hendenan tabata biba sin airco. No tabatin waya di coriente, ni awa na kranchi. No tabatin stoof di gas ni frigidair. Y ta den hadrei di Noord of hadrei di Suit tabata habri cama di cabana abou pa e yiunan drumi. Asina tin hopi cosnan mas di conta. Den futuro si bo bishita"Cas di Tan Tin" lo bo haya sa tur cos.

Tin varios meta relaciona cu compra di e cas aki. Banda di ta rescata y salvaguardia un herencia cultural di Aruba, e ta un fuente di informacion pa siña nos mes hendenan, pero tambe bishitantenan con nos hendenan tabata bisti, kico tabata nan creencia y tradicionnan, etc. Tambe ta e intencion pa den un futuro cercano FMC brinda e oportunidad pa publico por saca portret den trahenan tipico di Aruba.

"Cas di Tan Tin" lo bira un sitio social, unda cu diferente actividad cultural y educativo por tuma luga. Esaki ta un proyecto cu lo contribui tambe na e infrastructura di museonan na Aruba, cu ta un di e areanan cu tin hopi atencion di Minister di Cultura.

Naturalmente tur e iniciativanan aki lo colabora tambe pa haci "Cas di Tan Tin" un producto turistico, cu sigur lo bay haya atencion di nos Minister di Turismo tambe. Kiermen e proyecto aki ta uno cu ta yama atencion di Gobierno di Aruba den su totalidad. Paso hunto nos ta bay proteha un hoya di un cas tradicional-historico y contribui na un centro cultural-turistico mas na Aruba.







Un palabra di pabien ta bay pa e persona conoci como e ex-boxeador Kid Cododo, cu ta cumpli un aña mas di bida. E ta haya pabien di su dos yiunan, su nieto, mama, rumannan, demas famia, y tambe di su coleganan di Softball. Tur ta desee hopi aña mas di bida. Pabien!

25th ANNIVERSARY

ANNIVERSARY SALE

LS

LUCKY GROUP OF STORES

25 Aug 2018 To 2 Sept 2018

50% OFF

- All Curtains / Shower Curtains
- All Kitchen Curtain / Chair Pads / Pillows
- All Bed Sheets / Valance / Blankets / Sofa Cover
- All Table Cloth / Mattress Cover / Dollies
- All Kitchen Item / All Gift Item / All Bathroom Item
- All Mens & Women Clothing / ALL Shoes / All Toys
- ALL Cosmetic Bag / Iron Board / Towels / Vases
- All Plastics Item / All Garden Items / Flowers / Clocks
- All Candle & Candle Holders / Photo Frame
- All Leifheit Articules / Ladies Handbag
- All School Items / Fountain / Oil Burner
- All Hardware Items / Car Accessories

50% OFF

NOT ON SALE

- VOILE CURTAINS / MATS / BIG CARPETS / GRASS ARTIFICIAL / UNDERGARMENT
- HAIR ACCESSORIES / SUN GLASSES / PYJAMAS / SOCKS / BELTS /COSMETICS / TIRES
- (STERILITE , METALTEX , REMAX BRAND) PLASTICS / FURNITURE / BABY FURNITURE

BIN PROBECHA AWE MES

DOOR WILL CLOSED EARLY

Gerencia y Staff Di
"Lucky Group Of Stores"
Kier A Gradici E Pueblo Di Aruba Pa E Carino y Apoyo
Durante Tur e Anja Nan Aki,
"Masha Danki Aruba"

PLEASE BRING YOUR OWN SHOPPING BAG

LUCKY SUPER STORE
JOHN G EMANSTRAAT #71 TEL:-582-3001

LUCKY ELECTRONICS
HAVENSTRAAT #27 TEL:-582-9630